

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS

Prólogo

1 ¹⁻²Nu'tsc'e Teófilo nin t'ecjañõmü, ya in pärägue nu c'o o zädä a ndezgöjme. Bübü c'o mi pöji e Jesucristo ndeze 'ma o mbürü o zopjü c'o nte. O jñandaji c'o mi cja angueze. Anguezeji xo mamaji o jña e Jesucristo ma zocijime. Nguec'ua bübü c'o ya dyopjü c'ua ja ma cja 'ma mi nhodü e Jesucristo cja ne xoñijõmü. ³Nguec'ua xo ró cijñigö xo na jo rá opjügö c'ua ja va cja. Na ngue ya ró cjagö na jo t'lönü ró pärägö na jo ja ma cja ndeze 'ma o mbürü. Ngue c'o rí xi'tsc'lö dya cja ne carta, nu'tsc'e Teófilo nin t'ecjañõmü. ⁴Rí xi'tsc'lö yo, ngue c'ua rí pärägue c'ü na cjuana c'o o xi'tsc'leji.

Un ángel anuncia el nacimiento de Juan el Bautista

⁵O mbürü ne historia 'ma mi rey e Herodes a Judea. Mi bübü 'naja mböcjimi c'ü mi chjü e Zacarías. 'Ma mi pëpji c'o mböcjimi cja c'e grupo c'ü mi xiji Abás, xo mi pëpji e Zacarías. C'ü nu su, mi mboxbëche cja e Aarón, mi chjü e Elisabet c'ü. ⁶E Zacarías 'ñe e

Elisabet, ma jo a jmi Mzhocjimi nza yejui. Mi nhodüvi na jo cja o 'ñiji Mzhocjimi, mi ätävi c'o q ley. Dya cjó sö pje ro xipjivi. ⁷Pero dya mi 'ñejevi t'i. Na ngue dya mi muxt'i e Elisabet. Ya mi pale e Zacarías, ya xo mi male e Elisabet.

⁸O zädä c'e zana c'ü ro mbëpi Mzhocjimi c'o mböcjimi c'o mi xiji Abás. ⁹Na nu pa, o echaji suerte, o toca e Zacarías o cjogü a mbo cja c'ü o templo Mzhocjimi o jyät'ä c'o ma jo ma jyärrä nza cja o nguichjünü. ¹⁰Ma ma jät'ä e Zacarías c'o ma jo ma jyärrä, mi cärä a tji na puncjü o nte, mi ötüji Mzhocjimi. ¹¹'Nango jñetse c'ua 'naja c'o q anxe Mzhocjimi, o jñanda e Zacarías mi böbü c'e anxe cja o jodyë cja c'e mexa nu ja mi jät'ä c'o me ma jo ma jyärrä. ¹²E Zacarías 'ma mü o jñanda c'e anxe, me go pizhi me go zü. ¹³O mama c'ua c'e anxe o xipji:

—Nu'tsc'e Zacarías, dya rí sü. Rvá 'ne xi'tsc'lö o dyä'tc'ä Mzhocjimi c'ü i dyötü. E Elisabet c'ü nin sugue ra nduns'ü 'na ts'it'i; rí 'ñecjevi 'na ts'it'i c'ü rí jñusp'lüvi o tjü e Juan. ¹⁴Me ra mäjä na puncjü in mü'bügue. Xo 'ñe na puncjü o nte

ra mäji 'ma rí 'ñecjevi in ch'igue.
15 Na ngue 'ma ra nocü, me rguí muvi a jmi Mizhocjimi. Dya ra zi o vino ne ri 'naja c'o ni tiji. **Q** Espíritu Mizhocjimi ra 'ñünbü ə mü'bü e Juan ndeze 'ma ra nduns'ü nu nana, nguec'ua ra dyätä na jo Mizhocjimi.
16 Ra zopjü yo nte, ngue c'ua na puncjü yo in menzumügueji a Israel ra jyëziji c'o na s'o, ra nzhogüji a jmi Mizhocjimi c'ü ín Jmugöji. **17** E Juan, ot'ü ra zopjü yo nte; cja ra ejë c'ua c'ü ín Jmugöji. C'ua ja nzi ma cja c'e profeta Elías, je xo rga ciatjonu e Juan. Ra mbë's'i ə poder Mizhocjimi c'ua ja nzi va mbë's'i e Elías. Nguec'ua 'ma ra zopjü yo nte, ra jyëziji c'o na s'o. C'o dya ne ra dyärä, ra nzhogü ə mü'büji ra dyäräji. Nguec'ua yo tata 'ñe yo t'i ra ngäräji na jo. C'e t'i ra zopjü yo nte, ngue c'ua 'ma ra ejë c'ü ín Jmugöji, ra dyätäji c'ü, eñe c'e anxe.

18 Nuc'ua e Zacarías o xipji c'e anxe:

—¿Ja rga pärägö cjo na cjuana ra zädä yo? Na ngue ya rí palegö. Ya xo male c'ü mi sugö, eñe.

19 O ndünriü c'ua c'e anxe o xipji:
 —Nuguetskö e Gabriel rí zo'c'l. Rí bübügö a jmi Mizhocjimi. O xitskö Mizhocjimi ró ejë ró é zo'c'l, ró xi'tsc'l yo me na jo. **20** Rá da'c'l 'na señal c'ü rgui pärägue na cjuana c'ü ra zädä yo ró xi'ts'i. Ngue c'ü rí ngonegue dya. Dya ra sö rí ña'a hasta 'ma cja rí 'ñecjevi in ch'i. Rí ngone na ngue dya i creo yo ró xi'ts'i. Texe yo ró xi'ts'i, ra zädä yo, 'ma ra zädä c'o pa, eñe c'e anxe.

21 C'o nte mi te'beji ro mbedye e Zacarías. Mi sūji 'na pje c'o vi tsja e Zacarías, na ngue vi mezhe a mbo

cja c'e templo. **22** Nuc'ua e Zacarías 'ma mü o mbedye, dya cja mi sö ro zopjüji. Mi jizhitjo co ə dyë, na ngue ya mi ngone. O mbärä c'ua c'o nte, pje c'o vi jñanda e Zacarías a mbo cja c'e templo.

23 O cjogü c'ua c'o pa c'o mi toca e Zacarías o tsja ə bëpji de mböcjimi. Cjanu o ma c'ua ə ngumü. **24** Nuc'ua 'ma mü o cjogü c'o pa, o ndunte c'ua e Elisabet c'ü nu su. O tsot'ü c'ua ts'i'ch'a zana cja nu ngumü, o mama:

25 —Mi bëzhgö ín tse cja yo nte, na ngue dya mi muxt'igö. Pero me na jo va s'iyazügö dya Mizhocjimi c'ín Jmugöji, ngue c'ua dya cja rá bëzhgö ín tse.

Un ángel anuncia el nacimiento de Jesús

26 O mezhe c'ua 'ñanto zana, Mizhocjimi o xipji c'e anxe Gabriel o ma cja 'na jñiñi c'ü ni chjü a Nazaret c'ü tsja a Galilea. **27** O ma zopjü 'naja xunt'i c'ü cja mi xunt'itjo. C'e xunt'i ya mi ñavi 'na bëzo ro chjüntüvi. C'e bëzo, mi chjü e José c'ü. Mi mboxbëche cja e David. C'e xunt'i, mi chjü e María.

28 O cjogü c'ua c'e anxe nu ja mi bübü c'e xunt'i, o xipji:

—Cjimi, süngü. Me s'iyats'ü Mizhocjimi, y bübü co nu'tsc'e. Xenda ra intsjimits'ü que na ngue texe yo 'ñaja ndixü, eñe c'e anxe.

29 Nuc'ua e María 'ma mü o jñanda c'e anxe 'ñe 'ma mü o dyärä c'o jña c'o o mama, go zü c'ua ə mü'bü, dya mi pärä pje mi ne ro mama c'o jña.

30 O mama c'ua c'e anxe o xipji:

—Nu'tsc'e María, dya rí sú. Mizhocjimi me s'iyats'ü. **31** Nudya

rí ndunte rí mus'ü 'na ts'it'i c'ü rí jñusp'ü o tjü e Jesús. ³²Nuc'ü, ra mbëzhi na nojo c'ü, na ngueje ngue o T'i Mizhocjimi c'ü bëbü a jens'e. Mizhocjimi c'ü ín Jmugöji ra 'ñeme c'ü nu T'i ra manda c'ua ja mi manda e David c'ü nu mboxpale. ³³Ra tsja jmu cja yo o mboxbëche e Jacob, ra manda para siempre.

³⁴O ndünru c'ua e María o xipji c'e anxe:

—¿Ja rgá sö ra zädä yo? Dya be rí juntabe o bëzo.

³⁵O ndünru c'ua c'e anxe o xipji:

—Ra ejé o Espíritu Mizhocjimi c'ü bëbü a jens'e, ra ejé co texe o poder, ra 'ñe dya'c'ü rí chuns'ü 'na ts'it'i. Nguec'ua c'e ts'it'i c'ü rí 'ñeje, ngueje o T'i Mizhocjimi. Nuc'ü, dya ra tsja na s'o, eñe c'e anxe.

³⁶O sido o ña c'e anxe o xipji e María:

—Tsjijñi c'ü o tsjapü Mizhocjimi e Elisabet c'ü in prima. Zö ya male, pero ya xo ndunte dya c'ü. Mi xiji c'ü dya mi muxt'i, pero ya zö 'ñanto zana ndeze 'ma mü o ndunte. ³⁷Na ngueje Mizhocjimi sö ra tsja texe, eñe c'e anxe.

³⁸O mama c'ua e María:

—Rí bünc'ö dispuesto ra tsjacö Mizhocjimi c'ua ja nzi gui mangue. Na ngue ín Jmugö c'ü; nutscö ngue o mbëpjizü.

Nuc'ua cjanu o ma c'ua c'e anxe.

María visita a Elisabet

³⁹Nuc'ua cjanu o ma c'ua e María o zät'ä cja 'na jñiñi c'ü tsja a Judea, c'ü ma jä'ä cja t'ele. ⁴⁰Nuc'ua 'ma o zät'ä cja o ngumü e Zacarías, o zenguate e María, cjanu o cjogü a mbo. ⁴¹Ma mü o dyärä e Elisabet

mi zenguate e María, c'e ts'it'i c'ü mi tû e Elisabet o 'ñõmü a mbeme. Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi me co 'ñünbü o mü'bü e Elisabet. ⁴²Nguec'ua va mapjü na jens'e, o mama:

—Xenda go intsjimits'ü Mizhocjimi que na ngue texe yo 'ñaja ndixü. Me xo ra intsjimi c'e ts'it'i c'ü in tügue. ⁴³Va écje va 'ñe zenguazü, maco ngue o nanats'ügue c'ü ín Jmugö. ¿Ja va zocü Mizhocjimi i 'ñe zenguazügö? ⁴⁴Ma nzi rvá ärägö 'ma mi zenguate, ixco 'ñõmü ín pjeme c'e ts'it'i, na ngue me co mäjä. ⁴⁵Nu'tsc'e i creo c'o o xi'ts'i Mizhocjimi. Ngue c'ü rgui mäjägue. Na ngue ra zädä c'ua ja nzi va mama, eñe e Elisabet.

⁴⁶O mama c'ua e María:

Me na nojo Mizhocjimi, rí unügö 'na pöjö co texe ín mü'bü.

⁴⁷Me rí mäpägö Mizhocjimi c'ü ra 'ñevguegö libre cja c'o na s'o.

⁴⁸Zö me ni muvi c'ü ín Jmugö, zö dya pje ni muvizügö, pero me go s'iyazgö. Ndeze nudya, texe c'o ra ngärä c'o cjé c'o va ejé, ra mamaji o tsjacü Mizhocjimi rá mäcjö.

⁴⁹Na ngue o tsjacü c'o me na nojo. Angueze sö ra tsja texe; ojtjo xe 'naja c'ü ri chjéntjui c'ü. Me na sjü, 'ñe me na jo c'ü.

⁵⁰Ndeze 'ma o mbürü o ngärä yo nte, Mizhocjimi juentse c'o sū anguezze.

⁵¹Mizhocjimi cja'a yo me na nojo, na ngue me na zézhi.

C'o me cjapü na nojo ga nguijñi o mü'bü, Mizhocjimi cjapü dya ni muvi c'o.

- 52** Yo manda c'o me cjapü na nojo,
Mizhocjimi pjongü c'o, ngue
c'ua dya cja pje ra mbëzhiji.
C'o dya cjapü na nojo, cjapüji
c'ü rguí muvi c'o.
- 53** C'o unü ngüenda bëzhiji na
puncjü, ch'unüji c'o na jo, dya
cja pje ra bëzhiji.
C'o cijñi dya pje bëzhiji,
Mizhocjimi cjapüji ra bëzhiji
texe.
- 54-55** Yo nte a Israel yo ma't'ü
Mizhocjimi, me pjös'üji yo.
Mizhocjimi me juentse yo, na
ngue sido mbeñe c'ua ja va
mama va xipji e Abraham c'ü
ín mboxpalegöji, 'ñe c'o o t'i,
'ñe c'o o bëche ro juentseji,
dyá ro jyéziji, eñe e María va
xipji e Elisabet.
- 56** O mezhe jñi zana e María mi
bübüvi e Elisabet. Nuc'ua cjanu o
ma c'ua o ngumü.

Nacimiento de Juan el Bautista

- 57** Nuc'ua o zädä c'e pa c'ü ro
zö'dyé e Elisabet. O 'ñeje 'na ts'it'i.
58 C'o mi chängumüji e Elisabet
'ñe c'o o dyoji 'ma mü o dyäräji
Mizhocjimi vi juentse na puncjü
e Elisabet vi unü 'na ts'it'i, o
mäji c'ua na puncjü co anguezze.
59 Ma o zö chjün, o ñejé c'ua c'o ro
circuncidao c'e ts'it'i. Xo ñejé c'o o
dyoji e Elisabet. Mi ne ro jñusp'üji
e Zacarías c'e ts'it'i, na ngue mi
ngueje o tjü c'ü nu tata. **60** O ndürnrü
c'ua e Elisabet c'ü nu nana c'e ts'it'i
o mama:
— Iyö. Rguí chjü e Juan.
61 O mama c'ua c'o o dyoji e
Elisabet:

—¿Jenga rí jñusp'ü a cjanu? Maco
dya cjó bübü c'ü ni chjü Juan yo ín
dyoji, eñe c'o o dyoji e Elisabet.

62 Cjanu o tsjaji seña co o dyéji
va dyönüji e Zacarías pje ma tjü mi
ne ro jñusp'ü c'ü o ts'it'i. **63** Nuc'ua
e Zacarías xo o tsja c'ua seña va
dyörü pje rví dyopjü. Cjanu o
dyopjü c'ua: “Rguí chjü e Juan”,
eñe va dyopjü. Me co nguijñiji c'ua
texeji cjanu o mamaji:

—Pärä, ¿jenga o jñusp'üvi a cjanu?,
mi eñeji.

64 Nango ña c'ua e Zacarías o unü
'na pöjö Mizhocjimi. **65** Nuc'ua texe
cja c'o jñiñi c'o tsja a Judea c'o järä
cja t'leje, me mi sūji me mi mamaji
c'o me ma nojo c'o vi zädä. **66** C'o
nte c'o mi ärä, mi cijñiji o mü'l'büji
mi mamaji:

— Pärä, ¿pje ra mbëzhí c'e ts'it'i?,
eñeji.

Na ngue mi unüji ngüenda mi
bübüvi Mizhocjimi c'e ts'it'i.

El canto de Zacarías

67 O Espíritu Mizhocjimi o 'ñünbü
o mü'l'bü e Zacarías o ña c'o o unü
Mizhocjimi ro mama:

68 Rí unügö 'na pöjö Mizhocjimi
c'ü ín Jmugöji nutscöji rí
menzumüji a Israel. Na ngue
o ñejé ra 'ñe mböxcöji nutscöji o
ntezgöji, ra 'ñevguegöji libre.

69 Mizhocjimi o xipji o ñejé 'na c'ü
me na zëzhi ra 'ñevguegöji
libre.

Nuc'ü, je ri mboxbëche cja e
David c'ü mi pëpi Mizhocjimi.

70 Ngue c'ü o mama c'o o profeta
Mizhocjimi c'o mi cärä mi
jinguañ. Na ngue Mizhocjimi o

- 'ñünbü o mü'büji o zopjüji c'o nte.
- ⁷¹ O mamaji c'ü ra salvazüji Mizhocjimi cja o dyë c'o rí üji c'o nugüji na ü.
- ⁷² O mamaji c'ü ra mbeñe Mizhocjimi ra tsja c'ua ja nzi va mama; ra s'iyazüji c'ua ja nzi va s'iya c'o ín mboxpaleji.
- ⁷³ Ngue c'e jña c'ü o mamatsjë na cjuana Mizhocjimi va xipji e Abraham c'ü ín mboxpaleji.
- ⁷⁴ O mama Mizhocjimi c'ü ra salvazüji cja o dyë c'o nugüji na ü, ngue c'ua dya rá súji rga ma't'üji c'ü.
- ⁷⁵ Y ngue c'ua rá cjaji c'ua ja nzi ga ne anguezze c'o na jo, texe yo pa yo rí cáräji cja ne xoñijömü.
- ⁷⁶ Nu'tsc'le ín ch'itsc'lö, ngue o profetats'ü Mizhocjimi c'ü bübü a jens'e. Rí ot'ügue a xo'ñi cja c'ü ín Jmugöji, ngue c'ua 'ma ra ejë anguezze, ya rguí bübü dispuesto yo nte ra dyätäji c'ü.
- ⁷⁷ Nu'tsc'le rí zopjügue yo nte, ngue c'ua ra mbäräji ja rgá só ra salvaji ra perdonaoji c'o na s'o, ngue c'ua ra tsjapüji o nte Mizhocjimi.
- ⁷⁸ Na ngueje me s'iyazüji Mizhocjimi me juentsqueji. O xipji o ejë c'ü ixmi bübüvi a jens'e, ra 'ñe dyacüji jya's'ü cja ín mün'c'öji.
- ⁷⁹ Nutscöji rí nteji rí nzhodüji cja bëxömü. C'o dya ra nzhogü o mü'bü, ra ma sufreji 'ma ra ndüji. Pero nu c'ü ra ejë, ra dyacüji jya's'ü cja ín mü'lbüji. Y ra jítscöji c'e 'ñiji ja rgá só ra mäjä ín mün'c'öji, dya cja pje rá mbeñeji, eñe e Zacarías.

⁸⁰ C'e ts'it'i c'ü mi chjü Juan, go nocü c'ua. Xo go nzhodü na jo cja o 'ñiji Mizhocjimi. Mi bübü cja majyadü hasta 'ma cja mü o zädä c'e pa 'ma o mbürü o zopjü c'o nu menzumüji a Israel.

Nacimiento de Jesús

2 C'o pa c'o, e César Augusto mi manda cja c'o país. O manda o tsjaji 'na censo ngue c'ua ro mbärä ja nzi o nte c'o mi cárä texe c'o país nu ja mi manda. ² C'e censo c'ü ot'ü o dyätäji, o tsjaji 'ma mi gobernador e Cirenio a Siria. ³ Nguec'ua texe c'o nte mi jyodü ro möji nu ja mi menzumüji, je ro ma jñu's'üji o tjüji. ^{4,5} Mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjü e José. Mi bübü a Nazaret c'ü tsja a Galilea. Ya mi ñavi ro chjüntüvi e María. Nuc'ua e José o mövi e María a ma a Belén c'ü tsja a Judea nu ja mi menzumü e David mi jinguä. Je mövi nu, na ngue e José mi mboxbëche cja e David. O mövi ro ma jñu's'üvi o tjüvi. 'Ma mü o mövi, ya mi ndunte e María. ⁶ Nuc'ua 'ma mi bübüvi a Belén, o zädä c'e pa 'ma ro zö'dyé. ⁷ O mus'ü c'ua c'ü nu ts'it'i c'ü ot'ü. Cjanu o mbös'ü o bitu, cjanu o ngöbü c'ua nu ja mi ñönü o burru 'ñe o nzhünü. Na ngue dya cja mi jyadü cja c'e mesón nu ja mi oxü c'o nte.

Los ángeles y los pastores

⁸ Mi bëxtjo cja c'e jniñi a Belén, mi cárä o mbörü cja batjü, mi pjörüji c'o o ndençhjürüji 'ma xömü. ⁹ Nango zätä c'ua 'na o anxe Mizhocjimi nu ja mi cárä c'o mbörü. Y nu c'ü o jya's'ü Mizhocjimi me go

juëns'i nu ja mi cäräji. Me co pizhiji c'ua. ¹⁰Nuc'ua c'e anxe o xipji c'o mbörü:

— Dya rí súji. Dyäräji, rá xi'tsc'öji yo me na jo yo me rgui mäcjeji. Me xo ra mäjä yo nte texe cja ne xoñijömü. ¹¹Na ngue nudya o jmus'ü 'na ts'it'i cja c'e jñiñi nu ja mi menzumü e David. Ngueje e Cristo c'ü ín Jmuji. Nuc'ü, ra 'ñempc'eki libre c'ü. ¹²Nujnu ngue nu rgui pärägueji nu. Rí chöt'üji c'e ts'it'i c'ü ri bös'ü o bitu. Rí chöt'üji ri orü nu ja ñönü o burru, eñe c'e anxe.

¹³'Nango 'ñetse c'ua cja c'e anxe na puncjü c'o o anxe Mízhocjimi, mi unüji 'na pöjö Mízhocjimi mi mamaji:

¹⁴Rí unüji na puncjü 'na pöjö Mízhocjimi a jens'e c'ü me na nojo. Na ngue me go ne go mbös'ü yo nte, ngue c'ua ra mäjä o mü'büji, dya cja ra mbeñeji c'o na s'o, eñe c'o anxe.

¹⁵Nuc'ua cjanu o ma c'ua c'o anxe o möji a jens'e nu ja vi 'ñeji. Nuc'ua cjanu o pötü va mama c'ua c'o mbörü:

— Möjö a Belén, rá ma nuji nujyo ya zäda yo o xitsiji c'o o anxe Mízhocjimi, eñeji.

¹⁶Nuc'ua ixco möji dya c'ua na niji, o ma chöt'üji e María 'ñe e José 'ñe c'e ts'it'i. C'e ts'it'i je mi orü nu ja mi ñönü o burru 'ñe o nzihünü. ¹⁷Nuc'ua c'o mbörü, 'ma o jñandaji c'e ts'it'i, o zopjüji texe c'o mi cärä nu, o xipjiji c'o vi dyäräji pje ro mbëzhi c'e ts'it'i. ¹⁸C'o o dyärä, o nguiñiji: "Pärä, çja rga cja yo?", eñeji. ¹⁹Pero e María o mbë's'i

texe c'o jña. Mi sido mi cjijñi o mü'bü pje mi ne ro mama c'o, dya go jyombeñe. ²⁰O nzhogü c'ua c'o mbörü, mi mamaji me na nojo Mízhocjimi. Y mi unüji 'na pöjö na ngue texe c'o vi dyäräji 'ñe c'o vi jñandaji. Na ngue ya vi zäda c'ua ja nzi va xipji c'e anxe anguezeki.

El niño Jesús es presentado en el templo

²¹Ma o zö chjün ngue c'ua ro circuncidaoji c'e ts'it'i, o jñusp'üji o tjü e Jesús, c'ua ja nzi va mama c'e anxe ante c'ü ro ndunte e María.

²²Nuc'ua o zäs'ä c'o pa c'o o jogü e María c'ua ja ga mama c'o o ley Mízhocjimi c'o o dyopjü e Moisés. E José e María o mövi a Jerusalén o zidyivi c'e ts'it'i c'ü mi ngue e Jesús, ngue c'ua ro presentaovi a jmi Mízhocjimi. ²³O tsjaví a cjanu, na ngue c'ü o ley Mízhocjimi mama a cjava: "Texe c'o ts'it'i c'o ot'ü rí 'ñecjeji, rí xocügueji ra mbëpiji Mízhocjimi", eñe. ²⁴Xo o ma unüvi c'o ro mbäsp'äji Mízhocjimi c'ua ja nzi ga mama cja c'ü o ley Mízhocjimi: "Rí unüji yeje vilo Mízhocjimi. O 'ma jiyö, yeje mbaro", eñe.

²⁵Mi bübü 'na bëzo a Jerusalén c'ü mi chjü e Simeón. Mi cja na jo, y mi sū Mízhocjimi. Mi te'lbe c'e pa 'ma ro 'ñeme libre Mízhocjimi c'o nu menzumüji a Israel, ro unüji c'ü rví mäji. Mi äta o Espíritu Mízhocjimi c'ü me mi 'ñünbü o mü'bü. ²⁶O Espíritu Mízhocjimi ya vi tsjapü ro mbärä e Simeón c'ü dya ro ndü hasta 'ma cja ro jñanda nu c'ü vi juajnü Mízhocjimi ro 'ñe salva c'o nte. ²⁷Na nu pa,

o Espíritu Mízhocjimi o 'ñünbü o mü'bü e Simeón o ma cja c'e templo. Ngue c'e pa 'ma xo ma'a nu e José 'ñe e María o zidyivi c'e ts'it'i o ma presentaovi c'ua ja nzi ma mama c'e ley. ²⁸Nguec'ua 'ma o cjogü e José 'ñe e María, o tsja c'ua e Simeón o ndës'i e Jesús, o unü 'na pöjö Mízhocjimi o mama:

²⁹Nu'tsc'e mi Jmuts'ügö; nutscö in mbépjizü. Jyézgue rá tügö, rá ma söyagö cja in jmigue. Na ngue ya zädä c'ua ja nzi vi xitsi.

³⁰Ya ró jandagö dya, nu i xipji o ejé ra 'ñe 'ñevguegöjme libre.

³¹Nujnu, ya i mbeñe i juajnü ra salva yo nte texe cja ne xoñijömü.

³²Nujnu, ra unü jya's'ü cja o mü'bü yo dya menzumü a Israel ngue c'ua ra mbä'c'äji. Xo 'ñe yo menzumü a Israel yo vi juajnügue, ra mbäräji c'ü me na nots'ügue, eñe e Simeón va unü 'na pöjö Mízhocjimi.

³³E José 'ñe e María me go nguijñivi c'o vi mama e Simeón ja rvá cja c'e ts'it'i. ^{34,35}Nuc'ua e Simeón cjanu o dyötpüvi Mízhocjimi. Cjanu o xipji e María c'ü nu nana e Jesús:

—Dyärä c'ü rá xi'ts'i. Mízhocjimi o xipji o ejé ne ts'it'i ngue c'ua 'ma ya ra nocü, ra 'ñetse yo nte ja ga nguijñi o mü'büji. Yo ín menzumügöji a Israel, na puncjü c'o dya ra dyätpä o jña nu, nguec'ua dya ra salvaji. Y xo na puncjü c'o ra dyätpä o jña, nguec'ua ra salvaji. Me ra nu'uji na ü nu. Nguec'ua xo 'ñetsc'e me ra sufre in mü'bügue nza

cja 'ma cjó c'o ri tjocüts'ü 'na tjëdyi, eñe e Simeón.

³⁶Mi bübü 'na ndixü c'ü mi 'ñünbü o mü'bü Mízhocjimi ma zopjü c'o nte. Nuc'ü, mi chjü e Ana. Mi ngue o xunt'i e Fanuel, mi mboxbëche cja e Aser. Anguez ya mi male. Ts'i vi ndü c'ü nu xíra, vi mimivi sietetjo cjë. ³⁷Y ndeze 'ma o ndü c'ü nu xíra, ya vi mezhe ochenta y cuatro cjë. Mi bübü cja c'e templo, dya mi c'ueñe nu. Mi ötü Mízhocjimi zö xömu zö ndempa. Y mi mbempje. ³⁸Ma xe mi bübü nu e José 'ñe e María 'ñe e Jesús, o ejé c'ua e Ana o unü 'na pöjö Mízhocjimi. Nuc'ua o mbürü e Ana o xipji c'o nte pje ro mbëzhi c'e ts'it'i. Na ngue mi cárä a Jerusalén c'o mi te'be ro ejé 'naja c'ü ro 'ñeme libre anguezesi.

El regreso a Nazaret

³⁹Nuc'ua e José 'ñe e María, 'ma ya vi tsjaví texe c'ua ja nzi ga mama c'ü o ley Mízhocjimi, cjanu o nzhogü o mövi a Nazaret c'ü mi ngue o jñiñivi c'ü tsja a Galilea.

⁴⁰C'e ts'it'i o nocü mi te na zëzhi. Y mi cijjñi na jo o ñi, y mi pärä na jo Mízhocjimi. Mízhocjimi mi bübü co anguez.

El niño Jesús en el templo

⁴¹Tsjé'ma tsjé'ma mi pjongüji a Jerusalén c'e mbaxcua c'ü mi chjü Pascua. Nguec'ua 'ma mi sädä c'e mbaxcua, e José 'ñe e María mi pévi nu. ⁴²Ma ya mi pé's'i e Jesús doce cjë, e José 'ñe e María o zidyivi e Jesús o möji a Jerusalén cja c'e mbaxcua. Na ngue tsjé'ma mi pévi nu. ⁴³Ma mü o cjogü c'e

mbaxcua, e José 'ñe e María o mbedyevi a Jerusalén ro möji c'o 'ñaja nte c'o vi 'ñeje a Galilea. Dya mbärävi cjo vi nguejme e Jesús a Jerusalén. ⁴⁴ Mi pëzhivi e Jesús ma dyoji c'o nte. Nguec'ua o nhodüji 'napa cja 'ñiji. Nuc'ua cjanu o jyodüvi e Jesús cja c'o o dyoji, 'ñe cja c'o nu menzumüji c'o mi päräji. ⁴⁵ Pero dya go chöt'üvi. Nguec'ua o nhogüvi c'ua o mövi na yeje a Jerusalén o ma jyodüvi.

⁴⁶ Nuc'ua 'ma o zö jñipa ndeze 'ma o mbedyevi a Jerusalén, o chöt'üvi e Jesús a mbo cja c'e templo. Ma jü a nde cja c'o xöpüte c'o mi jizhi o ley Mízhocjimi. E Jesús mi ärä c'o mi mamaji, y mi cjapüji o t'önü c'o. ⁴⁷ C'o xöpüte xo mi cjapüji t'önü e Jesús. O unüji ngüenda e Jesús me mi pë's'i na puncjü o pjeñe, me ma jo va ndünru. Nguec'ua va nguijñiji c'ua:

—Ja ni 'ñeje c'ü pärä nu? Maco cja ts'it'i nu, eñeji.

⁴⁸ Nuc'ua e José 'ñe e María 'ma mü o jñandavi e Jesús ma jü a nde cja c'o xöpüte, me go nguijñivi. Cjanu o mama c'ua e María:

—Nu'tsc'e ín ch'itsc'ö, ¿jenga i tsjacübe a cjanu? Nin tatague 'netscö me rí sufregöbe rgá joncl'ügöbe.

⁴⁹ O ndünru c'ua e Jesús o xipjivi: —Dya ni jyodü rí jyongüvi. ¿Cjo dya in pärävi ni jyodü rá bëbü cja o ngumü c'ü mi Tata, rá cjagö c'o o bëpi?, eñe.

⁵⁰ Anguezevi dya mi pärävi pje mi ne ro mama c'o jña c'o vi xipjivi.

⁵¹ Nuc'ua e Jesús o mbedye a Jerusalén co e José 'ñe e María, o möji a Nazaret. Na ngue e Jesús

mi äta c'ü o tata 'ñe c'ü o nana. C'o jña c'o vi mama e Jesús, o mbeñe e María cja o mü'bü pje mi ne ro mama. ⁵² E Jesús o nocü na jo, y mi cjijni na jo o ñi. Nguec'ua Mízhocjimi mi bëbü co anguezze, y me mi mäpä c'ü. Xo 'ñe yo nte, me xo mi mäpäji c'ü.

Juan el Bautista predica en el desierto

3 O mezhe c'ua ja nzi cjë, mi emperador e Tiberio César. Ya mi quince cjë c'ü mi emperador. Mi gobernador e Poncio Pilato a Judea. E Herodes mi gobernador a Galilea. E Felipe mi gobernador a Iturea 'ñe a Traconite. E Lisanias mi gobernador a Abilinia. ² E Anás 'ñe e Caifás mi mero ndamböcjimi c'o. C'o pa c'o, e Juan c'ü nu t'i e Zacarías mi bëbü cja majyadü. 'Na nu pa, Mízhocjimi o 'ñünbü o mü'bü e Juan o mbürü o zopjü c'o nte. ³ Nguec'ua mi nhodü bëxtjo cja c'e ndare a Jordán, mi xipji c'o nte ro nhogü o mü'büji cja Mízhocjimi ro jyéziji c'o na s'o, 'ñe ro ji'iji. Nu'ma, ro perdonao 'ma Mízhocjimi c'o na s'o c'o mi cjaji. ⁴ Mi jinguä c'e profeta Isaías o dyopjü 'na libro. O dyopjü c'ü ro bëbü 'na nte cja 'na majyadü c'ü ro mapjü, ro zopjü c'o nte ro xipjiji:

“Rí jyézgueji c'e 'ñiji c'ü na s'o, rí jyézgueji c'e 'ñiji c'ü mogü. Na ngue ya ngue ra é c'ü ín Jmugöji c'ü bëbü a jens'e.

⁵ 'Ma ra ejë 'na c'ü manda, rí parejaogöji o 'ñiji, y rí nderesaoji c'o 'ñiji c'o mogü. Je xo rga cjatsc'leji nu, rí jyéziji c'e 'ñiji c'ü na s'o c'o in tépiji.

6 Na ngue ra ējē nu c'ü o juajnü Mizhocjimi ra salva yo nte texe cja ne xoñijomü", ro 'ñeñe c'e nte.

Je ga cjanu va mama e Isaías c'ü ro mama c'e nte. Nguec'ua 'ma o mbürü e Juan o zopjü c'o nte, o zädä c'e jña c'ü vi mama e Isaías.

7 Na puncjü o nte c'o mi pedye cja c'o o jñiñiji mi pöji cja e Juan ngue c'ua ro jiji cja c'e ndare. Nguec'ua o mama e Juan va xipjiji:

—Nza cjatsc'eli o c'ijmi yo sū ga c'ueñe 'ma tjé o batjü. In sūji ra jñün'c'üji ngüenda Mizhocjimi rí sufregueji, nguec'ua va égueji va 'ñe jigueji. **8** Pero 'ma na cjuana o nhogü in mü'büji cja Mizhocjimi, rí tsjaji na jo, ngue c'ua ra jñetse ya nhogü in mü'büji. In pëzhgueji ra recibidots'üji Mizhocjimi, na ngue o mboxbëchets'üji e Abraham. Pero rí xi'tsc'öji, dya cja rí tsijñiji c'ü ni jyodü ra recibidots'üji. Na ngue me na zézhi Mizhocjimi, sö ra tsjapü yo ndojo ra mbëzhi nte c'o ra jñu's'ü e Abraham, xo ra 'ñench'e o mü'büji Mizhocjimi. **9** Nza cjatsc'eli za'a c'o dya jo c'o quis'i, c'o ya juns'ütjo jacha cja o dyü'ü, na ngue ya ra dyocüji. Texe za'a c'ü dya jo c'o quis'i, ya bëbü ra dyëziji cja rrü mboch'üji cja sivi. Je xo rga cjanu rgá tsja'l'üji, nu 'ma dya ra nhogü in mü'büji cja Mizhocjimi.

10 C'o nte mi öönüji mi mamaji:

—¿Pje ni mbë c'ü ni jyodü rá cjajme 'ma, ngue c'ua dya ra tsjacüjme Mizhocjimi rá ma sufrejme?

11 O ndünrrü c'ua e Juan o xipjiji:

—Nu c'ü cäjä yeje pajna, ra unü 'na pajna c'ü dya cäjä. Nu c'ü pë's'i

pje ra zi, ra unü c'ü dya pë's'i, eñe e Juan.

12 Xo ējē ja nzi c'o mi cobra o ndüvajma, o ēji ro 'ñe ji'iji. O xipjiji e Juan:

—Xöpüte, ¿pje ni mbë c'ü ni jyodü rá cjagöjme?

13 O ndünrrü c'ua e Juan o xipjiji:

—Rí cobraji ja c'o nzi ga mama c'o ley; dya rí jñu's'üji rgui cobraji.

14 Xo o tsja t'önü c'o tropa o mamaji:

—Nuzgöjme, ¿pje xo ni jyodü rá cjagöjme?

O ndünrrü c'ua e Juan o xipjiji:

—Bëbü 'ma in pizhiji yo nte, o in pezheji o bëchjine ngue c'ua ra ch'a'c'üji o merio. Pero dya cja rí tsjaji a cjanu. Rí mäji co c'o in rayaji c'o cjö'tc'üji.

15 C'o nte me mi cijñiji e Juan, cjo mi ngue Cristo c'ü mi te'beji ro ējē.

16 O mama c'ua e Juan o xipjiji:

—Bëbü o mbëpji c'o o cjaja c'ü nu lamu, xäpcäji o correá cja o mbäcua c'ü nu lamu ga mbös'ü. Nutscö ni pje pjëtsçö rá pjösc'ö a cjanu nu c'ü va ëtjo. Na ngue me na nojo na puncjü anguezze; nutscö rí menutjogö que na ngue 'na mbëpji. Nutscö rí jichi co ndeje yo nte. Pero nu c'ü cja va ëtjo, 'ma rí 'ñench'e in mü'büji anguezze, ra dya'c'üji o Espíritu Mizhocjimi c'ü. 'Ma jiyö, ra dya'c'üji rí ma sufreji cja sivi.

17 Xe go sido go ña e Juan o xipjiji:

—'Na campesino ra jñüs'ü o yelgo, cja rrü mbitsi na jo o ndëxü. C'o ndëxü ra dyüt'ü cja c'ü o t'ujmü c'o, pero c'o paxa ra ndüt'ü co sivi c'o. Je xo ga cjanu rgá tsja nu c'ü cja va ëtjo. Ya bëbü anguezze ra recibido c'o ra nhogü o mü'bü, pero c'o

dya ra nzhogü o mü'bü, ya bübü ra mboch'üji a sivi c'ü dya ra juench'e, eñe e Juan.

¹⁸Nujyo, ngue yo o mama e Juan va xipji c'o nte ja rva cja e Cristo. Y na puncjü o jña c'o xe go xipjiji. ¹⁹C'e gobernador Herodes vi mimivi e Herodías c'ü nu su e Felipe. E Felipe mi ngue c'ü nu cjuarma e Herodes. Y mi cja c'o na s'o e Herodes. Nguec'ua e Juan va huëñch'i e Herodes mi xipji c'ü dya jo c'o mi cja. ²⁰Nuc'ua e Herodes go tsja c'ua mas c'o na s'o, go manda o ma pant'aji a pjörü e Juan.

El bautismo de Jesús

²¹'Ma mi jichi e Juan c'o nte cja c'e ndare a Jordán, xo ji'lí e Jesús. E Jesús 'ma o nguarü o ji'lí, cjanu o dyötü c'ua Mizhocjimi. 'Ma ma ötü Mizhocjimi, go xogü a jens'e c'ua. ²²Y o zöbü o Espíritu Mizhocjimi c'ü mi nza cja 'na mbaro, o ñejö o 'ñe ndägä a xes'e e Jesús. O dyäräji c'ua 'naja c'ü o ña a jens'e o mama: —Ngue'tsc'e ín Ch'itsc'ö, me rí s'iyats'ü, me rí mä'c'ägö.

Los antepasados de Jesucristo

²³E Jesús ya mi pë's'i treinta cjë 'ma mü o mbürü o zopjü c'o nte. C'o nte mi mamaji e Jesús mi ngueje nu t'i e José. E José mi t'i cja e Elí. ²⁴E Elí mi t'i cja e Matat. E Matat mi t'i cja e Leví. E Leví mi t'i cja e Melqui. E Melqui mi t'i cja e Jana. E Jana mi t'i cja e José. ²⁵E José mi t'i cja e Matatías. E Matatías mi t'i cja e Amós. E Amós mi t'i cja e Nahum. E Nahum mi t'i cja e Esli. E Esli mi t'i cja e Nagai. ²⁶E Nagai mi t'i cja e Maat. E Maat mi

t'i cja e Matatías. E Matatías mi t'i cja e Semei. E Semei mi t'i cja e José. E José mi t'i cja e Judá. ²⁷E Judá mi t'i cja e Joana. E Joana mi t'i cja e Resa. E Resa mi t'i cja e Zorobabel. E Zorobabel mi t'i cja e Salatiel. E Salatiel mi t'i cja e Neri. ²⁸E Neri mi t'i cja e Melqui. E Melqui mi t'i cja e Adi. E Adi mi t'i cja e Cosam. E Cosam mi t'i cja e Elmodam. E Elmodam mi t'i cja e Er. ²⁹E Er mi t'i cja e José. E José mi t'i cja e Eliezer. E Eliezer mi t'i cja e Jorim. E Jorim mi t'i cja e Matat. ³⁰E Matat mi t'i cja e Leví. E Leví mi t'i cja e Simeón. E Simeón mi t'i cja e Judá. E Judá mi t'i cja e José. E José mi t'i cja e Jonán. E Jonán mi t'i cja e Eliaquim. ³¹E Eliaquim mi t'i cja e Melea. E Melea mi t'i cja e Mainán. E Mainán mi t'i cja e Matata. E Matata mi t'i cja e Natán. ³²E Natán mi t'i cja e David. E David mi t'i cja e Isaí. E Isaí mi t'i cja e Obed. E Obed mi t'i cja e Booz. E Booz mi t'i cja e Salmón. E Salmón mi t'i cja e Naasón. ³³E Naasón mi t'i cja e Aminadab. E Aminadab mi t'i cja e Aram. E Aram mi t'i cja e Esrom. E Esrom mi t'i cja e Fares. E Fares mi t'i cja e Judá. ³⁴E Judá mi t'i cja e Jacob. E Jacob mi t'i cja e Isaac. E Isaac mi t'i cja e Abraham. E Abraham mi t'i cja e Taré. E Taré mi t'i cja e Nacor. ³⁵E Nacor mi t'i cja e Serug. E Serug mi t'i cja e Ragau. E Ragau mi t'i cja e Peleg. E Peleg mi t'i cja e Heber. E Heber mi t'i cja e Sala. ³⁶E Sala mi t'i cja e Cainán. E Cainán mi t'i cja e Arfaxad. E Arfaxad mi t'i cja e Sem. E Sem mi t'i cja e Noé. E Noé mi t'i cja

e Lamec. ³⁷E Lamec mi t'i cja e Matusalén. E Matusalén mi t'i cja e Enoc. E Enoc mi t'i cja e Jared. E Jared mi t'i cja e Mahalaleel. E Mahalaleel mi t'i cja e Cainán. ³⁸E Cainán mi t'i cja e Enós. E Enós mi t'i cja e Set. E Set mi t'i cja e Adán. E Adán mi t'i cja Mizzhocjimi na ngue o dyät'ä Mizzhocjimi c'ü.

Tentación de Jesús

4 O Espíritu Mizzhocjimi me go 'ñünbü o mü'bü e Jesús o mbedye cja c'e ndare a Jordán, o ma cja 'na majyadü nu ja dya cjó mi ndeñe. Na ngue mi ätä o Espíritu Mizzhocjimi. ²O mezhe nu cuarenta pa. Xo mi bübü nu, e Satanás nu c'ü dya jo, mi xipji e Jesús c'ü ro tsja c'o na s'o. C'o cuarenta pa, dya pje zi e Jesús. 'Ma ya vi cjogü c'o pa c'o, o zant'a c'ua e Jesús. ³Nuc'ua e Satanás nu c'ü dya jo, o xipji e Jesús:

—Ngue'tsc'e o T'itsc'e Mizzhocjimi, nguec'ua rí xipjigue yo ndojo ra mbëzhi o xëdyi rí sigue, eñe c'ü dya jo.

⁴O ndünrü c'ua e Jesús o xipji:

—Dya rá ä'tc'ägö c'ü in xitsi. Na ngue je t'opjü o jña Mizzhocjimi c'ü dya nguextjo xëdyi rga minc'öjme. C'ü xenda ni jyodü, ngue c'ü rá cjajme texe ja c'o nzi ga mama Mizzhocjimi.

⁵Nuc'ua c'ü dya jo o zidyi e Jesús cja 'na t'eje c'ü ma ndä'ä. O mezhe 'na ndajme o jíchi texe yo jñiñi cja ne xoñijömü. ⁶Nuc'ua c'ü dya jo o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e rá da'c'ü rí mandague texe cja yo jniñi yo in jandague. Xo rá da'c'ü texe yo me ni muvi

yo bübü cja yo jñiñi. Texe yo, ya ch'acügö yo. Ra sö rá unü c'ü rí ne rá unü. ⁷Nu 'ma rí ndüñijömü rí matcügö, rí tsjapü in tsjacje texe yo.

⁸O ndünrü c'ua e Jesús o xipji:

—Nu'tsc'e Satanás, dya rá ma'tc'ö. Na ngue ya t'opjü o jña Mizzhocjimi c'ü rá ndüñijömüjme rá ma't'üjme Mizzhocjimi c'ü ngue ín Jmuji. Y nguextjo anguezze rá pépijke, enzgöjme c'ü.

⁹Xo tsja c'ü dya jo o zidyi e Jesús a ma a Jerusalén, o 'ñe's'e c'ua a xes'e cja 'naja c'o torre c'o mi bübü cja c'e templo. O xipji c'ua:

—Ngue'tsc'e o T'itsc'e Mizzhocjimi, nguec'ua rí dacügue dya a ma a jómü. ¹⁰Ni jyodü rí tsjague a cjanu, na ngue ya xo t'opjü o jña Mizzhocjimi:

Mizzhocjimi ra xipji c'o o anxe rguí 'ñeji a jens'e ra 'ñe mböxc'üji.

¹¹Ra 'ñe pench'iji ngue c'ua dya ra s'onnc'ü in cua 'ma rí sos'ü cja ndojo, eñe c'ü ya t'opjü.

Ngue c'ua rí dacügue ndezgua hasta jómü, eñe c'ü dya jo.

¹²Cjanu o ndünrü c'ua e Jesús o xipji:

—Dya rá dacü c'ua ja gui xitscö. Na ngue ya xo t'opjü c'ü dya rá söjme o jña Mizzhocjimi c'ü ín Jmugöji, enzgöjme. Nguec'ua dya rá dacü a ma a jómü para rá nugö cjo ra mböxcö Mizzhocjimi, eñe e Jesús.

¹³Nuc'ua c'ü dya jo, dya mi pärä pje xe ro xipji e Jesús para ro tsja c'o na s'o, nguec'ua va c'ueñe ja nzi pa, cja ro nzhogü na yeje pje xe ro 'ñe xipji.

Jesús comienza su trabajo en Galilea

¹⁴Nuc'ua e Jesús o nzhogü o ma a Galilea. Mi bübüvi texe c'ü o poder

o Espíritu Mizophjimi. Nguec'ua texe cja c'o jñiñi c'o mi tsja a Galilea, o mbürü o mamaji c'o ma nojo c'o mi cja e Jesús. ¹⁵Mi cja e Jesús mi jíchiji cja c'o o nintsjimiji. Texeji mi mamaji:

—Ne bëzo bëbüvi Mizophjimi.

Jesús en Nazaret

¹⁶O ma c'ua e Jesús a Nazaret nu ja mi menzumü. Nuc'ua c'e pa c'ü mi söyaji, o cjogü a mbo cja c'e nintsjimi ja c'o nzi ma cja c'lü o tjürü. Cjanu o mimi nu. Cjanu o böbü c'ua ro xörü. ¹⁷Cjanu o ch'unü c'ua c'e libro c'ü vi dyopjü e Isaías c'ü mi profeta. Cjanu o xüçü c'e libro c'ü mi 'mans'a, o chöt'ü nu ja mi t'opjü a cjava:

¹⁸O Espíritu Mizophjimi bëbü co nutscö, na ngue o juancügö. O juancügö rá zopjü c'o unü ngüenda bëzhiji na puncjü, rá xipjiji jña c'o rguí mäji. O juancügö rá cjapü ra mäjä c'o me nzhumü o mü'bü. O juancügö rá zopjü yo nte yo dya libre, rá xipjiji ja rgá sö ra 'ñemeji libre. C'o ndézhö, rá cjapü ra jñandají. C'o me sufre, rá emeji libre. ¹⁹O juancügö rá xipji yo nte c'ü ya zädä c'o pa c'o o juajnü Mizophjimi ra salvaji.

²⁰Cjanu o mbans'a c'ua c'e libro, cjanu o unü c'ü mi pëpji cja nintsjimi. Cjanu o mimi c'ua ro jíchi c'o nte. Texe c'o mi cärä cja c'e nintsjimi me mi cjinch'iji anguezze, mi te'beji pje pjézhí c'o ro mama. ²¹Nuc'ua cjanu o ña e Jesús o xipjiji: —Nu o jña Mizophjimi nu cja ró xörügö, ya zädä dya a ndetsc'eji nu, eñe.

²²C'o nte, me co nguijñiji y me go mamaji:

—Me na jo yo jña yo mama nu, pero cja ga mbärä nu? Maco ngue nu t'i e José c'ü mi ngue ín menzumügöji.

²³O mama e Jesús o xipjiji:

—In päräji c'e jña c'ü rí mangöji: “Nu'tsc'e médico, rí dyät'ätsjé ante c'ü rí dyät'ä c'o 'ñaja.” Pe ngue c'ü in cjijñiji dya, cja in mü'büji. Pe xo in ne rí xitscöji a cjava: “Ró äräjme i tsjague c'o me na nojo a Capernaum, maco dya in cjague yo cja ín jñiñigöji”, rí 'ñenzgöji.

²⁴O sido o ña e Jesús o mama:

—Dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji, c'o na cjuana. Yo nte, dya respetaoji 'na profeta 'ma ngue nu menzumütsjéji.

²⁵Dyäräji na jo c'ü xo rá xi'tsc'öji.

Ya in päräji ja ma cja mi jinguá 'ma mi bëbü e Elías. O mezhe jñi cjé nde c'ü dya go 'ñeje o dyebe, nguec'ua mi bëbü 'na tijjimi texe cja c'o jñiñi. C'o pa c'o, mi cärä va a Israel na puncjü o ndixü c'o ya vi ndü nu xíra. ²⁶Pero dya ngue anguezzeji c'o o xipji Mizophjimi e Elías ro 'ñe mbös'ü. O xipji o ma a Sarepta c'lü bëxtjo järä a Sidón, o ma mbös'ü 'na ndixü nu c'ü vi ndü nu xíra, maco dya mi menzumü a Israel. ²⁷C'o cjé c'o mi bëbü e Elías, mi cärä va a Israel na puncjü c'o mi sö c'e ngueme c'ü xiji o lepra. Pero dya cjó jogü ne ri 'naja anguezzeji. Nguextjo e Naamán c'ü mi menzumü a Siria c'ü o jogü.

²⁸Nuc'ua c'o mi cärä cja c'e nintsjimi, 'ma mü o dyäräji c'o jña c'o, me co sjéyaji c'ua na puncjü. ²⁹Go böbüji c'ua, cjanu o pjongüji e Jesús cja c'ü o jñiñiji, o zidyiji cja

c'e dyä'lä nu ja mi jäs'ä c'e jñiñi. O zidyiji ro ma pa'maji a jömü. ³⁰Pero e Jesús o cjogütjo a nde anguezeki, o ma c'ua.

Un hombre que tenía un espíritu malo

³¹Nuc'ua e Jesús o zöbü o ma c'ua a Capernaum c'ü mi ngue 'na jñiñi a Galilea. Chjüma chjüma c'o pa c'o mi soyaji, mi jíchi c'o nte cja c'e nintsjimi. ³²C'o nte me mi súji mi cijñiji:

—Nunca rí äräji a cjanu. Je ni 'ñeje cja Mizhocjimi c'o jña c'o xitsiji nu, eñeji.

³³Cja c'e nintsjimi, mi bübü 'na bëzo c'ü vi zürü 'naja o s'ondajma e Satanás nu c'ü dya jo, c'ü o tsjapü o mapjü c'ua na jens'e c'e bëzo. ³⁴O mama:

—Nu'itsc'e Jesús in menzumü a Nazaret, ¿pje in pë'sc'ü rí ñu co nuzgöjme? ¿Cjo vi 'ñeje rí tsjacü rá ma sufregöjme? Nutscö rí pää'c'a. Ngue'tsc'e o T'itsc'e Mizhocjimi, dya bübüts'ü c'o na s'o.

³⁵E Jesús o huench'i c'ua c'ü o s'ondajma c'ü dya jo o xipi:

—Tso't'ü in te. Pedye cja ne bëzo.

Nuc'ua c'ü o s'ondajma c'ü dya jo o tsjapü o nügü c'e bëzo a nde c'o nte c'o mi cárä. O mbedye c'ua c'e s'ondajma cja c'e bëzo y dya pje tsjapü. ³⁶Me co nguiñi c'ua c'o nte, o mamaji:

—¿Pje pjézhi c'ü pë'si ne bëzo c'ü me na nojo? Manda yo o s'ondajma c'ü dya jo nza cja c'ü ri pë'si o poder. Xipjiji ra mbedyeji, cja na mbedyeji c'ua.

³⁷Ngue'ua texe cja c'o jñiñi c'o tsja a Galilea, me mi mamaji c'o ma nojo c'o mi cja e Jesús.

Jesús sana a la suegra de Simón Pedro

³⁸Nuc'ua e Jesús o böbü o mbedye cja c'e nintsjimi. Cjanu o ma c'ua o zät'ä cja nu ngumü e Simón. C'ü nu to'o e Simón, mi sö pa'a. O xipjiji c'ua e Jesús ro jocü. ³⁹Nuc'ua e Jesús o ejë nu ja mi orü c'e ndixü. Cjanu o huench'i c'ua c'e pa'a. O c'ueñe c'ua c'e pa'a. O nanga c'ua na zëzhi c'e ndixü, cjanu o dyät'ä o jñöñü cjanu o ziji.

Jesús sana a muchos enfermos

⁴⁰'Ma ya ma quibi e jyarü, ma ejë c'o nte ma siji c'o o dyoji c'o mi sö pje nde ma ngueme, ma sinpiji e Jesús. Nuc'ua e Jesús mi ē's'ē o dyë nzi 'naja c'o mi sö'dyë, y mi jogüji. ⁴¹Na puncjü c'o mi sö'dyë c'o o mbedye o s'ondajma c'ü dya jo. Nzi ma mbedye, nzi ma mamaji:

—Ngue'tsc'e o T'its'ü Mizhocjimi, eñe c'o s'ondajma.

E Jesús mi huench'iji, dya mi jëzi ra ñaji, na ngue mi päräji e Jesús mi ngue e Cristo.

Jesús predica en Galilea

⁴²Nuc'ua 'ma mü o jyas'ü, o mbedye e Jesús o ma cja 'na majyadü nu ja dya cój mi ndeñe. Nuc'ua c'o nte mi jodüji e Jesús. 'Ma mü o chöt'üji, mi süjmüji ngue c'ua dya ro xögü co anguezeki.

⁴³O mama c'ua e Jesús o xipjiji:

—Xo ni jyodü rá ma zopjü c'o nte c'o cárä c'o nan'ño jñiñi, rá xipjiji ni jyodü ra dyätäji Mizhocjimi, na ngueje ngue c'ü manda. Ngue c'ü vi juancügö Mizhocjimi rá cjagö, eñe.

⁴⁴O ma c'ua cja c'o 'naja jñiñi c'o mi tsja a Galilea, mi zopjüji cja c'o o nintsjimiji.

La pesca milagrosa

5 'Na nu pa, e Jesús mi bübü cja squina c'e zapjü c'ü ni chjü Genesaret. O ejé c'ua na puncjü o nte, me mi chütüji ngue c'ua ro dyäräji o jña Mízhocjimi. **2** E Jesús o jñanda c'ua yeje büü c'o ma jälä cja squina c'e zapjü. C'o mbëjmö ya vi mbes'ejí cja c'o bü, mi pe'ch'ejí c'o o rreji. **3** E Jesús o dat'ü c'ua cja 'naja c'o bü c'ü mi ngue o cjaja e Simón. Cjanu o xipji c'ua e Simón xe ro ndütü c'e bü a ma cja c'e ndeje. O mimi c'ua cja c'e bü, o jíchi c'o nte. **4** Nuc'ua 'ma mü o nguarü o ña, o xipji e Simón:

—Mague cja c'e ndeje nu ja xenda na jé'ë. Rí pät'äji c'o in rreji ngue c'ua rí sürüjí o jmö.

5 O ndünrrü c'ua e Simón o xipji:
—Xöpüte, 'naxömü ró pëpjijme,
dya ró sürüjme. Pero rá pät'ägo ne
rre ja c'o nzi gui xitsi, eñe.

6 O tsjaji c'ua ja va xiji. O zürtüji c'ua na puncjü o jmö, nguec'ua ya ma xüt'ü c'e rre. **7** Nuc'ua o juájjpjä o dyéji c'o o dyoji c'o ma cajä cja c'ü 'naja bü, ngue c'ua ro ejí ro 'ñe mbös'üji. O ejéji c'ua, o nichiji nza yeje c'o bü, ya mi ne ro nguibi c'o.
8 E Simón Pedro 'ma mü o jñanda c'o jmö, o ndünrijomü a jmi e Jesús, o xipji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rí sū rgá bübü in jmigue. Na ngue me na s'ozgö, rí tü ín nzhubü, eñe.

9 Me mi sū e Simón Pedro na ngue ma puncjü c'o jmö c'o vi zürtüji. Xo mi sū c'o mi dyoji e Pedro cja c'e bü.
10 Xo mi sū e Jacobo 'ñeje e Juan c'o mi ngue o t'i e Zebedeo. Mi ngue o dyoji e Simón Pedro. E Jesús o xipji c'ua e Simón:

—Dya rí sū; chenngue dya co nutscö. Nu'tsc'e mi mbëjmögue, mi tenn'e o jmö. Pero nudya rá jí'ts'i rí zopjü yo nte, ngue c'ua ra dyä'tc'äji ra ndennc'ejí, xo ra creozüji.

11 Nuc'ua e Simón Pedro 'ñe c'o o dyoji cjanu o pjons'üji a squina c'e bü. O zogüji texe nu, o möji e Jesús, ngue c'ua ro dyätpäji o jña.

Jesús sana a un leproso

12 'Na nu pa, e Jesús mi bübü cja 'na jñiñi nu ja xo mi bübü 'na bëzo c'ü me mi sö o lepra. C'e bëzo 'ma o jñanda e Jesús, o ejé o 'ñe ndünrijomü a jmi, o dyötü ro jociü, o xipji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, nu 'ma in ne'e, sö rí jocüzü ne lepra, eñe c'e bëzo.

13 E Jesús o c'uana c'ua o dyë o ndörü, o xipji:

—Rí negö ra jogüts'ügue, eñe.

Jo ni c'ueñe c'ua c'e lepra. **14** E Jesús o xipji c'ua c'e bëzo:

—Dya cjó rí ma xipjigue ja va jogüts'ü. Nguextjo c'e mböcjimi rí ma jíchitsjë c'ü ya jogüts'ü. Cja rrí unügue c'ua, ja c'o nzi va manda e Moisés. Nuc'ua ra mbärä yo nte c'ü ya jogüts'ü, eñe.

15 Zö vi xipji e Jesús c'e bëzo c'ü dya cjó ro xipji, pero xenda go mamaji c'o mi cja e Jesús. Nguec'ua o ejé na puncjü o nte ro dyäräji e Jesús, y ngue c'ua e Jesús ro jociü c'o mi sö'dyë. **16** Nguec'ua e Jesús mi xögü mi pa cja c'e majadü nu ja dya cjó mi ndeñe, mi ötü Mízhocjimi.

Jesús sana a un paralítico

17 'Na nu pa e Jesús mi xöpü c'o nte. Xo mi cárä nu, ja nzi c'o

fariseo 'ñe ja nzi c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi. Vi 'ñeji texe cja c'o jñiñi c'o mi tsja a Galilea 'ñe c'o mi tsja a Judea. Xo mi cärä c'o vi 'ñeje a Jerusalén. C'ü o poder Mizhocjimi mi bübüvi co e Jesús ro jocü c'o mi sö'dyë. ¹⁸O ejë c'ua ja nzi bëzo c'o ma tuns'ü 'na bëzo cja 'na pjinguā. C'e bëzo, dya mi sö ro 'ñömü. Mi ne ro tsjocüji nu ja ma bübü e Jesús, ngue c'ua ro ngöbüji a jmi ro jocü. ¹⁹Pero dya sö ja rvá tsjocüji, na ngue me mi ndüji nu cja c'e ngumü. O ndes'ejí c'ua a xes'e cja c'e ngumü. O xo's'üji c'ua c'o mi t'üs'ü, cjanu o sjö'büji c'e bëzo a jmi e Jesús a nde cja c'o nte. ²⁰Nguec'ua o unü ngüenda e Jesús c'ü mi junt'ü o mü'lbüji c'ü ro tsja angueze ro jocü c'e bëzo. Nguec'ua o mama c'ua e Jesús o xipji c'e bëzo:

—Nu'tsc'e së, rá perdonaots'ü dya in nzhubü, eñe.

²¹Nuc'ua c'o xöpüte 'ñe c'o fariseo o nguijñiji: “¿Pje pjézhi ne bëzo nu mama perdonao o nzhubü? Chjéntjovi c'ü ro zadü Mizhocjimi nu. Maco dya cjo sö ra perdonao o nzhubü; nguextjo Mizhocjimi.”

²²Mi päxtjo e Jesús c'o mi cijñi anguezeji, nguec'ua o xipjiji c'ua:

—¿Jenga in cijñiji a cjanu in mü'lbüji? ²³Ró xipji ne bëzo: “Rá perdonaots'ü dya in nzhubü”, ró embe, pero dya cjo sö ra mbärä cjo ya ma o nzhubü. Pero 'ma rá xipji ne bëzo: “Rí ñanga rí nzhodü”, rá embe; nu 'ma ra nanga c'ua ne bëzo ra nzhodü, nu'ma, ixtí pärägueji 'ma c'ü dya rí on'c'üji. ²⁴Nutscö rvá ejë cja Mizhocjimi, ya ch'acö poder cja ne xoñijömü rá perdonaots'üji c'o na s'o c'o in cjaji. Unnc'eji dya

ngüenda ngue c'ua rí päräji c'ü rí pë'sc'ö c'e poder, embeji.

Cjanu o zopjü c'ua c'e bëzo c'ü dya mi sö ro 'ñömü, o xipji:

—Rí ñanga, chunsc'e nu in pjinguā nu in os'ü, ma'a in nzumü, embeji c'e bëzo.

²⁵O nanga c'ua c'e bëzo c'ü dya mi sö ro 'ñömü. Texeji o jñandají 'ma mü o nanga c'e bëzo. Nuc'ua c'e bëzo o nduns'ü c'ü o pjinguā c'ü mi os'ü, cjanu o ma o ngumü, me mi unü 'na pöjö Mizhocjimi. ²⁶C'o nte, me go pizhiji go mamaji:

—Me na nojo Mizhocjimi. Nudya ró jandají yo me na nojo. ¿Cjó ro nguijñi c'ü ri pë's'i poder a cjanu 'na nte?

Jesús llama a Leví

²⁷O mbedye c'ua nu e Jesús, o jñanda 'naja bëzo c'ü mi chjü e Leví c'ü mi cobra o contribución. Mi junrü nu ja mi cobrají o contribución. E Jesús o xipji c'ua:

—Chenngue co nutscö rí dyätcä ín jña.

²⁸Nuc'ua e Leví o zogü texe c'e bëpjí c'ü mi cja, o böbü o mëvi e Jesús.

²⁹E Leví o manda o dyät'äji o jñönü cja nu ngumü, o mbita e Jesús. Xo ma'a nu, na puncjü c'o mi cobra o contribución, o ma ziji o xëdyi e Jesús 'ñe e Leví. ³⁰C'o xöpüte 'ñe c'o fariseo mi so'büji ma xipjiji c'o o discípulo e Jesús:

—¿Jenga 'natjo c'ua in sigueji o xëdyi yo cobra o contribución yo me cja c'o na s'o?

³¹O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu c'ü dya sö'dyë, dya ni jyodü o médico. C'o ni jyodü o

médico, ngueje c'o sö'dyë. ³² Je xo ga ciatjonu, dya ngue c'o cjapü cja na jo c'ü rvá 'ñe xipji ra nzhogü o mü'lbüji cja Mizhocjimi; ngue c'o pârã tû o nzhubü.

Le preguntan a Jesús sobre el ayuno

³³O xipjiji c'ua e Jesús:

—C'o o discípulo e Juan me mbempjeji y me ötüji Mizhocjimi. Je xo ga ciatjonu c'o o discípulo c'o fariseo. Maco yo in discípulogue siji o xëdyi 'ma mbempje c'o 'ñaja.

³⁴O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji 'na jña, ngue c'ua ro mbäräji jenga dya mi mbempje c'o o discípulo. O xipjiji:

—'Ma ra chjüntü 'na së'ë, 'ma dya be cjuarü c'e chjüntü, dya sö rí tsjapüji c'o o dyoji ra nzhumüji. Na ngueje xe ri bübüütjo c'e së a nde anguezeji. ³⁵Pero ra zädä c'o pa 'ma ra zinbijji c'e së. Nuc'ua cja ra mbempjeji rgá nzhumüji 'ma.

³⁶O sido o ña e Jesús o xipjiji c'ü 'na ejemplo:

—'Ma cjó c'o cajä 'na zébitu c'ü ya xüt'ü, dya ra xü'l'tü 'na bitu c'ü nuevo cja rrü mbä't'ä cja c'e zébitu. Na ngue 'ma rga cjanu, ra s'odü 'ma c'ü cja dadyo. Y c'e ts'ipëraso c'ü vi xü'l'tü cja c'ü cja dadyo, dya xo ra chjénjui c'e zébitu. ³⁷Yo nte, dya xich'iji o öt'apjü cja zécuëro. Na ngue ro xüt'ü c'o zécuëro, ro pjödü c'e t'apjü. Y dya cja ro jogü c'ua c'o zécuëro. ³⁸Ni jyodü ra xich'iji o öt'apjü cja cuëro c'o cja nuevo, ngue c'ua dya ra s'odü o cuëro ra pjödü c'e t'apjü.

O mama a cjanu e Jesús ngue c'ua ro unü ngüenda c'o nte 'ma ro dyätpäji o jña, pero 'ma ro sido ro

tsjaji c'o tjürü c'o mi cjaji, ro s'odü o mü'lbüji. ³⁹Xo mama e Jesús, 'ma cjó c'o me sëpü c'o o tjürü c'o ín mboxatitaji, nu 'ma ra dyärä ja ga cja o 'ñiji angueze, nu'ma, 'na ra mama c'e nte: "Dya rí negö, na ngue xenda na jo ne 'ñiji nu ya rí pagö."

Los discípulos recogen trigo en el día de descanso

6 'Na c'o pa c'o mi söya c'o mi menzumü a Israel, e Jesús 'ñe c'o o discípulo mi cjogüji nu ja mi cja o ndëxü. C'o discípulo mi tücüji o ñirëxü, mi tjö'l'ü co o dyëji, cja ma zaji. ²Mi cärä ja nzi c'o fariseo c'o o xipji c'o discípulo:

—¿Jenga in tücüji o ñirëxü? Maco mama c'ü o ley Mizhocjimi c'ü dya sö rá cjaji a cjanu yo pa yo rí söyaji.

³O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu'tsc'ejí ya i xörügueji nu c'ü o tsja e David 'ñe c'o mi dyoji, 'ma ya mi sant'aji; maco dya in so'büji angueze. ⁴O cjogü e David cja o ngumü Mizhocjimi nu ja ma sjü. Cjanu o jñü c'ua c'o tjöméch'i c'o mi jüp'süji Mizhocjimi nu. Nuc'ua e David 'ñe c'o mi dyoji o ziji c'o tjöméch'i. Maco mama c'e ley c'ü dya cjó mi sö ro zi c'o; mi nguextjo mböcjimi c'o mi sö ro zi c'o.

⁵O sido o ña e Jesús o xipjiji:

— Nutscö rvá ëcjö cja Mizhocjimi, sö rá mangö ja rgui sëpüji yo pa yo rí söyaji, embeji c'o xöpüte 'ñe c'o fariseo.

El hombre de la mano seca

⁶Nuc'ua c'ü xe 'na nu pa c'ü mi söyaji, o cjogü e Jesús a mbo cja c'e nintsjimi. Cjanu o jíchi c'o nte.

Mi bübü nu 'na bëzo c'ü mi dyot'ü o jodyë. ⁷C'o xöpüte 'ñe c'o fariseo me mi jandaji e Jesús, mi nuji cjo ro jocü o nte c'e pa c'ü mi soyaji. Mi jodüji ja rvá ngöt'üji e Jesús cja c'o pje mi pjézhi. ⁸E Jesús ixmi pärä c'o na s'o c'o mi mbeñe anguezeki. O xipji c'ua c'e bëzo c'ü mi dyot'ü o dyé:

—Böbügue, rgui 'ñeje a nde, eñe.

Cjanu o böbü c'ua c'e bëzo o ma a nde. ⁹Nuc'ua e Jesús o xipji c'o xöpüte 'ñe c'o fariseo:

—Rá cja'c'lüji 'na tönü. ¿Ja ngue c'ü mama c'ü ín leygöji rá cjaji yo pa yo rí soyaji? ¿Cjo mama rá cjaji c'o na jo o rá cjaji c'o na s'o? ¿Cjo mama rá pjös'üji yo nín minteji o rá pö'lüji?, eñe.

¹⁰Nuc'ua e Jesús o nguinch'i na jo texe c'o nte c'o mi cárä a jmi. Cjanu o xipji c'e bëzo:

—C'uana in dyé, eñe.

Cjanu o c'uana c'ua o dyé, y ixco jogü c'ua. ¹¹Pero c'o xöpüte 'ñe c'o fariseo me go sjéyaji, mi pötma mamaji ja rvá sò pje ro tsjapüji e Jesús.

Jesús escoge a los doce apóstoles

¹²C'o pa c'o, o ma e Jesús cja t'eye. 'Naxomü va dyötü Mizhocjimi nu. ¹³Nuc'ua 'ma mü o jyas'ü, o ma't'ü c'o o discípulo. Cjanu o xöcü doce anguezeki c'o xo jñusp'ü o tjü apóstole. ¹⁴O juajnü e Simón c'ü xo jñusp'ü e Pedro. Xo juajnü e Andrés c'ü nu cjuarma e Simón. Xo juajnü e Jacobo 'ñe e Juan 'ñe e Felipe 'ñe e Bartolomé. ¹⁵Xo juajnü e Mateo 'ñe e Tomás 'ñe e Jacobo c'ü mi t'i cja e Alfeo. Xo juajnü e Simón c'ü mi revolucionario. ¹⁶Xo juajnü e Judas

c'ü nu cjuarma e Jacobo. Xo juajnü e Judas Iscariote, nu c'ü ro mbö e Jesús.

Jesús enseña a mucha gente

¹⁷E Jesús 'ñe c'o o discípulo o zöbüji c'ua cja c'e t'eye, o zät'äji cja 'na batjü o böbüji nu. Mi cárä nu na puncjü o nte c'o mi dyoji e Jesús c'o mi ätpä o jña. Xo mi cárä na puncjü c'o 'ñaja nte. Vi 'ñeji a Judea 'ñe a Jerusalén. Je xo vi 'ñeji texe a squina c'e mar a ma a Tiro 'ñe a Sidón. Vi 'ñeji ro 'ñe dyäräji e Jesús. Xo vi 'ñeji ngue c'ua e Jesús ro jocü c'o mi sö'dyé. ¹⁸Nuc'ua e Jesús o jocüji hasta c'o vi zürü c'o o s'ondajma e Satanás nu c'ü dya jo, xo jocü c'o. ¹⁹Texe c'o nte mi jodü ja rvá ndörüji e Jesús, na ngue mi pë's'i o poder mi jocü c'o mi sö'dyé.

La felicidad y la infelicidad

²⁰Nuc'ua e Jesús o jñanda c'o nte c'o mi dyoji c'o mi ätpä o jña, o xipiji:

—Nu'tsc'ejí zö in pobreji, pero 'ma in jodügueji Mizhocjimi, ngue c'ü rgui mäcjeji. Na ngue ya ngue in Jmugueji dya Mizhocjimi.

²¹Zö in sant'aji dya, pero ngue c'ü rgui mäcjeji. Na ngue Mizhocjimi ra dya'c'üji c'o me nda na jo, dya pje ra bë'ts'iji.

—Zö me in nzhumüji dya, pero ngue c'ü rgui mäcjeji. Na ngue Mizhocjimi ra tsja'c'ü me rí mäcjeji.

²²In ätcäji ín jñagö nutscö rvá ejé cja Mizhocjimi. Nguec'ua bübü 'ma ra nuc'üji na ü yo in menzumügueji, ra pjongüts'üji a nde anguezeki ra xi'ts'iji c'o me na s'o rgá zanc'eleji. Zö ra tsja'c'üji a cjanu, pero ngue

yo rgui mäcjeji yo. ²³C'o pa 'ma ra tsja'c'iji ga cjanu, me rí mäcjeji na puncjü. Na ngue Mizhocjimi a jens'e ra ngõ'tc'üji na jo. C'o in mboxpalegueji xo tsjaji a cjanu o tsjapüji o sufre c'o profeta c'o mi cära mi jinguä.

²⁴'Ma in ricoji, nu 'ma in mäpäji c'o in pë's'iji, nu'ma, juentsc'iji 'ma, na ngue ra tsja'c'üji Mizhocjimi rí sufreji.

²⁵'Ma in pëzhgueji c'ü dya pje bë'ts'iji, juentsc'iji. Na ngue ra tsja'c'üji rí sant'ajji.

"Ma me in mäjä gui minc'iji dya, 'ma dya in mäpqueji Mizhocjimi, juentsc'iji. Na ngue ra tsja'c'üji me rí nzhumüji me rí huëgueji.

²⁶Juentsc'iji na ngue c'ü ra tsja'c'üji Mizhocjimi, nu 'ma ra mama texe yo nte c'ü na jots'üji. Je xo va cjanu va tsja c'o in mboxpalegueji, o mamaji c'ü me ma jo c'o profeta c'o dya ma cjuana.

El amor a los enemigos

²⁷Nu'tsc'iji in äräji, rí xi'ls'iji rí s'iyagueji c'o in üji, rí tsjaji na jontets'üji cja c'o nuc'üji na ü. ²⁸Rí ma'tp'üji Mizhocjimi c'o sanc'üji. Xo rí dyötpüji Mizhocjimi c'o jün'sc'üji o bëchjine. ²⁹'Ma cjó c'o ra yapc'ü in jmiji cja in jodyëji, xo rí jyëziji ra yapc'ü c'ü 'na lado. 'Ma cjó c'o ra ngannc'oji c'ü in tjejëji, xo rí jyëziji ra ngannc'oji c'ü in jeji. ³⁰'Ma cjó c'o pje ra dyö'tc'üji, unüji c'ü ni jyodü c'o. 'Ma cjó c'o pje ra jnünnc'üji 'ma ngue in tsjacjeji, dya cja rí dyötüji. ³¹C'u ja nzi gui ñegueji c'ü ra s'iyats'üji yo nte, je xo rgui s'iyagueji a cjanu anguezeji.

³²'Ma nguextjo c'o s'iyats'üji c'o in s'iyaji, cja bübü c'o na jo c'o

in cjagueji 'ma? Maco c'o cja na s'o, xo s'iyaji c'o s'iya anguezeji. ³³Nu'tsc'iji, 'ma nguextjo c'o pjöxc'üji c'o in pjös'üji, cja bübü c'o na jo c'o in cjagueji 'ma? Maco c'o cja na s'o, xo pjös'üji c'o pjös'ü anguezeji. ³⁴Nu 'ma nguextjo c'o pe'sc'iji c'o in pesp'ejji, cja bübü c'o na jo c'o in cjagueji 'ma? Maco c'o cja na s'o, pötca pesp'ejji 'ma pje c'o ni jyodü c'o o dyoji. ³⁵Rí s'iyagueji c'o in üji, rí tsjaji na jontets'üji y rí pesp'ejji. Dya rí pëtsaji c'ü pje ra nzhocüts'üji. 'Ma rí tsjaji a cjanu, ra ngõ'tc'üji na jo 'ma Mizhocjimi c'ü bübü a jens'e. Y ra jñetse ngue o t'its'üji 'ma angueze. Na ngue me na jo angueze, me pjös'ü texe yo nte, zö cära c'o na s'o c'o dya unü 'na pöjö. ³⁶Rí juentsqueji yo nte c'ua ja nzi ga juen'tsc'iji Mizhocjimi c'ü in Tataji.

No juzguen a otros

³⁷Dya cjó rí so'büji. 'Ma jiyö, ra jnün'c'iji ngüenda Mizhocjimi. Dya cjó rí xipjiji: "Na s'ots'ügue", rí 'ñembeji. 'Ma jiyö, xo ra mama Mizhocjimi: "Na s'ots'üigueji", ra 'ñents'iji. Nguextjo Mizhocjimi ra mama ja ngue c'ü na jo y ja ngue c'ü na s'o. Rí perdonaogueji yo nin minteji; Mizhocjimi ra perdonaots'üji. ³⁸'Ma cjó c'o pje ni jyodü, rí unügueji. Mizhocjimi ra dya'c'iji c'ua texe c'o ni jyodüts'üji, hasta ra mboncjütjo. Ra dya'c'üji c'ua ja nzi gui unnc'oji.

³⁹O sido o ña e Jesús o xipjiji: —¿Ja gui tsjjijñiji? ¿Cjo sö 'naja ngorö ra jíchi o 'ñiji c'ü 'na ngorö? Dya sö. Na ngue ra zo'ovi cja t'ore nza yejui. ⁴⁰'Na c'ü cja xötpü, dya

xo'ñi cja c'ü nu xöpüte. Cja ra xötpü na jo. Nu'ma, ya ri nza cja c'ü nu xöpüte 'ma.

41-42 ¿Jenga in so'büji yo nin minteji? Maco c'o na s'o c'o cja'a yo nin minteji, pe ts'iqué nza cja 'na ngümpaxa c'ü ri o'o o ndö 'na nte, pero c'o na s'o c'o in cjagueji, na nojo nza cja 'na dyaxü. ¿Jenga dya in unnc'eji ngüenda c'o na s'o c'o in cjagueji? ¿Pje ma jmi in pë'sc'eji c'ü in xiqueji yo nin minteji: "Jyëzguime rá cüj'u'pc'öjme ne ngümpaxa nu o'o nin chögue", in embeji? Maco dya ixi cjübügueji c'o dyaxü c'o o'o in chögueji. Nu'tsc'eji in cjapqueji na jots'üji, pero dya cjuana. C'ü rí tsjagueji, ot'ü rí tsjunc'eji c'o dyaxü c'o o'o in chögueji, ngue c'ua ra sö rí jñandaji na jo rí tsjü'p'üji c'e ngümpaxa c'ü o'o a nzhö c'ü nin minteji, eñe e Jesús.

El árbol se conoce por su fruto

43 O sido o ña e Jesús o xipiji: —'Na za'a, 'ma dya quis'i o fruta, dya sö ra mamaji na jo c'ü. Pero 'ma quis'i o fruta, dya sö ra mamaji na s'o c'ü. **44** Nzi 'naja za'a 'märä co c'o quis'i. Dya quitsiji o higo cja o bidyi; dya xo quitsiji o uva cja o pëdyi. **45** Je xo ga cjatjonu, 'na nte c'ü na jo, mama o jña c'o na jo, na ngue bëbü o mü'bü c'o na jo. 'Na nte c'ü na s'o, mama c'o na s'o, na ngue bëbü o mü'bü c'o na s'o. C'o bëbü o mü'bü 'na nte, ngue c'o ra mbedye o ne.

Las dos bases

46 ¿Jenga in xitsiji: "Nu'tsc'e Señor, ín Jmuts'ügöjme", in enzgöji?

Maco dya in cjaji c'ua ja nzi rgá xi'ts'iji. **47** C'o ra ejëzügö, 'ma ra dyätcäji ín jña 'ñe 'ma ra tsjaji c'o rí mangö, rá xi'ts'iji cjó chjëntjui c'o. **48** Chjëntjui nza cja 'na bëzo c'ü ro jyäbä na jo 'na ngumü. Ro dyö'bü na jë, cja rrü ngü'l'p'ü c'ua c'e cimiento co peña. Nuc'ua 'ma ro c'os'ü c'e ndare, ro pjat'ü na zëzhi cja c'e ngumiü. Pero dya ro tunbü, na ngue vi tjäbä co peña. **49** Pero yo o dyärä yo ró xi'ts'iji, 'ma dya ra tsjaji yo, chjëntjui 'na bëzo c'ü ro jyäbä 'na ngumü c'ü dya ro ngü'l'p'ü o cimiento, ro 'ñe's'etjo a xes'e cja e jömü. Nuc'ua c'e ndare ro pjat'ü na zëzhi cja c'e ngumiü, cja rrü tunbü c'ua.

Jesús sana al siervo de un oficial romano

7 E Jesús 'ma mü o nguarü o zopjü c'o nte, cjanu o ma c'ua cja 'naja jñiñi c'ü mi chjü a Capernaum. **2** Cja c'e jñiñi mi bëbü nu 'naja bëzo c'ü mi manda c'o tropa romano. Mi 'ñeje 'na mbëpjü c'ü mi s'iya, c'ü mi sö'dyë, ya mi ngue ro ndü. **3** Nuc'ua c'ü mi manda c'o tropa, o dyärä c'o mi cja e Jesús mi jocü c'o mi sö'dyë. O tsja c'ua c'e bëzo o zopjü ja nzi c'o pje mi pjëzhi cja c'o menzumü a Israel, o xipiji:

—Möji, ma dyötüji favor e Jesús rí xipiji ra ejë ra 'ñe jocü nu ín mbëpjü.

4 C'o pje mi pjëzhi o möji c'ua cja e Jesús, o ma xipiji:

—Rvá 'ne ö'tc'üjme favor. Sö'dyë c'ü o mbëpjü c'e bëzo c'ü manda cja c'o tropa; va pen'c'e 'na jña c'e bëzo rí mague, rí ma tsjapü ra

ndis'i c'ü o mbëpji. Na jo rí mague. ⁵Na ngue zö dya ín menzumügöji c'e bëzo, pero s'iyazügöji nutscöji rí menzumüji a Israel. Nutscöjme o jyäpcäjme ín nintsjimijme, embeji e Jesús.

—O ndünriü c'ua e Jesús o xipjiji:
—Mö.

Cjanu o möji c'ua. 'Ma ya mi ngue ro zät'äji cja c'ü o ngumü c'e bëzo c'ü mi manda c'o tropa, cjanu o tsja c'e bëzo o xipji ja nzi c'o o dyoji:

—Möji ma chjünriüji e Jesús.

Cjanu o möji c'ua. 'Ma mü o chjëji e Jesús 'ñe c'o pje mi pjëzhi, o xipjiji c'ua e Jesús c'ua ja nzi va mama c'e bëzo:

—Rvá 'ñe tjün'c'lüjme rá xi'ts'ijme c'ü mama c'e bëzo c'ü manda c'o tropa. Nuc'ü, mama a cjava: "Perdonaozü ró ö'tc'ü favor ri mague ín nzumügö, pero dya ni jyodü. Nu'tsc'e me na jotsc'e, nuzgö rí tügö ín nzhubü. Nguec'ua dya rí tsjögü cja ín nzumü. ⁷Nguec'ua dya rvá ma nu ja mi bünc'e ro ö'tc'ü ri ma tsjapiü ra ndis'i c'ü ín mbëpjigö. Pero 'ma rí mamague c'ü ra jogü c'ü ín mbëpji, rí pärägö ra jogü 'ma. ⁸Nza cjazgö, o ch'actigö rí manda cja c'o tropa. 'Ma rí xipjigö 'na tropa ra ma'a ra ma tsja 'na bëpji, jo rrü ma c'ua. 'Ma rí xipji c'ü 'na tropa ra ejë, ra ejë c'ua. Y 'ma rí xipji c'ü ín mbëpji ra tsja 'na bëpji, ra tsja c'ua. Nguec'ua rí pärägö 'ma rí mamague c'ü ra jogü c'ü ín mbëpji, ra jogü 'ma", eñe c'e bëzo va penpe 'na jña e Jesús.

⁹E Jesús 'ma mü o dyärrä c'e jña c'ü vi pejñe c'e bëzo, me co möjä na ngue c'e bëzo mi junt'ü o mü'bü c'ü ro tsja e Jesús ro jocü c'e mbëpji.

Cjanu o ñezhe c'ua e Jesús o xipji c'o nte c'o mi pöji:

—Dyäräji na jo c'ü rá xi'ts'iji. Nutscöji rí menzumüji a Israel rí ma'tüji Mizhocjimi, pero dya cjo rí töt'ügö yo ín menzumüji c'ü ri enh'e o mü'bü Mizhocjimi c'ua ja nzi ga tsja c'e bëzo c'ü junt'ü o mü'bü c'ü rá cjpü ra ndis'i c'ü o mbëpji, eñe e Jesús.

¹⁰C'o vi ma ndünriü e Jesús, cjanu o nzhogüji c'ua cja o ngumü c'e bëzo, o 'ñe chöt'üji c'ü ya vi ndis'i c'e mbëpji c'ü mi sö'dyë.

Jesús resucita al hijo de una viuda

¹¹Na nu pa, o mbedye e Jesús nu ja mi bübü, ro ma cja 'naja jñiñi c'ü mi chjü'ü a Naín. Mi pöji anguezze na puncjü c'o o discípulo 'ñe na puncjü c'o nte. ¹²Ma ya mi ngue ro zät'äji cja o ngoxtji c'e jñiñi a Naín, o jñandají c'ua ma pedye o nte ma tuns'üji 'na añima ro ma dyögüji. Mi nguextjo c'e t'i c'ü mi 'ñeje c'ü nu nana. Ya vi ndü c'ü nu xíra c'e ndixü. Mi pöji c'e ndixü na puncjü c'o o menzumüji. ¹³Nuc'ua e Jesús c'ü ín Jmugöji, 'ma mü o jñanda me mi huë c'e ndixü, me go sentio o xipji c'ua:

—Dya rí huë, eñe.

¹⁴Cjanu o ejë c'ua e Jesús a jmi cja c'e caja, cjanu o 'ñe's'e o dyë. C'e caja, dya mi cjo'bü. C'o mi tuns'ü c'e caja o böbüji. Cjanu o mama c'ua e Jesús o xipji c'e añima:

—Nu'tsc'e së, rí xi'tsc'ö rí ñanga.

¹⁵Go nanga go mimi c'ua c'e t'i c'ü mi añima, y cjanu o ña c'ua. O mama c'ua e Jesús o xipji c'e ndixü:

—Bübü dya va nin ch'igue, eñe.

16 C'o nte, me go pizhiji c'ua texeji o mamaji:

—Me na nojo Mizhocjimi. Ya ndo bëbüzgöji 'na profeta nu me na nojo. Nujnu, o 'ñeme Mizhocjimi ra mböxcüji nutscöji o ntezgöji, eñe c'o nte.

17 Me mi näntji c'ua e Jesús texe a Judea, na ngue vi tsjapü o te c'e t'i c'ü vi ndü, o bëbütjo na yeje. Xo mi näntji e Jesús texe cja c'o jñiñi c'o mi chäjtjoji.

Los enviados de Juan el Bautista

18 Nuc'ua c'o o discípulo e Juan o möji, o ma xipjiji e Juan c'o mi cja e Jesús. Nuc'ua e Juan o juajnü yeje c'o discípulo c'o vi säjä. **19** Cjanu o xipjivi:

—Mëvi cja e Jesús, rí ma dyönüvi a cjava: “¿Cjo ngue'tsc'e c'ü rí te'bejme ra ejë, o rá te'bejme c'ü 'naja”, rí 'ñembevi c'ü.

20 Nuc'ua cjanu o ma c'ua c'o bëzo o zät'ävi cja e Jesús, cjanu o xipjivi:

—C'ü rvá ëgöbe; e Juan c'ü mi jichi yo nte cja c'e ndare a Jordán o xitsibe ro 'ñe önnç'übe, ¿cjo ngue'tsc'e c'ü rí te'bejme, o rá te'bejme c'ü 'naja?

21 C'e ndajme 'ma mi bëbü nu c'o o discípulo e Juan, e Jesús mi jocü na puncjü o nte c'o me mi sufre o ngueme. Xo mi cärä nu na puncjü o nte c'o vi zürü o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo. E Jesús o tsjapü o mbedye c'o s'ondajma c'o. Y na puncjü c'o mi ndézhö, o jocü e Jesús ngue c'ua va jñanda c'o mi ndézhö. **22** Nuc'ua e Jesús cjanu o xipji c'o yeje o discípulo e Juan:

—Nzhogü rí mëvi cja e Juan, rí ma xipjivi nu yo i jñandavi ró cjagö. Xo

rí xipjivi yo i dyärävi ró xipjigö yo nte. Xipjivi ya janda yo mi ndézhö, 'ñe yo mi me'dye ya nzhadüji na jo. Xipjivi e Juan, yo mi sö o lepra c'lü vi pëgaji, ya jogü yo. Xipjivi, yo mi ngogö, ya äräji dya. Y bëbü c'o ya vi ndü y go tetjoji, ya bëbütjoji dya. Xipjivi e Juan c'ü rí zopjügö yo pöbre rí xipjiji ja rgá jogü o mü'büji cja Mizhocjimi. **23** Xipjivi, 'ma cjó c'o ra sido ra 'ñejmezü y dya ra yembeñe c'ü rguí xögü co nutscö, ngue c'ü rguí mäjä c'o, eñe e Jesús va xipji c'o o discípulo e Juan.

24 O ma c'ua c'o o discípulo e Juan. Nuc'ua e Jesús o zopjü c'o nte o xipjiji ja ma cja e Juan, o dyönüji:

—'Ma i möcjeji a ma cja c'e majyadü i ma ñuji e Juan, pe mi cijijiji rvi chöt'üji 'na bëzo c'ü ri pötpü o jña, nza cja ga pötpü o lugar 'na xitji 'ma juant'ü e ndajma. **25** Pe mi cijijigujeji rvi chöt'üji 'na bëzo c'ü ri je'e bitu c'o me ni muvi. Tsijijiji; c'o je'e bitu c'o me ni muvi, ngue c'o rey 'ñe c'o cärä cja o palacio. **26** 'Ma i ma ñuji e Juan, pe mi cijijiji rvi chöt'üji 'naja profeta. Jä, rí mangö ngue 'na profeta e Juan. Pero xenda ni muvi o bëpji anguez que na ngue c'o 'ñaja profeta. **27** Je t'opjü o jña Mizhocjimi ja ga cja e Juan c'ü mama a cjava:

Dyärä, ró juajnögö 'na bëzo ra zopjü yo nte ra xipjiji ín jñagö. Ra ot'ü in xoñigue ngue c'ua 'ma rí mague, ya rguí bëbü dispuesto yo nte ra recibidots'üji, eñe.

28 Rí xi'tsc'öji, cja yo nte, dya cjó ch'unü 'na bëpji c'ü rrí muvi nza cja c'ü o unü Mizhocjimi e Juan. Zö

me ma nojo c'e bëpji c'ü mi pë's'i e Juan, 'ñe me ma zö, pero xenda na zö 'ma cjó c'o ra tsjapü Mízhocjimi o nte, eñe e Jesús.

29 C'o nte 'ma mü o dyäräji c'e jña c'ü vi mama e Jesús, o unüji 'na pöjö Mízhocjimi. Xo 'ñe c'o mi cobra o contribución. Na ngue vi möji cja e Juan, vi ma ji'lji y vi nzhogü o mü'büji cja Mízhocjimi.
30 Pero c'o fariseo 'ñe c'o mi xöpü c'o ley, iyö c'o. Vi tsjapüji c'ü dya mi muvi c'e bëpji c'ü vi ch'unü e Juan, dya go ma jiji. Maco Mízhocjimi vi mbeñe ro perdonao texe c'o nte. **31** O mama c'ua e Jesús:

—Rá xl'tsc'öji ja ga cja yo nte yo cjë yo rí cäraji dya, c'o dya dyätä e Juan ni ri nguetscö. **32** Anguezeki chjéntjui nza cja yo ts'liti yo junrü cja chöjmü yo eñe cjaji o mbaxua, ma't'üji o dyoji mamaji: “Ró pjë'pc'ijme o flauta, pero nu'tsc'eji dya i nemeji”, embeji yo nu dyoji. O 'ma jiyö, eñeji cjaji como que ya vi ndü 'na nte, eñe pa ögüji c'e añima, xipjiji nu mit'iji: “Me ró nzhumijme rvá xörüijme, pero nu'tsc'eji, dya i huëgueji”, eñeji. **33** C'ua ja nzi ga cja yo ts'liti, je xo ga ciatjonu yo nte yo cäraji yo cjë dya. 'Ma o mbürü e Juan o mbëpi Mízhocjimi, o xögü, dya cjó go zivi o xëdyi c'ü rví mäjä. Nguec'ua yo nte mamaji: “E Juan pë's'i 'naja o s'ondajma c'ü dya jo”, eñeji. **34** Nuc'ua nutscö rvá ēcjö cja Mízhocjimi, rí mäjä rgá sigöji o xëdyi. Nguec'ua ga mama c'o nte c'o dya ne ra dyärä o jña Mízhocjimi: “Chjä, 'naja bëzo nu me ñonü, y me si o vinu. Me xo joji yo cobra o contribución, 'ñe yo 'naja yo xiji na s'o”, eñeji. **35** Pero rí

xl'tsc'öji, c'o ätä Mízhocjimi unüji na jo ngüenda Mízhocjimi me cijjñi na jo o ñi, me pärä na jo c'ü cja'a; nguec'ua nde nan'ño bëpji va dyacöbe e Juan.

Jesús en la casa de Simón el fariseo

36 Na nu pa, 'naja c'o fariseo o mbita e Jesús ro ma o ngumü ro ziji o xëdyi. O ma c'ua e Jesús o zät'ä cja o ngumü c'e bëzo, o cjogü a mbo cjanu o ziji o xëdyi c'e bëzo c'ü vi mbita. **37** Cja c'e jñiñi mi bübü 'na ndixü c'ü mi cja na puncyü c'o na s'o. O mbärä c'ua c'e ndixü c'ü mi bübü e Jesús cja o ngumü c'e bëzo mi siji o xëdyi. Cjanu o ejë c'ua c'e ndixü cja o ngumü c'e bëzo, ma tü'ü 'na ts'ibotia de ndojo c'ü mi po'o o aceite c'o ma jo ma jyäär. **38** Cjanu o e ndüñijömü cja o ngua e Jesús. Me mi huë c'e ndixü, me co mbögü o nguizhö va mbe'chp'e o ngua e Jesús. Nuc'ua co c'o o ñixte, cjanu o ndintspi o ngua, y me co zü'tp'ü o ngua. Cjanu o ndü c'ua c'e aceite c'ü vi tü, o ngosp'ü o ngua. **39** C'e fariseo c'ü vi mbita e Jesús, 'ma mü o jñanda c'o mi cja c'e ndixü, cjanu o nguiñitsjë c'ua: “Ne bëzo, 'ma na cjuana ri profeta nu, ro mbärä 'ma cjó ngue ne ndixü nu na tjörü. Ro mbärä pje ma ndixü nu, ro mbärä c'ü me cja na s'o nu.” **40** O mama c'ua e Jesús o xipji c'e fariseo:

—Simón, bübü 'na jña c'ü rí ne rá xi'ts'i.

O ndünriü c'ua c'e bëzo:

—Xitsigö, xöpüte.

41 O mama c'ua e Jesús:

—Mi bübü yeje bëzo c'o mi tü ngüenda mi tunpüji 'na bëzo. C'ü

'naja mi tū cuatro mil o mbëxo; c'ü 'naja mi tū cuatro ciento. ⁴²Dya mi jünvi pje rví ngöt'üvi. Nguec'ua c'e bëzo o perdonaovi nza yejui. ¿Ja gui tsijjñi yo yeje bëzo yo o perdonaoji? ¿Ja va ngue c'ü xenda ra gradecido ra ne'e c'e bëzo c'ü ya perdonaovi?

⁴³O ndünrü c'ua e Simón o xipji:

—Pe ngue c'e bëzo c'ü xenda mi tū na puncjü o merio, xenda ra gradecido c'e bëzo c'ü vi perdonao texe c'o mi tunpü.

E Jesús o xipji c'ua:

—Na cjuana c'ua ja vi tsijjñi.

⁴⁴Nuc'ua e Jesús o jñanda c'e ndixü, cjanu o xipji c'ua e Simón: —¿Cjo i unü na jo ngüienda c'ü o tsja ne ndixü? Ró säcjö cja in nzumügue, nu'tsc'e, dya i dyacö ndeje c'ü ro pe'ch'e ín cua, c'ua ja nzi ga cja ín chjürügöji. Pero ne ndixü o mbechque ín cua co o nguizhö, cjanu o ndintsqui ín cua co o ñixte. ⁴⁵Nu'tsc'e, dya i sütcü ín jmi; pero ne ndixü, me sütcü ín cua. ⁴⁶Nu'tsc'e, dya pje i xisqui ín ñi; pero ne ndixü o ngoscü ín cua o aceite yo na jo ga jyärrä. ⁴⁷C'ü vi tsja a cjanu ne ndixü, ixi 'ñetse c'ü o unü ngüienda c'ü tū na puncjü o nzhubü y ya nzhogü o mü'bü. Nguec'ua Mzhocjimi ra perdonao c'o na puncjü o tsja c'o na s'o. Pero 'ma cjo c'o dya ra unü ngüienda cjo ri tū o nzhubü, 'ma dya ra unü ngüienda c'ü ni jyodü ra perdonao Mzhocjimi c'ü, nu'ma, dya xo ra neze 'ma c'ü.

⁴⁸Nuc'ua e Jesús o xipji c'e ndixü:

—Rí perdonaots'ü c'o na s'o c'o i tsja, eñe.

⁴⁹C'o nte c'o ma siji o xëdyi e Jesús 'ñe e Simón, mi pötma mamaji:

—¿Cjó ngue ne bëzo nu? A poco sö ra perdonaozgöji c'o na s'o.

⁵⁰Nuc'ua e Jesús o xipji c'uá c'e ndixü:

—Ya jogü in mü'bügue, na ngue i 'ñench'ezü in mü'bü, i creo c'ü ro perdonaots'ü Mzhocjimi. Ma dya, dya cja rí mbeñe c'o na s'o.

Mujeres que ayudaban a Jesús

8 C'o pa c'o, e Jesús mi sät'ä cja texe c'o jñiñi 'ñe c'o ts'ijñiñi. Mi zopjü c'o nte mi xipjiji ja rvá jogü o mü'büji, ngue c'ua Mzhocjimi ro tsjapüji o nte anguezeki. Mi pöji e Jesús c'o doce o discípulo. ²Xo mi pöji e Jesús ja nzi ndixü c'o vi zürrü c'o o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo, 'ñe c'o mi sö'dyë. Mi pöji e Jesús na ngue anguezvi pjongü c'o s'ondajma, y vi jocü c'o mi sö'dyë. C'ü 'na ndixü mi chjü e María c'ü mi menzumü a Magdala. Nu c'e ndixü, vi zürrü siete c'o o s'ondajma c'ü dya jo, pero vi pjongü e Jesús c'o. ³C'ü 'na ndixü mi chjü e Juana. C'e ndixü, mi ngue o su e Chuza c'ü mi ngue o ngapta e Herodes, mi manda cja c'o o mbëpji. C'ü 'naja ndixü, mi chjü e Susana. Xo mi pöji e Jesús c'o 'naja ndixü c'o ma puncjü. Mi pjös'üji e Jesús co c'o o merioji.

El ejemplo del sembrador

⁴Mi pedye na puncjü o nte cja o jñiñiji, mi pöji e Jesús. 'Na nu pa 'ma ya ma cäji na puncjüji, e Jesús o zopjü c'o nte o xipjiji 'na ejemplo, o mama a cjava:

⁵—'Na mbonzhëxü o mbedye o ma mbodü o ndëxü. Nuc'ua 'ma ya ma podü, bübü o ts'indëxü c'o

o zobütjo cja 'ñiji nu ja mi cjogü o nte. O ējē c'ua c'o s'lü o 'ñe jñüs'üji c'o ts'indëxü. ⁶Bübü o ts'indëxü c'o je xo zobütjo nu ja c'o dya ma pizhi e jömü. Nuc'ua 'ma mü o mbes'e, o dyot'ü c'o ndëxü na ngue mi ojtjo o c'ajömü. ⁷Bübü o ts'indëxü c'o o zobütjo nu ja mi bodü o ndö o bidyi. 'Natjo c'ua va mbes'eji. Ts'lí vi nocü c'o bidyi, nguec'ua va mbö't'üji c'o ts'indëxü, dya jyëzi ro nocü na nojo. ⁸Bübü o ts'indëxü c'o o zobü c'ua ja ma jo o jömü. 'Ma ya mü o nocüji, o jogüji na jo o unüji 'naja ciento ts'indëxü nzi 'na mata.

'Ma mü o nguarü o xipjiji a cjanu yo, go ña c'ua na jens'e e Jesús o mama:

—Nu'tsc'eji bübü in tsögueji, rí dyäräji na jo yo jña yo rí xi'tsc'öji.

El propósito de los ejemplos

⁹Nuc'ua c'o o discípulo e Jesús cjanu o dyönüji e Jesús o mamaji:

—¿Pje ne ra mama yo jña yo i xitsijme?

¹⁰O ndünrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu'tsc'eji o dya'c'lüji Mzhocjimi rí päräji c'ü dya mi pärä c'o nte 'ma ot'ü; o dya'c'lüji rí päräji ja ga manda Mzhocjimi. Yo 'ñaja nte, rí xipjigö o ejemplo yo, ngue c'ua zö ra jñandaji y ra dyäräji, pero dya ra mbäräji pje pjëzhi c'ü ne ra mama c'o jña.

Jesús explica el ejemplo del sembrador

¹¹C'e ejemplo c'ü ró xi'ts'iji, je a cjava. C'o ndëxü c'o ró xi'tsc'öji, ngue c'o ró jyë'tsc'öji o jña Mzhocjimi. ¹²C'o ndëxü c'o o zobütjo cja 'ñiji, ró jyë'tsc'öji c'o

ärä o jña Mzhocjimi. Nuc'ua va ējē e Satanas c'ü dya jo, va 'ñe jünbü c'o jña cja o mü'büji. Nguec'ua, dya ra 'ñench'e o mü'büji Mzhocjimi.

Nguec'ua, dya ra ndintspiji o mü'büji c'o na s'o. ¹³C'o ndëxü c'o o zobütjo nu ja c'o dya ma pizhi o jömü, ró jyë'tsc'öji c'o me mäjä ga dyärä o jña Mzhocjimi, y me mäjä ga creoji. Pero nujyo, dya jézitsjé ra zi'ch'i na jo o mü'büji c'o jña.

Nguec'ua 'ma va ējē c'o ra sufreji, dya sido creoji Mzhocjimi, xögüji. ¹⁴Nu c'o ndëxü c'o o zobütjo nu ja mi bodü o ndö o bidyi, rá jyë'tsc'öji

c'o ärä o jña Mzhocjimi, nuc'ua me mbeñjeji c'o o bëpjiji, 'ñe me jodüji ja rgá ndöji na puncjü o t'opjü, 'ñe me mäpäji yo bübü cja ne xoñijömü ga tsjaji c'o netsjëji. Nguec'ua, dya cjaji ja nzi ga ne Mzhocjimi.

¹⁵C'o ndëxü c'o o zobü c'ua ja ma jo jömü, ró jyë'tsc'öji c'o ärä o jña Mzhocjimi c'o creo co texe o mü'bü. Zö pje c'o ra sufreji pero sido nzhodüji cja o 'ñiji Mzhocjimi. Nguec'ua chjéntjui nza cja c'o ndëxü c'o ra jogü na jo.

El ejemplo de la lámpara

¹⁶'Ma tjütüji 'naja sivi, dya co'büji co 'naja s'läbä. Dya xo emeji a mbo cja ngama. Je ē's'ëji nu ja na ts'ijens'e, ngue c'ua ra sö ra jñanda c'o ri cjogü a mbo cja ngumü. ¹⁷Je xo ga ciatjonu ín jñagö. Zö rí xi'tsc'ötsjëji dya yo ín jñagö, pero ni jyodü rí xipceji yo nte. Zö dya päräji, pero ni jyodü ra mbäräji ngue c'ua ra bübü o jya's'ü Mzhocjimi cja o mü'büji.

¹⁸'Pjötpüji na puncjü ngüenda rí dyäräji na jo yo jña yo rí xi'tsc'öji.

'Ma rí unnc'eji ngüenda yo jña, 'ñe 'ma rí 'ñench'e in mü'bügueji yo, nu'ma, mas rí tendiogueji 'ma yo. Zö in cjijñiji c'ü ya i jñüs'üji 'na jña, pero 'ma dya rí unüji ngüenda, ra jñünnc'üji 'ma c'ü ts'inguiléjé c'ü ya in päräji.

La madre y los hermanos de Jesús

19 Na nu pa, o ejé c'ü nu nana e Jesús, 'ñe c'o nu cjuarma, ro säji nu ja mi bübü e Jesús. Pero dya mi sō ro cjogüji nu ja ma bübü, na ngue me ma puncjü o nte c'o ma cä nu. **20** O mama c'ua c'o nte o xipjiji e Jesús:

—Nin nana 'ñe c'o nin cjuarma cáräji a tji; ne anguezeli rí ñaji.

21 O ndünrü e Jesús o xipji c'ua c'o nte:

—C'o rí cjapcö mi nanagö 'ñe mi cjuarma, ngueje c'o ärä o jña Mizhocjimi c'o cja ja c'o nzi ga mama.

Jesús calma el viento y las olas

22 Na nu pa, o dat'ü e Jesús cja 'naja bü co c'o o discípulo. O mama c'ua e Jesús o xipjiji:

—Mö rá pes'eji nu 'nanguarü a manu cja ne trazapjü, eñe.

Cjanu o möji c'ua. **23** Ma ya mi möji, o zürü c'ua t'ljí e Jesús. Jo ni ejé c'ua 'na trandajma c'ü me mi vü cja c'e zapjü. Ya ma pjürü ma po'o o ndeje cja c'e bü c'ü mi pjös'ü o ndajma; mi bübü peligro c'ü ro nguibiji. **24** O ejé c'ua c'o discípulo a jmi e Jesús, o zopjiji o xipjiji:

—Rí ñanga, xöpüte, ya rá quibiji.

O zö c'ua e Jesús o nanga c'ua.

Cjanu o huéñch'i c'ua c'e ndajma, 'ñe c'o ndeje c'o me mi pjös'ü. Ixco

söya c'ua c'e ndajma, 'ñe c'o ndeje, dya cja mi pjös'ü. **25** O mama c'ua e Jesús o xipji c'o discípulo:

—¿Jenga dya mi creozüji c'ü ro pjö'l'öji?, eñe.

C'o discípulo me mi süji mi pötma mamaji:

—¿Mbärä, pje pjëzhi e Jesús?

Maco manda ra böbü e ndajma 'ñe yo ndeje, y nujyo, ätäji nu. Nunca rí jandaji a cjanu.

El hombre endemoniado de Gadara

26 O zät'äji c'ua cja c'e país c'ü ni chjü a Gadara c'ü bübü a 'nanguarü a Galilea cja c'e trazapjü. **27** Ma ya vi mbes'e e Jesús cja c'e bü, o ejé c'ua 'naja bëzo c'ü je vi peje cja c'e jñiñi a Gadara, o 'ñe chjëvi e Jesús. Nu c'e bëzo, ya vi mezhe vi zürü o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo. Dya cja mi je'e o bitu. Dya cja xo mi bübü cja ngumü; je mi bübü cja panteón cja campo santo. **28** Ma mü o jñanda c'e bëzo e Jesús, o mapjü c'ua na jens'e, cjanu o ndüññjömü cja jmi e Jesús, cjanu o mama na jens'e:

—Nu'tsc'e Jesús, o T'its'ü Mizhocjimi, ¿pje pë'sc'ü rí ñugue co nutscö? Rí ö'tc'ügö, dya rí tsjacü rá ma sufregö.

29 O mama a cjanu na ngue e Jesús mi manda c'ü o s'ondajma c'ü dya jo ro mbedye cja c'e bëzo. C'ü o s'ondajma c'ü dya jo, ya vi mezhe vi zürü c'e bëzo. C'o nte mi tjün'tp'üji co cadena c'e bëzo, mi tjün'tp'üji o dyë 'ñe o ngua, ngue c'ua dya ro nzhadü libre. Pero mi c'üdütjo c'o mi ndün'tüji. Y c'ü o s'ondajma c'ü dya jo mi cjanü c'e bëzo ra nzhadü cja majyadü. **30** E Jesús o dyönü c'e bëzo:

—¿Pje ni chjūts'e?

Cjanu o ndünru c'ua c'e bëzo:

—Ni chjüzü Legión, eñe.

C'e jña legión ne ra mama: "Na puncjü." Mi chjü a cjanu c'e bëzo, na ngue na puncjü o s'ondajma c'o vi cjogü a mbo cja o mü'l'bü.

³¹C'o s'ondajma mi ötüji na puncjü e Jesús c'ü dya ro manda ro möji nu ja c'o va 'nün't'ü c'o nu mis'ondajmaji. ³²Ma cã na puncjü o cuchi cja c'e t'ejе ma ñönüji. Nuc'ua c'o o s'ondajma c'ü dya jo, o dyötüji e Jesús ro unü sjëtsi anguezeki ro ma nguich'iji cja o mü'l'bü c'o cuchi. O unüji c'ua sjëtsi. ³³Nuc'ua c'o s'ondajma o mbedyeji cja o mü'l'bü c'e bëzo, cjanu o ma nguich'iji cja o mü'l'bü c'o cuchi. Nuc'ua c'o cuchi cjanu o zöbüji texeji cja c'e dyä'ä, o ma zo'oiji cja c'e trazapjü o nguibiji.

³⁴Nuc'ua c'o mi pjörü o cuchi, 'ma mü o jñandaji, o c'ueñeji c'ua na zëzhi o ma mamaji cja c'e jñiñi, 'ñe texe cja c'o lugar nu ja c'o mi cära o nte. ³⁵Nuc'ua c'o nte o mbedyeji c'ua, o ma nuji c'o vi tsja e Jesús. O zät'äji c'ua ja mi bübü e Jesús, o chöt'iji nu c'e bëzo c'ü vi mbedye c'o o s'ondajma c'ü dya jo, mi junrü cja o ngua e Jesús, ya mi je'e o bitu, ya mi tjümbeñe. O züji c'ua. ³⁶O ña c'ua c'o nte c'o vi jñanda, o xipiji c'o ma säjä ja va tsja e Jesús va pjongü c'o s'ondajma c'o mi bübü o mü'l'bü c'e bëzo. ³⁷Nuc'ua c'o mi menzumü cja c'e país a Gadara, me mi súji mi xipiji e Jesús:

—Rí ö'tcl'üjme favor rí pedye cja nín jñiñigójme.

O dat'ü c'ua e Jesús cja c'e bü, ngue c'ua ro nhogü nu ja vi 'ñeje. ³⁸Nuc'ua c'e bëzo c'ü vi mbedye

c'o s'ondajma, mi ötü c'ü ro möji e Jesús 'ñe c'o o discípulo. Pero e Jesús o xipiji:

³⁹—Nzhogü, ma in nzumü. Rí mama c'ü ja va mböxc'ü Mizhocjimi, embeji c'e bëzo.

Nuc'ua cjanu o ma c'ua c'e bëzo, o ma mama texe cja c'e jñiñi ja va cja va pjongü e Jesús c'o s'ondajma c'o vi zürü c'e bëzo.

La hija de Jairo, y la mujer que tocó la ropa de Jesús

⁴⁰Nuc'ua 'ma mü o nhogü na yeje e Jesús nu ja vi 'ñeje, texe c'o nte o recibidoji na ngue mi te'beji anguez. ⁴¹O ejé c'ua 'naja bëzo c'ü mi chjü e Jairo. Nuc'ü, mi xo'ñi cja 'na nintsjimi nu ja mi pa c'o mi menzumü a Israel mi pa ma'l'üji Mizhocjimi. O ndünñijomü a jmi e Jesús mi xipiji ro mövi cja o ngumü. ⁴²Na ngue mi 'ñeje 'natjo o xunt'i c'ü mi édyi doce cjë'ë. Nuc'ü, ya ma tü'ü. 'Ma ya mi ma e Jesús, me ma puncjü o nte c'o mi pöji, dya mi sö ro ma na niji.

⁴³Cja c'o nte c'o mi pöji e Jesús, xo mi pa 'na ndixü c'ü ya vi mezhe doce cjë c'ü mi dagü o cji. Ya vi ndeze texe o merio c'o mi jün, 'ma mi pa cja o médico. Pero dya cjó mi sö ro jocü. ⁴⁴Nuc'ua c'e ndixü cjanu o ejé a xütjü e Jesús, cjanu o ndönbü cja squina c'ü o bitu c'ü mi téjë. Ixco böbü c'ua c'o mi xot'ü.

⁴⁵Nuc'ua e Jesús cjanu o mama:

—¿Cjó ngue c'ü o ndöctigö?

Cjanu o ngädätjoji texeji. Nuc'ua e Pedro 'ñe c'o 'naja discípulo cjanu o xipiji e Jesús:

—Nu'tsc'e xöpüte, in önungue cjó ngue c'ü o ndö'c'l'ügue. Ngue yo nte yo me s'ixc'igue.

46 O ndünrrü c'ua e Jesús o mama:
—Rí pärägö bëbü c'ü o ndöcögö.
Na ngue nutscö ró pärä o mbedyezü
c'ü na zëzhi, eñe.

47 O unü c'ua ngüenda c'e ndixü
c'ü mi pärä e Jesús c'ü vi ndönbü
o bitu. Nguec'ua o ejë cja e Jesús,
me mi mbi'i. Cjanu o ndünijömu a
jmi, cjanu o xipji c'ua c'ü mi ngue
angueze vi ndönbü o bitu ngue c'ua
ro ndis'i c'e ngueeme c'ü mi sö. Y o
xipji nzi va ndönbü nzi va ndis'i. O
dyärä texe c'o nte. **48** O ndünrrü c'ua
e Jesús o xipji c'e ndixü:

—Nu'tsc'e süngü, o ndixcl'i na
ngue i creozü c'ü ro jocüts'ü.
Mizhocjimi rí mövi; dya cja ra
mbeñe in mü'bü.

49 Ma xe ma ña e Jesús, o säjä
c'ua 'naja c'ü vi 'ñeje cja o ngumü
c'e bézo c'ü mi xo'ñi cja c'e
nintsjimi, o 'ñe xipji c'e bézo:

—C'ü rvá écjö, c'ü in xunt'i ya ndü
c'ü. Dya cja pje ni jyodü rí xipji ne
xöpüte xe ra ejë nu.

50 Ma mü o dyärä e Jesús, cjanu o
xipji c'e bézo c'ü mi xo'ñi:

—Dya rí sú'ü. Ixtí jñunt'ü in mü'bü
c'ü rá cjapcö ra tetjo in xunt'i ra
bëbütjo na yeje.

51 Ma mü o zät'äji cja o ngumü c'e
bézo, dya jyëzi e Jesús cjö ro cjogü;
nguextjo e Pedro 'ñe e Jacobo 'ñe e
Juan, 'ñe c'ü nu tata c'e xunt'i, 'ñe
c'ü nu nana. **52** C'o nte c'o ma cä nu,
mi huëji texeji y me mi mapjü ma
huëpiji c'e añima. O mama c'ua e
Jesús o xipjiji:

—Dya rí huëji. Dya tü'ü ne xunt'i,
ítjo dya nu.

53 Nuc'ua c'o nte o tjezhetjoji va
tsjapüji burla e Jesús. Na ngue
mi päräji c'ü ya vi ndü c'e xunt'i.

54 Nuc'ua e Jesús o pënchp'i o dyë
c'e xunt'i, o ma't'ü na jens'e o xipji:
—Rí ñanga, xunt'i.

55 Cjanu o te c'ua c'e xunt'i o
bëbütjo na yeje; ixco nanga c'ua
c'ü. Nuc'ua e Jesús o xipjiji ro unüji
pje ro zi c'e xunt'i. **56** C'ü nu tata c'e
xunt'i 'ñe c'ü nu nana me go pizhivi,
dya mi pärä pje ro nguijñivi. Nuc'ua
e Jesús o xipjivi c'ua c'ü dya cjö ro
xipjivi c'ü vi tsjapü o te c'e xunt'i.

Jesús envía a los doce discípulos

9 E Jesús o ma't'ü c'o doce
o discípulo ro ejí cja o jmi.
Cjanu o unüji poder ngue c'ua ro sö
ro pjongüji texe yo o s'ondajma e
Satanás c'ü dya jo, 'ñe ro jocüji c'o
mi sö c'o pje nde ma ngueeme. **2** O
xipjiji ro ma zopjüji c'o nte ro xipjiji
c'ü ngue Mizhocjimi c'ü manda,
nguec'ua mi jyodü anguezeji ro
dyätäji c'ü. Xo xipjiji ro ma jocüji
c'o mi sö'dyë. **3** O xipjiji:

—Dya pje rí jñünüji c'o pje rguí
jyodüts'üji cja 'ñiji. Dya pje rí jñünüji
c'ü rgui chäji. Dya xo rí tsanaji
mape c'ü pje rgui tsant'aji o pje rgui
jñunt'üji. Dya xo rí jñünüji pje rí siji
ni ri ngue o merio. Dya xo rí tsanaji o
bitu c'ü rgui pötüji. **4** Cja ngumü c'ua
ja rí sät'äji, je rí oxüji nu hasta 'ma cja
rí 'ñe rí pedyeji; dya rí pötqueji ngumü
rgui oxqueji. **5** Ma rí sät'ejí cja 'na
jñiñi, 'ma dya cjö ra recibidots'üji, rí
pedyegeji 'ma nu. 'Ma rí pedyegeji,
rí jyä'bäji o jömü c'o ya rguí jyä's'ä in
mbäcuají, ngue c'ua ra unü ngüenda
c'o menzumü nu, c'ü vi tsjají na s'o,
dya recibidots'üji, eñe e Jesús va xipji
c'o o discípulo.

6 Go mbedye go ma c'ua c'o
apóstole, mi nzhodüji texe cja c'o

jñiñi mi zopjüji c'o nte mi xipjiji ja rvá jogü o mü'büji cja o jmi Mízhocjimi. Texe c'ua ja mi sät'äji, mi jocüji c'o mi sö'dyé.

La muerte de Juan el Bautista

⁷E Herodes c'ü mi manda cja c'e país a Galilea, o dyärä texe c'o na nojo c'o mi cja e Jesús. Dya mi pärä pje ro nguiñi, na ngue bübü c'o mi mama: "E Juan ya tetjo, ya bübüti na yeje. Ngue c'ü cja yo me na nojo", eñe c'o. ⁸Bübü c'o mi mama: "C'ü cja yo me na nojo, ngueje c'e profeta Elías c'ü ya ejë." Bübü c'o mi mama: "Ya te'e c'ü 'naja c'o profeta c'o mi cárä mi jinguä, ya bübüti na yeje." ⁹O mama e Herodes:

—E Juan, maco ró mandagö o jñüpcüji o ñi. Pero, ¿cjó ri ngue c'ü cja c'o me na nojo c'o rí ärägö?

Nuc'ua e Herodes me mi jodü ja rvá jñanda e Jesús.

Jesús da de comer a cinco mil hombres

¹⁰O nzhogüi c'ua c'o discípulo c'o xo mi xiji apóstole, o xipjiji e Jesús c'o bëpji c'o vi tsjaji. Nuc'ua e Jesús o zidyi c'o apóstole o möji nu ja dya mi cárä o nte, bëxtjo cja c'e jñiñi c'ü mi chjü a Betsaida. ¹¹Pero c'o nte go mbäräji nu ja ro zät'ä e Jesús 'ñe c'o o discípulo, nguec'ua xo möji nu. E Jesús o recibido c'o nte, o xipjiji c'ü ngue Mízhocjimi c'ü manda, nguec'ua mi jyodü anguezeji ro dyätäji c'ü. Y o jocü c'o mi sö'dyé.

¹²Nuc'ua 'ma ya o nzhä'ä, o ejë c'o doce discípulo cja jmi e Jesús, o xipjiji:

—Xipji yo nte ra möji cja yo jñiñi yo bëxtjo, 'ñe texe cja c'o lugar nu ja cárä o nte, ngue c'ua ra chöt'üji pje ra ziji, y ra oxüji. Na ngue rí cáräji va cja 'naja majyadü.

¹³O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu'tsc'ejí rí unügueji c'ü pje ra ziji.

Anguezeji o ndünrrüji o mamaji:

—Dya rí jünjme c'ü ra zi yo; nguextjo tsich'a tjöméch'i cja na yeje jmō. ¿Cjo in ne rá ma tómijme c'ü ra zi yo nte yo me na puncjü?, embeji e Jesús.

¹⁴Mi tsich'a mil c'o bëzo. O mama c'ua e Jesús o xipji c'o o discípulo:

—Xipjiji ra xögüji nde ri cincuenta rga mimiji.

¹⁵Cjanu o tsja c'ua c'o discípulo ja c'o nzi va manda e Jesús, o xipjiji ro mimi texe c'o nte. ¹⁶Nuc'ua e Jesús o jñü c'o tsich'a tjöméch'i 'ñe c'o yeje jmō. Cjanu o nä's'ä c'ua a jens'e va unü 'na pojö Mízhocjimi. Cjanu o mëch'i c'ua c'o tjöméch'i 'ñe c'o jmō. Cjanu o unü c'o o discípulo ngue c'ua ro unüji c'o nte. ¹⁷O ziji texeji o njmiji na jo. Nuc'ua cjanu o nguis'itjoji c'ua c'o ya nde mi ts'ipëraso c'o o mboncjütjo, y go nizhitjo doce bos'i.

Pedro declara que Jesús es el Cristo

¹⁸'Na nu pa, e Jesús mi cárätsjëji co c'o o discípulo, mi ötü Mízhocjimi. 'Ma mü o nguarü o dyötü Mízhocjimi, cjanu o dyönü c'o discípulo:

—¿Pje mama yo nte cjó nguetscö?

¹⁹O ndünrrü c'ua anguezeji:

—Bübü c'o mama ngue'tsc'e e Juan c'ü mi jichi yo nte co ndeje.

Bübü c'o mama ngue'tsc'e e Elías.
Bübü c'o mama o te 'naja c'o 'naja profeta c'o mi cárā mi jinguā;
mamaji ngue'tsc'e c'e profeta.

20 O mama c'ua e Jesús o dyönüji:
—Nu'tsc'eji, ¿pje xo in mangueji?
¿Cjó nguetscö?

O ndünrrü c'ua e Pedro o xipji:
—Ngue'tsc'e e Cristo o 'ñempc'e Mizhocjimi rí mandague.

Jesús anuncia su muerte

21 O mama c'ua e Jesús o xipji c'o discípulo:

—Pjötpüji na puncjü ngüienda c'ü dya cjó be rí xipceji c'ü nguetscö e Cristo. **22** Zö rvá ëcjö cja Mizhocjimi, pero ni jyodü me rá sufregö na puncjü. Ra jñüncü ngüienda yo tita c'o pje pjézhi, 'ñe yo ndamböcjimi, 'ñe yo xöpü o ley Mizhocjimi, ra mamaji c'ü na s'o c'ü rí cjagö. Y ra mbötcügöji. Nuc'ua 'ma ra cjogü jñipa, rá tetcjö rá bübüijo na yeje, eñe e Jesús va xipji c'o o discípulo.

23 O mama e Jesús o xipji texe c'onte:

—'Ma cjó c'o ne ra ndenngue co nuzgö, ni jyodü c'ü dya cja ra tsja c'o netsjë anguezze. Y pama ra bübü dispuesto ra sufre o ra ndü. Y ra sido ra dyätcä ín jña. **24** C'o dya bübü dispuesto ra sufre na ngue c'ü dya ne ra ndüji, dya ra chöt'üji c'ü rguí bübüji. Pero c'o bübü dispuesto ra bö'tü na ngue c'ü ni dyätcäji ín jña, ra chöt'üji c'ü rguí bünji. **25** Nu 'ma ro tsja 'na nte ro tsjapü o cjaja texe yo bübü va cja ne xoñijömü, pero 'ma dya ro dyätcä ín jña, ¿pje ro dyeje 'ma? Na ngue ro jyézi Mizhocjimi c'e nte. **26** Nutscö rvá ëcjö cja Mizhocjimi. Rí xi'tsc'öji rá

ëcjö na yeje; me rrä zö c'ua ja rva ëcjö, c'ua ja ga cja me na zö c'ü mi Tataögö, 'ñe c'o o anxe. 'Ma cjó c'o ra zü, y ra mama: "Dya rí pärägö e Jesús, dya xo rí ätpägö o jña", ra 'ñeñe; nu'ma, xo rá mangö c'ü dya rí pärägö c'o, 'ma rá ëcjö na yeje. **27** Rí dyäräji na jo yo rá xi'tsc'öji. Bübü va ja nzi yo dya ra ndü'lü hasta 'ma ra nuji ja ga cja 'ma rá mandagö, nutscö o 'ñempquegö Mizhocjimi.

La transfiguración de Jesús

28 'Ma ya vi cjogü 'nanzo c'ü vi mama e Jesús c'o jña c'o, o zidyi e Pedro 'ñe e Juan 'ñe e Jacobo, o nguins'iji cja 'ha t'leje, ngue c'ua e Jesús ro ma dyötü Mizhocjimi.

29 'Ma ma ötü Mizhocjimi, o pötü c'ua ja ma jñetse o jmi. Xo pötü c'ua ja ma jñetse o bitu; me ma t'öxtü me mi juëns'i. **30** Jo ni jñetse c'ua yeje bëzo c'o mi ngue e Moisés 'ñe e Elías, vi 'ñeju a jens'e mi ñaji e Jesús.

31 Anguezevi me mi juëns'ivi. Mi mamavi ja rvá cja c'ü ya mi ngue ro zädä; mi mamavi c'ü ja rvá mbö'tüji e Jesús a Jerusalén. **32** E Pedro 'ñe e Juan 'ñe e Jacobo me ma ejë o t'ijiji, pero dya go iji. Nguec'ua o jñandaji me mi juëns'i e Jesús ma zö. Xo jñandaji nza yeje bëzo c'o mi böbüji co e Jesús. **33** Nuc'ua 'ma ya mi ma e Moisés 'ñe e Elías, jo ni ña c'ua e Pedro o xipji e Jesús:

—Xöpüte, na jo rí cárägöjme va co nu'tsc'e 'ñe e Moisés 'ñe e Elías. Rá ät'ajme jñi ts'ingumü de dyëza. 'Naja c'ü rá ät'c'öjme, 'naja c'ü rá ät'p'ägöjme e Moisés, 'naja c'ü rá ät'p'ägöjme e Elías, eñe.

Dya mi pärä pje ro mama e Pedro. **34** 'Ma ndänt'ä ma ña e Pedro, o

säjä c'ua 'na ngömü o 'ñe ngobü anguezeli. 'Ma mü o ngobüji c'e ngömü, o züji c'ua.³⁵ O dyäräji c'ua 'na jña cja c'e ngömü c'ü mi mama a cjava:

—Nujnu ngue ín Ch'igö nu me rí ne'e. Dyätäji anguezeli, eñe.

³⁶ 'Ma ya vi nguarü c'e jña, c'o discípulo o jñandaji c'ü nguextjo e Jesús c'ü mi bübü. C'o pa c'o, dya cjo xipjiji c'o vi jñandaji.

Jesús sana a un muchacho que tenía un espíritu malo

³⁷ Nuc'ua c'ü na ye nu pa, cjanu o zöbiji c'ua cja c'e t'eje. O ejé c'ua na puncjü o nte o 'ñe ndünrrüji e Jesús. ³⁸ Nuc'ua 'naja bëzo c'ü ma dyoji c'o nte, o mapjü o xipji e Jesús:

—Xöpüte, rí ö'tc'ö rí 'ñe ñutciü nu ín ch'i. Na ngueje nguextjo nu rí 'ñeje nu. ³⁹ 'Naja yo o s'ondajma c'ü dya jo, nu ndajmetjo ga züriü nín ch'igö, cjapü ra mapjü. Me xo cjapü ra mbi'ch'i hasta 'ma ra pjont'ü o pjügü. Xo cjapü ra niögü hasta ya me ni c'anga. Mezhe ga mbö'l'ü, dya ne ra jyézi. ⁴⁰ Ró xipji c'o in discípulogüe ro pjongüji c'e s'ondajma; dya sö ro pjongüji, eñe.

⁴¹ O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji texeji:

—Nu'tsc'oji in cáräji yo cjë dya, ya s'odü in mü'l'büji. ¿Jenga dya in creozüji rá pjöxc'üji rí tsjaji c'o na nojo? Maco ya mezhe rí cárägöji, ya mezhe rí pë'sc'ö paciencia co nu'tsc'oji.

Cjanu o xipji c'e bëzo:

—Siji ga 'ñecjua nin ch'igue.

⁴² 'Ma ya ma siji c'e t'i, nuc'ua c'ü o s'ondajma c'ü dya jo o tsjapü o

nügü c'e t'i, ixco mbö'l'ü. Nuc'ua e Jesús cjanu o huench'i c'ua c'e s'ondajma, o xipji ro mbedye cja c'e t'i; ixco ndis'i c'ua c'e t'i. Nuc'ua e Jesús cjanu o xipji c'e bëzo:

—Bübü dya c'ua nin ch'igue; ya jogü nu.

⁴³ Texe c'o o jñanda, o unüji ngüenda c'ü me na zëzhi Mizhocjimi, ngue c'ua va jocü e Jesús c'e t'i. Y mi cijñiji mi mamaji: —Nunca rí jandaji a cjanu, eñeji.

Jesús anuncia otra vez su muerte

'Ma mi cijñiji c'o nte c'ü vi tsja e Jesús, o ña c'ua e Jesús o xipji c'o o discípulo:

⁴⁴ —Nu'tsc'oji, dyäräji na jo yo rá xi'tsc'öji. Nutscö rvá écjö cja Mizhocjimi, pero ra nzhögügöji cja yo nte ra mbötcüji, eñe e Jesús.

⁴⁵ Anguezeli, dya mi päräji pje mi ne ro mama c'o jña c'o; dya jyéziji ro mbäräji c'o. Mi süji ro dyönüji ja ma cja c'o jña.

¿Quién es el más importante?

⁴⁶ Nuc'ua c'o discípulo o mbürü o ñatsjéji, cjo mi ngue anguezeli c'ü xenda ro mbëzhi na nojo. ⁴⁷ E Jesús mi pärä c'o mi cijñiji cja o mü'l'büji. O ma'l'ü c'ua 'naja ts'it'i ro ejé a jmi. ⁴⁸ Cjanu o xipjiji c'ua:

—'Ma cjo c'o ra recibido ne ts'it'i y ra mbös'üji nu, nguetscö recibidozü c'o. Na ngue je ga cjanu rgá negö. 'Ma cjo c'o ra recibidozügö, xo recibido Mizhocjimi c'ü o xitsigö ró égö cja ne xoñijomü. Zö ra mbë'ts'iji na nojo, zö dya pje ra mbë'ts'iji, pero 'ma rí pjös'üji c'o pje ni jyodü, rrä nots'üji cja ín jmigö 'ma.

**El que no está contra nosotros,
está a nuestro favor**

49 O ndünrrü c'ua e Juan o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e xöpüte, ró jandajme 'na bëzo c'ü mi nännc'ägue in chjü ma pjongü yo o s'ondajma c'ü dya jo. Ró xipijime c'ü dya cja ro tsja a cjanu, na ngue dya rí dyocjöji c'ü.

50 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Dya rí ts'a's'iiji c'ü. 'Na nte zö dya rí dyocjöji c'ü, pero 'ma dya nugüji na ü, nu'ma, bübü co nutscöji ' ma c'ü.

Jesús reprende a Jacobo y a Juan

51 Nuc'ua c'o pa, ya mi ngue ro zädä 'ma ro zidyiji e Jesús a jens'e. Zö mi pärä e Jesús c'ü me ro sufre a Jerusalén, pero sido mi nzhodü para ro zät'ä nu. **52** Nuc'ua cjanu o xipji c'o ro ot'ü ro ma. Anguezevi o mëvi c'ua o zät'ävi cja 'na jñiñi c'ü tsja a Samaria, o jyodüvi nu ja ro oxüji e Jesús. **53** Pero c'o mi menzumü nu, dya ne ro recibidoji e Jesús. Na ngue o unüji ngüienda c'ü je mi ma e Jesús a Jerusalén.

54 Nuc'ua e Jacobo 'ñe e Juan c'o mi discípulo, 'ma mü o dyärävi c'ü dya ro recibidoji e Jesús, cjanu o ma xipjivi e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme, mi jinguä o mama e Elías c'ü ro jyäbä o sivi a jens'e ro castigao c'o mi cja na s'o. ¿Cjo in ne rá cjabe a cjanu rá mamabe ra jyäbä o sivi, ra chjorü c'o nte na ngue dya recibidots'üji?, eñevi.

55 Nuc'ua e Jesús o jñanda na jo anguezevi, cjanu o huench'ivi o mama:

—In pëzhguevi c'ü na jo c'ü cja i manguevi. Pero ixtí xi'tsc'övi, dya ngue Mizophjimi c'ü o 'ñünncc'ü in mü'büvi i manguevi a cjanu. **56** C'ü rvá écjö cja Mizophjimi, ró écjö cja ne xoñjömü, dya ngue c'ü rá chjotü yo nte; ngueje c'ü rá salva yo, eñe.

Nuc'ua, dya oxüji cja c'e jñiñi, o möji c'ua c'ü 'na jñiñi.

Los que querían seguir a Jesús

57 Ma ya mi pöji cja 'ñiji, o éjé c'ua 'na nte cja o jmi e Jesús o xipji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rá tennc'e co nu'tsc'e rá më c'ua ja rí mague.

58 Cjanu o ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Ante c'ü rá më, ixtí tsjijñi c'ü rá xi'tsc'ö. Yo min!ño pëls'i o tjocij ja obüji, y yo s'ü pëls'iji o t'oxüji. Pero nutscö, zö rvá écjö cja Mizophjimi, pero dya rí pësc'ö ja rá oxü, eñe e Jesús.

59 Xe go ña c'ua e Jesús o xipji c'ü 'na nte:

—Chjä'dä rá mö.

O ndünrrü c'ua o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, dyacü sjëtsi ot'ü rá ma'a, rá ma ögü mi tatagö, cja rrü mögövi.

60 E Jesús o xipji c'ua:

—Yo nte, chjëntjui c'ü ya ndüji, na ngue dya creozüji. Jyëzgue anguezeki ra dyögüji c'o nín mi añimaji. Nu'tsc'e rí chenngue co nutscö rá jí'ts'i rí zopjügue yo nte, rí xipjiji ni jyodü ra dyätäji Mizophjimi, na ngue anguezee ngue c'ü manda, eñe.

61 Cjanu o ña c'ua c'ü 'naja o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rá mögövi; nguextjo c'ü rí jyëzgui ot'ü rá ma ëzhë c'o cárä ín nzungö.

62 O ndünrü c'ua e Jesús o xipji:
—'Ma cjó c'o übü o tjäjä, dya
ñezhe ra jñanda a xüjtü. 'Ma jiyö, ra
s'odü 'ma c'e tjäjä. Je xo ga cjacronu,
'ma cjó c'o ra ndenngue co nuzgö,
ni jyodü ra sido ín 'ñijigö co texe o
mü'bü; dya me ra mbeñe c'o bëpji
c'o vi zogü, ne ri ngue c'o o dyoji.
'Ma jiyö, dya ra sö Mízhocjimi ra
tsjapü o nte 'ma c'ü.

Jesús envía a los setenta

10 'Na nu pa, e Jesús c'ín
Jmugöji o juajnü c'o xe
'ñaja nte c'o ro mbëpi anguezze; o
zäs'äji setenta. Cjanu o xipji c'ua
nde yeje rvá möji; ro möji c'o jñiñi
nu ja ro ma anguezze, ro ma zopjüji
c'o nte. **2** Ante c'ü ro möji, e Jesús o
xipji c'ua c'o o discípulo va jyëtspi o
ndëxü c'o nte:

—C'o ndëxü me na puncjü c'o,
pero c'o ndagrëxü, ts'ëtjo c'o.
Nguec'ua rí dyötüji Mízhocjimi
c'ü o cjaja c'o ndëxü, ra juajnü
c'o xe 'ñaja mbëpji ra ejí ra 'ñe
pëpjiji cja ne ndagrëxü. **3** Möji,
ma zopjüji yo nte. Pero pjötpüji
ngüienda, na ngue in chjéntcejeji
nza cja o ndenchjürü a nde cja o
minñño. **4** Dya rí tsanaji o mape c'ü
pje rí jñuntüji o c'ü pje rí tsant'aji.
Dya xo rí tsidyiji c'o rí chin'ch'iji.
Dya ra mezhe rgui zenguategueji
cja 'ñiji. **5** Cja c'e ngumü c'ua ja rí
sät'äji nzi 'ñaja jñiñi, xipjiji c'o ri
cárä c'e ngumü: "Mízhocjimi ne ra
mböxc'üji", rí 'ñembeji c'o. **6** Nu 'ma
cjó c'o ri bübü nu c'ü ri te'be nu
c'ü ra 'ñe 'ñeme libre c'o nte, ix na
cjuana ra tsja Mízhocjimi ra salvaji
c'ua ja nzi vi zenguagueji. 'Ma
dyára dyä'tc'äji, iyö 'ma. **7** C'ü ot'ü

ngumü nu ja ra recibidots'üji, je rí
oxügueji nu hasta 'ma cja rí ñe rí
pedyeji; dya rí pötüji o ngumü. C'o
ra dya! c'üji rí sigueji, rí siji c'o; dya
rí tsegueji. Na ngue c'o o mbëpji
Mízhocjimi ni jyodü ra ch'unü c'ü
ra zil'iji. **8** Texe jñiñi c'ua ja rí sät'äji,
rí siji c'o ra ch'a'c'üji. **9** Rí jocüji
c'o ri sö'dyë nu. Y rí xipjiji: "Ya
ngue ra mandats'üji c'ü o 'ñeme
Mízhocjimi", rí 'ñembeji. **10** Ma ja
c'o rí sät'äji cja 'ñaja jñiñi, 'ma dya
ra recibidots'üji, rí böbüji cja 'ñiji
cja rrí xipjiji c'o nte: **11** "Ne xijömu
cja in jñiñigueji nu o jyä'sä ín cuabe,
rá tjintsibe dya, ngue c'ua rí päräji
c'ü i tsjaji na s'o, dya i recibidozübe.
Dyäräji na jo c'ü rí xi'ts'ibe. Zö dya
i recibidozübe, pero ya ngue ra
manda c'ü o 'ñeme Mízhocjimi", rí
'ñembeji.

12 O sido o ña e Jesús o xipji c'o o
discípulo:

—Rí xi'tsc 'öji, c'o jñiñi c'o dya
ra recibidots'üji, me ra sufreji c'e
pa 'ma ra jñü ngüenda Mízhocjimi.
Xenda ra sufreji que na ngue c'ü ra
sufre c'o mi menzumü a Sodoma,
zö me ma s'o c'o o tsjaji.

Los pueblos desobedientes

13 Juejme yo menzumü a Corazín
'ñe yo menzumü a Betsaida, na ngue
Mízhocjimi ra tsjapü me ra sufre
yo. Nu cja yo yeje jñiñi, ró cjagö
na puncjü c'o me na nojo, pero dya
go jyëziji c'o na s'o c'ü ro nzhogü
o mü'büji cja Mízhocjimi. Nu 'ma
ri ngue a ma a Tiro 'ñeje a ma a
Sidón c'ü ro cjagö a cjanu, ya rví
mezhe c'ü ro nzhogü o mü'bü cja
Mízhocjimi c'o mi menzumü nu, zö
ma s'oji. Ya rví jyeji c'o na ãrä, y ya

rví minji cja bozivi c'ü ro jizhiji c'ü ya nzhogü o mü'büji. ¹⁴Nguec'ua rí xi'tsc'öji, 'ma ra jñü ngüienda Mizhocjimi, xenda ra jñus'ü c'ü ra sufre yo menzumü a Corazín 'ñe yo menzumü a Betsaida, que na ngue c'ü ra sufre c'o mi menzumü a Tiro 'ñe a Sidón. ¹⁵Yo menzumü a Capernaum, cjapüji c'ü me na joji, cijijiji c'ü ra zät'läji a jens'e. Pero Mizhocjimi ra tsjapü ra ma sufreji a linfiernu.

¹⁶'Ma cjó c'o ra dyä'tclägueji, nguetscö ra dyätcägö c'o. 'Ma cjó c'o dya ra dyä'tclägueji, nguetscö, dya ne ra dyätcägö c'o. 'Ma cjó c'o dya ra dyätcägö, dya xo ra dyätä Mizhocjimi c'ü o 'ñembgue, eñe e Jesús va xipji c'o setenta c'o vi juajnu.

Cjanu o mbedye c'ua c'o setenta o möji o ma zopjüji c'o nte.

Regreso de los setenta

¹⁷'Ma mü o nzhogü c'o setenta, me mi mäji. O xipjiji e Jesús:

—Dya ngeuextjo yo nte yo o dyätcäjme, xo 'ñe o s'onajma e Satanás c'ü dya jo. Ró nännc'äjme in chjügue rvá xipjijme ro mbedyeji cja o mü'bü c'o nte; go mbedyeji c'ua.

¹⁸O ndünru c'ua e Jesús o xipjiji: —Ró jandagö e Satanás c'ü dya jo, ixco ndögü a jens'e go säjä a jömü, chjëntjui nza cja 'ma go pjänä o rayo va tögü 'na sivi. ¹⁹Ró da'c'üji poder rí yödiji o c'ijmi 'ñeje o alacrán. Ró da'c'üji poder rí chöpuji e Satanás c'ü rí üji. Nguec'ua, dya ra sö pje ra tsja!c'üji. ²⁰In mäcjeji na ngue o dyä'tcläji c'o o s'onajma c'ü dya jo. Pero nujyo, dya ngue yo rgui

mäcjeji yo. C'ü rgui mäcjeji, ngue c'ü ya juns'ü in chjügueji a jens'e na ngue ya ngue o ntetsc'ejí dya Mizhocjimi, eñe e Jesús va xipji c'o setenta.

Jesús se alegra

²¹Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'bü e Jesús, o tsjapü me go mäjä na puncjü, o dyötü 'na pöjö Mizhocjimi o xipji:

—Mi Tatats'lügö in mandague a jens'e 'ñe cja ne xoñijomü. Yo jña yo, dya i unü ro mbärä c'o cjapü me pärä. I unügue o mbärä yo nza cja o ts'it'i yo unü ngüienda c'ü dya päräji. Nguec'ua rí da'c'ü 'na pöjö. Na jo, na ngue je ga cjanu vi ñegue, mi Tatats'lügö.

²²Cjanu o mama c'ua e Jesús:

—Dya cjó pärä cjó ngeuetscö; ngeuextjo mi Tatagö pääcägö. Dya cjó xo pärä mi Tatagö; ngeuextjoziügö o T'izü, rí pärägö c'ü. Y nutscö rí jichi c'o rí ne rá jichi c'ua ja ga cja mi Tata, ngue c'ua xo ra mbärä c'o. Je ga cjanu va dyacö mi Tata rí cjagö; o dyacö texe o poder.

²³Nuc'ua e Jesús cjanu o xipjitsjé c'o discípulo:

—Mizhocjimi o dya'c'üji in jandaji yo rí cjagö. Ngue nu rgui mäcjeji nu.

²⁴Rí xi'tsc'öji, na puncjü c'o profeta c'o mi cárä mi jinguä 'ñe c'o mi manda a Israel, c'o mi ne ro jñanda yo in jandaji y ro dyäräji yo in äräji. Pero dya jñandaji yo, dya xo dyäräji, eñe e Jesús.

Ejemplo del buen samaritano

²⁵O böbü c'ua 'na c'ü me mi pärä o ley Mizhocjimi, o dyönü e Jesús ngue c'ua ro mbärä pje pjézhi c'ü ro mama. O xipji:

—Nu'tsc'e xöpüte, ¿pje ni mbë c'ü rá cjagö ngue c'ua ra dyacü Mízhocjimi c'ü rá bëbütjo co anguez para siempre?, eñe.

26 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji c'ua:

—¿Pje ni mbë c'ü t'opjü cja o ley Mízhocjimi c'ü **in** xörü?

27 O ndünrrü c'ua c'e bëzo o xipji:

—Je mama a cjava o ley

Mízhocjimi: “Rí ñeji Mízhocjimi co texe in mü'büji, 'ñe co texe in aljmaji, 'ñe co texe in fuerzaji, 'ñe co texe in pjeñeqi. Y rí s'iyaji yo nin minteqi ja c'o nzi gui s'iyatsjégueji.”

28 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Na jo c'ua ja vi chjünrrü. Tsjague yo, ngue c'ua rí bëbütjogue.

29 C'e bëzo, dya mi ne ro bëzhi o tse. Nguec'ua va dyönü:

—¿Cjó ngue c'ü ni jyodü rá s'iyagö?

30 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Mi bübü 'na bëzo c'ü mi menzumü a Jerusalén; o mbedye nu o zöbü a Jericó. Nuc'ua cjanu o ejé c'ua o mbë'ë o pench'iji c'e bëzo, o ts'osp'üji c'ua c'o o bitu o mbäräji. Cjanu o möji c'ua, o mbëztjoji nu c'e bëzo; ya mi ngue ro ndü. **31** Xo ma sjöbü 'na mböcjimi cja c'e 'ñiji. 'Ma mü o zät'ä nu ja mi 'mana c'e bëzo c'ü vi pench'i o mbë, o jñanda pero o ngös'ütjo cja c'e 'ñiji. **32** Xo ma sjöbü 'na levita. 'Ma ya mi ngue ro zät'ä nu ja mi 'mana c'e bëzo, jo nu jñanda, xo go ngös'ütjo c'ua c'ü. **33** Xo ma sjöbü 'naja c'ü mi menzumü a Samaria c'ü mi chägä 'na burru. Zö mi nan'lño menzumü pero 'ma mü o zät'ä, o ndäcä o juentse c'ua c'ü. **34** Nuc'ua cjanu o ndü c'ua o aceite 'ñe o vinu, cjanu o

xisp'i c'e bëzo nu ja vi s'odü. Cjanu o jyültp'ü c'ua o manta. Nuc'ua cjanu o 'ñe's'e c'ua cja o burru, cjanu o zidyi cja 'naja mesón c'ua ja mi oxü c'o nte. O mbörütjo c'ua nu.

35 Nuc'ua c'ü jyas'ü, o jñümü c'ua yeje merio, cjanu o unü c'ua c'ü mi ngue o caja c'e mesón, o xipji: “Pjörü ne bëzo nu. Nu c'o xe rí gasto, 'ma rá nzhogü, rá cjötc'ü”, eñe c'e bëzo.

36 O sido o ña e Jesús o xipji c'e bëzo c'ü mi pärä o ley Mízhocjimi:

—¿Pje **in** cijñigue? ¿Cjó ngue nza jñi, c'ü o s'iya c'e bëzo c'ü vi pench'i o mbë?

37 O ndünrrü c'ua c'ü mi pärä o ley Mízhocjimi, o xipji e Jesús:

—Nu c'ü o s'iya, ngue c'ü o juentse o mbös'ü.

Nuc'ua e Jesús o xipji:

—Mague, y xo rí tsjague a cjanu.

Jesús en la casa de Marta y María

38 E Jesús mi pöji c'o o discípulo. O zät'äji c'ua cja 'na jñiñi. Mi bübü nu 'naja ndixü c'ü o mbitaji e Jesús ro ma cja o ngumü. C'e ndixü mi chjü e Marta. **39** E Marta mi 'ñeje 'naja o cjüjuë c'ü mi chjü e María. E María mi junrü cja o ngua e Jesús, mi ätpä o jña. **40** Pero e Marta me ma jñünt'ü c'o ma cja'a, ma ät'ä o jñöñü. Nuc'ua o ma xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, ¿cjo dya **in** cjapü nguënda nu mi tsjijuë? O jyëzguitsjé rá ät'ätsjégö texe o jñöñü. Xipjigue ra mböxcü.

41 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Marta, ¿jenga **in** mangue a cjanu? Me in jñünt'ügue c'o na cjague. **42** C'ü xenda ni muvi rí tsjague, ngue c'ü na cja dya e María

ätcä ín jñagö. Nguec'ua na jo ra sido ra mimi ra dyätcägö ín jña.

Jesús y la oración

11 'Na nu pa, e Jesús mi ötü Mizhocjimi. Nu 'ma o nguarü, o mama c'ua 'naja c'o o discípulo o xipji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügójme, e Juan mi jíchi c'o o discípulo ja rvá dyötüji Mizhocjimi. Nu'tsc'e, xo rí jítscöjme ja rga ötcöjme Mizhocjimi.

²O ndünru c'ua e Jesús o xipji: —'Ma rí dyötqueji Mizhocjimi, rí xipjiji a cjava:

Mi Tatats'ügójme, je in bëbü a jens'e, rí pjöxcüjme nutscöjme rí cáräjme cja ne xoñijömü, ngue c'ua rá súc'üjme ja c'o nzi ga zücl'ü c'o cárä a jens'e.

Xo rí pjöxcüjme ngue c'ua dya ra mezhe ra zädä c'ü rá äitc'öjme ja c'o nzi ga dyä'tc'ä c'o cárä a jens'e. Na ngue ngue'tsc'e in mandague.

Xo rí öitc'öjme rá cjajme c'ua ja nzi gui ñegue.

³Dyacöjme dya o xëdyi c'o rá sigöjme ne pa dya.

⁴Perdonaozügójme c'o na s'o c'o rí cjajme.

Na ngue rí perdonaoogójme 'ma ejó c'o pje cjacüjme. Dya rí jyëzgue ra ndöcöjme c'ü dya jo. Pjöxcüjme ngue c'ua dya rá cjajme c'o na s'o.

Je rga cjanu rgui dyötüji Mizhocjimi.

⁵⁻⁶O sido o ña c'ua e Jesús o xipji:

—'Ma va säjä 'naja c'ü in jogueji c'ü ndexömü va 'ñe zenguats'üji, 'ma ojtjo pje rí unngueji c'ü ra

zi c'ü, nuc'ua in pöcjeji cja 'naja in dyocjeji in pa xipjiji: "Nu'tsc'e rí jogövi, rvá ne öitc'ü 'na favor rí pesque jñi tjöméch'i, na ngue cja säjä cja ín nzungö 'naja c'ü rí jogöbe, c'ü vi 'ñeje na jé. Ojtjo pje rá unügö c'ü ra zi", in embeji. ⁷Ra ndünru c'ü bëbü a mbo: "Jenga va 'ñe molestaozü? Ya ró tranca na jo ne ngoxtji. Ya rrü ügójme yo ín ch'igö cja pjinguã. Dya sö rá nanga rá da'c'ü c'ü in pesque", ra 'ñents'oji c'ü. ⁸Zö ra xi'ts'iji a cjanu, pero sido in ötüji. Zö ngue in dyocjeji c'ü, pero dya ra dya'c'üji. Pero rí mangö ra dya' c'üji 'ma rí sido rí dyötüji favor. Na ngue ra xicha ra pe'sc'oji c'ü. ⁹Nguec'ua rí xi'tsc'öji, sido rí dyötqueji Mizhocjimi ra dya'c'üji. Sido rí ma'l'üji Mizhocjimi ra dyä'tc'oji c'ü in ötüji. ¹⁰Na ngue texe c'o ra dyörü, ra ch'unü c'o. Y texe c'o ra jyodü, ra chöt'ü c'o. Y texe c'o ra mapjü, ra dyätäji c'o.

¹¹'Nu'tsc'oji in 'ñecjeji in ch'igueji, 'ma ra ejé cja in jmiji in ch'igueji ra dyä'tc'üji 'na tjöméch'i, ¿cjo rí unügueji 'na ndojo? Iyö, dya sö. O 'ma ra dyä'tc'üji 'na jmö, ¿cjo rí unügueji 'na c'ijimi? Iyö, dya xo sö. ¹²O 'ma ra dyä'tc'üji 'na blanquillo, ¿cjo rí unügueji 'na alacrán? Iyö. ¹³Maco in nteji in cjaji c'o na s'o, pero in pjéchi rí unüji c'o na jo yo in ch'igueji. Nguec'ua ixtí jñunt'ü in mü'büji, mi Tataji c'ü bëbü a jens'e ra dya'c'üji o Espíritu c'ü ra é bëbü a mbo in mü'büji 'ma rí dyötqueji; 'ñe texe c'o ni jyodüts'üji, eñe e Jesús va xipji c'o o discípulo.

Acusan a Jesús de tener el poder del demonio

¹⁴E Jesús o chjëji 'na bëzo c'ü vi zürü o s'ondajma c'ü dya jo. C'e

s'ondajma mi cjapü ra ngone c'e bëzo. Nuc'ua e Jesús cjanu o pjongü c'ua c'e s'ondajma cja c'e bëzo. 'Ma mü o mbedye c'e s'ondajma, ixco ña c'ua c'e bëzo. Nguec'ua c'o nte me co nguijñiji cjanu o mama:

—Nunca rí jandaji a cjanu.

15 Anguezeji bëbü c'o mi mama:
—C'ü unü o poder ne bëzo ra pjongü o s'ondajma c'ü dya jo, nguetsjé e Beelzebú c'ü dya jo, c'ü manda cja c'o s' ondajma, eñeji.

16 Bëbü c'o o mama:

—'Ma vi 'ñecje cja Mizhocjimi, rí tsjague 'na seña c'ü me na nojo c'ü rá jandagöjme.

17 E Jesús mi pärä c'o mi cjijñiji; nguec'ua va xipiji c'ua:

—Cja 'na ndajñiñi c'ü ra chütsjéji, ra chjorü 'ma c'o ri cárä nu. Texe o ndajñiñi 'ñe texe o ngumü, 'ma ra pötca chütsjé c'o ri cárä nu, ra chjorüji 'ma. **18** Xo 'ñetjo e Satanás 'ma ro pjongü c'o o s'ondajmatsjé, cja rvá sö xe ro manda 'ma c'ü?

19 ¿Jenga in xitscójì ngue e Beelzebú c'ü dya jo c'ü o dyacö ne poder nu rgá pjongü yo o s'ondajma? Maco c'o in dyocjeji xo pjongüji yo. Ixi 'ñetsetjo c'ü in cjijñiji na s'o.

20 Rí xi'tsc'öji o dyacü Mizhocjimi o poder, nguec'ua rgá pjongö yo. Nguec'ua rí jñunt'ü in mü'büji c'ü na cjuana ya säjä a ndetsc'leji nu c'ü o 'ñeme Mizhocjimi ra manda.

21 "Naja bëzo c'ü na zëzhi, 'ma jün o arjma c'o na jo, nu'ma, pjörü na jo o ngumü. A cjanu, dya cjo sö cjó ra 'ñe pönbü c'o pë's'i. **22** Pero 'ma ra ejé 'naja c'ü xenda na zëzhi, ra ndöpü c'ü ngue o cjaja c'e ngumü, ra jñünbü c'o o arjma c'o mi confiao ro mbös'ü. Y ra ndunbü

c'o ri pë's'i cja c'e ngumü ra jyanbü c'ua c'o o dyoji. Je xo ga cjanu, nutscö xenda na zëtscö que na ngue e Satanás c'ü dya jo; nguec'ua sözgö rá pjongü dya c'o o s'ondajma.

23 'C'o dya tenngue co nuzgö, chjéntjui c'ü ri nugü na ü c'o. C'o dya ra xipji yo nte ra creozüji, chjéntjui c'ü ri c'a's'üji yo nte ngue c'ua dya xo ra creozüji.

El espíritu malo que vuelve

24 'Na s'ondajma 'ma ra mbedye cja 'na nte, ra nzhodü c'ua ja na dyodü, ra jyodü c'ua ja ra söya pero dya ra chöt'ü. Nguec'ua ra mama c'e s'ondajma: "Rá nzhogü rá magö nu ja mi bünc'ö, nu ja ró pedyegö", ra 'ñeñe. **25** Nuc'ua 'ma ra zät'ä nu, ra chöt'ü c'ü rguí baxü y ya xo rguí jocüji na jo, pero dya cjo ri bëbü. **26** Nuc'ua ra ma c'ua c'e s'ondajma xe ra ma siji xe siete c'o nu mis'ondajmaji c'o xenda na s'o que na ngue angueze; ra 'ñe cjogüji cja o mü'bü c'e bëzo, ra mimiji nu. Nuc'ua xenda ra sufre c'e nte c'ü, que na ngue 'ma ot'ü. Na ngue xenda ra manda c'ü dya jo.

La felicidad verdadera

27 'Ma mi mama e Jesús c'o jña, o mapjü c'ua 'na ndixü c'ü mi bëbü a nde c'o nte, o xipji e Jesús:

—Me na jo va unü Mizhocjimi c'ü in nanague; o unü o muxc'ligue 'ñe o jö'tc'ü. Mizhocjimi ra intsjimi na puncjü c'ü.

28 O ndünrü c'ua e Jesús o xipji c'ua:

—C'o ra intsjimi Mizhocjimi, ngueje c'o ra dyärä o jña Mizhocjimi 'ñe ra tsjaji ja c'o nzi ga mama.

La gente mala pide una señal milagrosa

29 Nuc'ua 'ma xe ma jmürü c'o nte nu ja mi bübü e Jesús, o xipiji c'ua:
 —Yo nte yo cárā yo cjé dya, na s'oji. Nguec'ua ga dyörüji c'ü pje ra jñandaji, ngue c'ua ra mbáräji pje pjétskö. Pero dya ra ch'unüji c'ü ra jñandaji. **30** 'Ma mü o ma e Jonás a Nínive o ma zopjü c'o nte, o creo c'o nte na ngue e Jonás vi mbedye cja o ne c'e trajmō nu ja ya vi dyo'o jñipa. Je xo rga cjazgö nu. Na ngue c'o ra tsjacüji 'ñe c'o rá cjagö, na puncjü yo nte yo cárā yo cjé dya, ra 'ñemezüji ra unüji ngüienda c'ü rvá ēcjö cja Mizhocjimi. Pero dya rá cjagö señal c'ü ra jñanda yo nte ja c'o nzi ga dyörüji. **31** C'e pa 'ma ra jñü ngüienda Mizhocjimi, ra bübü nu c'e ndixü c'ü mi manda a ma a Sur, xo 'ñejoyo nte yo cárā yo cjé dya. Nu c'e ndixü vi ëjé ndeze nu ja tjomü ne xoñijomü, o'ñe dyärä c'o mi mama e Salomón na ngue mi pë's'i na puncjü o pjeñe. Pero nu'tsc'ejí in cáräji yo cjé dya, dya in ne rí dyäräji; maco zo'c'üji dya nu 'naja nu xenda pë's'i o pjeñe que na ngue e Salomón. Nguec'ua ra jñün'c'üji ngüienda rí sufreji. **32** C'e pa 'ma ra jñü ngüienda Mizhocjimi, ra bübü nu c'o mi cárā a Nínive, xo 'ñejoyo nte yo cárā yo cjé dya. E Jonás o ma a Nínive o ma zopjü c'o mi menzumü nu; nguec'ua va jyéziji c'o na s'o o nzhogüji cja Mizhocjimi. Pero nu'tsc'ejí in cáräji yo cjé dya, dya nzhogü in mü'büji, maco zo'c'üji dya nu 'naja nu xenda pjézhi na nojo que na ngue e Jonás. Nguec'ua ra jñün'c'üji ngüienda Mizhocjimi rí sufreji.

La lámpara del cuerpo

33 'Ma tjütüji 'na sivi, dya emeji nu ja tsjötü. Dya xo co'büji co 'na caja. Je ē's'ëji nu ja na ts'ljen's'e, ngue c'ua ra sö ra jñanda c'o ri cjogü a mbo cja ngumü. **34** C'ü rgá jandagöji, ngue ín chöji. 'Ma na jo ín chöji, rí jandaji na jo e jya's'ü. Pero 'ma s'odü ín chöji, chjëntjui c'ü ri bübüji cja bëxömü 'ma. Je xo ga cjatsc'ejí nu. 'Ma na jo in mü'büji, dya tsot'ü in chöji. Nguec'ua in unüji na jo ngüienda c'ü rvá ēcjö cja Mizhocjimi. Pero 'ma na s'o in mü'büji, iyö 'ma. **35** Nguec'ua rí xi'tsc'öji rí pjötpügueji ngüienda rí jyéziji c'ü ra zi'ch'i in mü'bügueji o jya's'ü Mizhocjimi. 'Ma jiyö, ra bübüts'üji o bëxömü. **36** Pero 'ma rí unnc'ejí ngüienda c'o jña c'o rí xi'tsc'öji, 'ma rí jyéziji c'ü ra zi'ch'i in mü'n'c'ejí o jya's'ü Mizhocjimi, ra bübüts'üji na puncjü o jya's'ü 'ma. A cjanu rí pärägueji na jo 'ma, cjo nguetskö, 'ñe rí pärägueji ja rgui minc'ejí, eñe e Jesús.

Jesús acusa a los fariseos y a los maestros de la ley

37 Nuc'ua 'ma mü o nguarü e Jesús o ña c'o jña, o ëjé c'ua 'naja c'o fariseo o 'ñe xipji e Jesús ro mëvi nu ngumü ro ma ziji o xëdyi. O mëvi c'ua. 'Ma o zät'ävi cja c'e ngumü o cjogüvi a mbo, o mimi e Jesús cja mexa. **38** Nuc'ua c'e fariseo o jñanda c'ü dya go xindyë e Jesús ante c'ü ro zi o xëdyi. Nguec'ua va nguijnitsjé c'ua: "¿Jenga dya go xindyë nu, maco je ga cjanu ín chjürügöjme?" **39** O mama c'ua e Jesús c'ín Jmugöji:

—Bübü o nte c'o pe'ch'e a xes'e o mojmü 'ñe o xalo, pero dya xibi na jo a mbo. Nguec'ua na s'o a mbo c'o mojmü 'ñe c'o xalo. Je xo ga cjatsc'eji nu nu'tsc'eji in fariseoji. In xindyéji in tjintsiji c'ü ni xes'ets'üji pero bübü a mbo in mü'büji c'o na s'o; me in jodü ja rgui tsjapü in tsjacejei c'o pë's'i yo nin minteji.

40 Nu'tsc'eji, dya in unnc'eji ngüienda ja ga cja. O ngambgagöji Mizhocjimi. Ne anguezze c'ü dya nguextjo c'ü ni xes'ets'üji c'ü ra 'nin'tsc'iji; ne c'ü xo ra 'nin'tsc'iji in mü'büji. **41** Rí dyötüji Mizhocjimi ra ndin'tsc'iji in mü'büji. Nu'ma, dya cja cjó pje rí jñünbüji. Y rí unüji co texe in mü'büji c'o pje ni jyodü. Nuc'ua rrä jo c'ü ni xes'ets'üji, xo 'ñe a mbo in mü'bügueji.

42 Nu'tsc'eji in fariseoji, in mbeñeji Mizhocjimi in unüji o xits'ajna 'ñe o lota 'ñe c'o 'ñaja pjin'ño c'o cja'a cja in juajmaji. Na jo rí tsjaji a cjanu, dya rí jyéziji. Pero juentsc'eji, ra castigaots'üji Mizhocjimi. Na ngue dya in cjaji ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi, y dya in neji anguezze co texe in mü'büji. Nujoyo, ngueje yo xenda mi jyodü rvi tsjagueji yo.

43 Nu'tsc'eji in fariseoji, juentsc'eji ra castigaots'üji Mizhocjimi. Na ngue 'ma in pöcjeji cja nintsjimi, me in juajnüji o lugar c'o xenda na jo nu ja rí mimiji. Me xo in neji c'ü ra mbë'sc'iiji t'ecjañomü rgá zenguats'üji cja chójmu.

44 Ma dya jä'p'äji o panteón a xes'e nu ja t'ögü o añima, yo nte nzhodüji a xes'e na ngue dya päräji cjo je t'ögü nu 'na añima. Nguec'ua mamaji contaminaoji.

Je xo ga cjatsc'eji nu, nu'tsc'eji in xöpüteji 'ñetsc'eji in fariseoji. In cjapüji na jots'üji; nguec'ua yo nte nzhodüji co nu'tsc'eji. Pero dya päräji c'ü bübü in mü'n'c'eji c'o na s'o. Nguec'ua xo ra s'odü o mü'l'büji. Nguec'ua juentsc'eji ra castigaots'üji Mizhocjimi, eñe e Jesús.

45 O ndürü c'ua 'naja c'o me mi pärä o ley Mizhocjimi, o xipji e Jesús:

—Xöpüte, c'ü vi xipjigue yo fariseo, xo 'ñezgöjme xo in huënhguigöjme.

46 E Jesús o mama c'ua o xipji c'e bëzo:

—Nu'tsc'eji in päräji o ley Mizhocjimi, juentsc'eji xo ra castigaots'üji Mizhocjimi. Na ngue in xipjiji yo nte c'o ley c'o na s'ëzhi c'o dya sö ra cumpleji. Chjéntjui c'ü ri ätc'eji o trapöjö c'o ri tütüji, c'o me na jyü rgá nduns'üji. Pero dya in ne rí pasp'üji ne ri 'naja in ñidyëgueji.

47 Juentsc'eji ra castigaots'üji Mizhocjimi. In jä'p'äji o panteón c'ua ja t'ögü c'o profeta. Ngueje c'o in mboxpalegueji c'o o mbö'tü c'o.

48 C'o in mboxpalegueji o mbö'tü c'o profeta; nu'tsc'eji in jä'p'äji o panteón c'ua ja t'ögü c'o profeta. A cjanu, ixi 'ñetse c'ü in mäji c'o vi tsja c'o in mboxpaleji.

49 Mizhocjimi ix mi pärä c'ü ro zäda a cjanu; nguec'ua va mama: "Rá juajnügi o profeta 'ñe o apóstole ra zopjüji c'o nte. Bübü c'o ra mbö'tü; bübü c'o ra nu'iji na ü, ra tsjapüji ra sufreji." **50-51** Ndeze 'ma o jyas'ü ne xoñijomü, ya mbö'tüji na puncjü o profeta. C'ü ot'ü o mbö'tüji, mi ngue e Abel. C'ü bëpja o mbö'tüji, ngue e Zacarías c'ü o

mbö't'üji a tji cja c'e lugar c'ü na sjü, nu ja chäjui c'e arta nu ja päsp'äji o animale Mizhocjimi. Nu'tsc'ejí in cáräji yo cjë dya, in cjijñiji ja c'o nzi ma nguijñi c'o in mboxpalegueji. Nguec'ua ra jñün'c'eji ngüenda Mizhocjimi c'ü xo ngue in s'ocügueji c'ü vi mbö't'üji ndeze e Abel hasta e Zácarías. Nu'tsc'ejí in cáräji yo cjë dya, ngue'tsc'ejí rí tsjöt'üji.

52 Mama o ley Mizhocjimi ra ejë 'naja c'ü ra 'ñe salvats'üji. Zö in pärägueji na jo o ley, pero dya in unüji ngüenda c'ü nguetscö ró ejë. C'o cja ni unütjo ts'ë ngüenda cjó nguetscö, nan'ño gui xipjiji c'o. Nguec'ua, dya xo päräji ja rgá sö ra salvaji. Juentsc'ejí, ra castigaots'üji Mizhocjimi.

53 Ma o nguarü e Jesús o mama c'o jña, nuc'ua c'o xöpüte 'ñe c'o fariseo me go sjéyaji o dyönüji na puncjü o t'önü e Jesús. **54** Me mi te'beji pje ro mama e Jesús, nza cja yo nte 'ma te'beji 'na animale ra zürüji. Mi te'beji, xa'ma pje c'o ro mama e Jesús nguec'ua ro sö ro ngöt'üji cja c'o mero mi pjézhi na nojo.

Jesús enseña contra la hipocresía

12 Ma jmürü na puncjü o nte cja jmi e Jesús; dya 'mära ja nzi mil mi cárä. Mi pötma chütüji. Nuc'ua o mbürü e Jesús o xipji c'o o discípulo:

—Pjötpügueji na puncjü ngüenda c'ü dya rí tsjaji nza cja yo fariseo. Anguezeki cjapüji na joji, pero bübü o mü'büji c'o na s'o, chjéntjui nza cja o cjüjnü 'ma ya ixqui 'ma chjanbaji o cjüjnü c'o dya ixqui.

2 Yo fariseo, zö cädäji c'o na s'o c'o cjaji 'ñe c'o cjijñiji, pero ra zäda 'ma ra jñetse c'o. Y zö cjaji para dya cjó ra mbärä, pero ra zäda 'ma ra mbäräji. **3** C'o jña c'o in ñatsjëji cja in nzumüji, ra zäda c'ü ra mbärä texe yo cárä cja in jniñiji.

A quién se debe tener miedo

4 Nu'tsc'ejí rí dyocjöji, dyäräji c'ü rá xi'tsc'öji. Dya rí sügueji yo nte. Zö ra mbö'tc'üji in cuerpoji, pero dya xe sö pje xe ra tsja'c'üji.

5 Rá xi'tsc'öji dya, cjó ngue c'ü rí sügueji. Sügueji Mizhocjimi c'ü sö ra mbö'tc'üji c'ü xo sö ra pantc'ají a linfiernu. Jä, ngue c'ü rí xi'tsc'öji rí sügueji c'ü.

6 Yo ts'ins'ü, maco ni muvitjo yeje centavo por tsilch'a, pero Mizhocjimi pjörü yo. **7** Xo 'ñe in ñixtegueji, zö dya ni muvi yo, pero Mizhocjimi pärä ja nzi sö'yo. Mizhocjimi pjörü yo ts'ins'ü; xo ra mbö'c'ügueji. Na ngue xenda ni muvits'ügueji a jmi que na puncjü o ts'ins'ü. Nguec'ua dya rí sügueji pje ra tsja'c'üji yo nte.

Los que reconocen a Jesucristo delante de la gente

8 Rí xi'tsc'öji, nu c'ü ejmezü c'ü ra xipji yo nte c'ü rvá écjö cja Mizhocjimi, nutscö rá xipji c'o o anxe Mizhocjimi c'ü ngue ín ntégö c'ü. **9** Pero 'ma cjó c'o ra xipji yo nte c'ü dya ejmezü 'ñe dya pácägö, nu'ma, rá xipjigö c'o o anxe Mizhocjimi c'ü dya xo rí pärägö c'e nte c'ü.

10 'Ma cjó c'o dya ra unü ngüenda c'ü rvá écjö cja Mizhocjimi; zö ra zangüji, pero ra sö ra perdonaoji

c'o. 'Ma cjó c'o ra 'ñünbü o mü'bü o Espíritu Mizhocjimi nguec'ua ra mbärä c'e nte pje pjëtskö, pero 'ma dya ra 'ñejmezü, chjëntjui c'ü ro zadü o Espíritu Mizhocjimi. Nu'ma, dya ra perdonaoji 'ma c'ü.

¹¹'Nu'tsc'eji in tenngueji co nutscö, ra zints'iji cja nintsjimi ra jñün'c'üji ngüenda c'o pje pjëzhi nu. O ra zints'iji cja o juesti, o c'o xenda pjëzhi na nojo. Pero dya rí tsijñiji ja rgui chjünriji, 'ñe pje rí mangueji. ¹²Na ngue o Espíritu Mizhocjimi ra mböxc'üji c'e ndajime c'ü, ra jí'ts'iji c'ü rguí jyodü rí mamaji.

El peligro de las riquezas

¹³O ña c'ua 'naja c'o nte o xipji e Jesús:

—Xipjigue nín cjuarma rá jyadtübe c'o o zogü c'ü mi tatagöbe.

¹⁴O ndünri c'ua e Jesús o xipji:

—Nu'tsc'e in cijñi c'o na s'o. Dya 'ñembguegö Mizhocjimi rá cjagö juesti rá jyan'c'üvi c'o o zogü nin tatavi.

¹⁵O sido o ña e Jesús o xipji texe c'o nte:

—Pjötpügueji na puncjü ngüienda c'ü dya rí jyodüji ja rgui pë's'iji na puncjü o merio. Dya xo rí jyodüji ja rgui chjëji na puncjü o juajma, ni xo ri ngue o animale rí tsäji na puncjü. Zö ri pë's'i 'na nte na puncjü, pero dya ngue c'ü na cjuana rgui mäjä o mü'bü c'e nte.

¹⁶Cjanu o xipjiji 'na ejemplo c'o nte, o mama:

—Mi bübü 'na bözo c'ü mi pë's'i na puncjü. C'o o juajma o unü na puncjü o ndëxü. ¹⁷Nguec'ua va mamatsjé c'ua: “¿Pje xe rá cjagö?

Na ngue ojtjo ja xe rá üt'ü yo ndëxü, na ngue ya nizhi cja yo ín ch'ujmü.”

¹⁸O mama c'ua: “C'ü rá cja'a, rá mandagö ra yätcäji yo ín ch'ujmü, cja rrü jyäpcäji c'o xenda rrä nojo. Nguec'ua je rá üt'ügö texe nu c'o ín nzhëxü 'ñe texe c'o rí pë'sclö. ¹⁹Rí pë'sclö na puncjü dya; ra mezhe na puncjü o cjé. Rá söyagö dya. Rá mägö dya, rga sigö o xëdyi, y pje c'o nde rá sigö”, eñe. ²⁰O mama c'ua Mizhocjimi o xipji c'e bözo: “Nu'tsc'e in cijñigue na s'o. Ixtí chügue dya ne xõmü. Me i jyodü ja vi pë'sclö na puncjü, pero dya ra sö rí chunügue yo”, eñe Mizhocjimi va xipji c'e bözo.

²¹O sido o ña e Jesús o xipji c'o nte:

—C'ua ja va tsjapü Mizhocjimi c'e bözo, je xo rga cjanu rgá tsjapü texe c'o ra jyodüji ja rgá mbë's'i na puncjü, y dya ra jyodüji Mizhocjimi para ra ch'unüji c'ü na cjuana ni muvi.

Dios cuida a sus hijos

²²E Jesús o xipji c'ua c'o o discípulo:

—Nguec'ua rí xi'tsc'öji, dya rí tsijñiji ja rgui chöt'üji c'ü rí siji. Dya xo rí tsijñigueji c'ü pje rí jyeji. ²³Mizhocjimi o ngampc'aji va.

Nadya, ¿cjo dya xo ra dya c'üji c'ü rí siji, 'ñe c'ü rí jyegueji? ²⁴Tsijñiji yo s'ü. Dya podüji o ndëxü, dya xo tagüji, dya pje xo üt'üji cja t'ujmü. Maco Mizhocjimi 'huiñi yo. Nu'tsc'eji, xenda ni muvits'ügueji que na ngue yo s'ü. Nguec'ua, ¿cjo dya xo ra 'huintsc'eji Mizhocjimi? ²⁵Dya cjó bübüts'üji c'ü sö ra chäcä 'naja nde metro c'ü xe rrä

ndā. ²⁶Maco dya sö rí chäcäji 'na nde metro c'ü xe rrā ndāts'üji, ḷjenga in cjijñiji ja rgui chöt'üji c'ü pje rí sigueji 'ñe c'ü pje rí jyeji?

²⁷'Unüji ngüenda ja ga te yo lirio. Dya pēpjiji, dya xo jench'eki o tjüjmü para ra dyät'äji o bituji. Pero me na zö yo. E Salomón mi pjëzhi na nojo, mi je o bitu c'o me ma zö. Pero xenda na zö yo lirio. ²⁸Yo pjin'ño cja'a cja juajma, pero ra xörü münü ra ngant'aji cja hornu ra ndüt'üji yo; maco Mizhocjimi unü c'ü na zö o ndänä yo. Natsc'eki, ḷjego dya xo ra dya'c'üji Mizhocjimi c'ü rí jyegueji? Nguec'ua, ḷjenga dya in junt'ü in mü'büji c'ü ra dya'c'üji Mizhocjimi c'o ni jyodüts'üji? ²⁹Nguec'ua, dya me rí tsijñiji ja rgui chöt'üji c'ü pje rí siji. ³⁰Na ngue yo dya pärä Mizhocjimi ngueje yo me jodü ga cjanu yo. Pero nu'tsc'eki in 'ñecjeji c'ü nin Tataji c'ü bübü a jens'e c'ü pärä c'ü nde ni jyodüts'üji texe yo. ³¹Nu'tsc'eki ot'ü rí jyodüji ja rgui tsjaji ja c'o nzi ga mandats'üji Mizhocjimi, na ngue in Jmugueji c'ü. Nu 'ma rí tsjaji a cjanu, texe yo, nde ra dya'c'üji yo.

Riqueza en el cielo

³²'In chjëntcjejeri nza cja o ndënchjürü. Y ja nzitjots'üji. Pero dya rí sügueji. Na ngue c'ü ín Tatagöji ne ra dya'c'üji c'ü rgui bübütjoji co anguezze nu ja manda, na ngue o ntets'üji dya. ³³Pöji c'o in pë's'iji 'ñe rí unüji c'o pje ni jyodü. 'Ma rí pë's'itjogueji in merioji, 'na ra é o mbë ra 'ñe pönnc'üji. O 'ma jiyö, ra s'odü c'o. Pero 'ma rí unügueji c'o pje ni jyodü, rí pë's'leji 'ma a jens'e c'o na cjuana ni muvi c'o

dya ra s'odü. Nujnu, dya sät'ä o mbë ra pönnc'üji c'o. Dya xo bübü o dyoxü ra tsjapü ra dya c'o. ³⁴Nu 'ma rí pë's'igueji na puncjü cja ne xoñijömü, je rgui mäcjeji 'ma c'o ri pë's'iji cja ne xoñijömü. Pero 'ma ra bë'sc'iji na puncjü a jens'e, je rgui mäcjeji 'ma c'o ri pë's'iji a jens'e.

Hay que estar preparados

³⁵⁻³⁶'Ma ra ma 'na bëzo cja chjüntü, c'o o mbëpji ra nde'beji hasta 'ma cja ra nhogü. Ra xa'maji na jo, y ra ndütüji o sivi. Ra nde'beji ngue c'ua 'ma ra nhogü c'ü nu lamuji ra ma'lü cja ngoxtji, jo rrü xopcüji ra cjogü c'ua a mbo. Je xo rgui tsjagueji a cjanu rí chepqueji, na ngue rá ēcjö na yeje. ³⁷'Ma ra nhogü c'e lamu, 'ma ra chöt'ü rrä te'betjo c'o mbëpji, ra tsja c'e lamu ra mäpä c'o mbëpji. Na cjuana c'ü rí xi'tsc'öji, c'e lamu ra xipji c'o mbëpji ra mimiji cja mexa. Nuc'ua ra ts'o's'ü c'ü mi tjejë ra 'huiñi c'o mbëpji. ³⁸Zö ya rgui ndexömü 'ma ra säjä c'e lamu, o zö ya rgui 'ñetsajömü, pero ni jyodü c'o mbëpji ra nde'beji, dya ra ijí. 'Ma ra 'ñe chöt'ü c'e lamu c'ü rrä te'betjo c'o mbëpji, ra tsja c'e lamu me ra mäpä c'o. ³⁹'Na bëzo c'ü ri xo'tp'üji o ngumü, nu 'ma ro mbärä pje ma ndajme c'ü ro ejë c'e mbë, dya ro ijí, ro nde'betjo, dya ro jyëzi ro xo'tp'ü c'ü nu ngumü. ⁴⁰Je xo rga cjatc'eki nu rí pjötpüji ngüenda, na ngue nutscö rå ēcjö na yeje cja Mizhocjimi c'e ndajme c'ü dya ri tecpöji.

El siervo fiel y el siervo infiel

⁴¹Nuc'ua e Pedro o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme.
C'o jña c'o cja i mangue, ¿cjo
nguetscöjme i xitscöjme c'o, o ngue
texe yo nte?

42 O ndünrü c'ua e Jesús c'ín

Jmugöji:

—Para rí pärägueji, rá xi'tsc'öji 'na
ejemplo. 'Na lamu 'ñeje 'na mbëpjí
c'ü manda cja c'o nu mimbëpjí.
'Ma cjacjuana c'e mbëpjí, 'ñe 'ma
pärä ra pëpjí na jo, ra tsja c'e lamu
ra xipjí c'e mbëpjí ra 'huinbi c'o nu
mimbëpjí 'ma nzi ga zant'aji. Ra
ma c'ua c'e lamu. **43** Nuc'ua 'ma ra
nzhogü c'e lamu, 'ma ra 'ñe chöt'ü
c'e mbëpjí rrä cja'a c'o vi xipjí,
me ra mäpä 'ma c'e mbëpjí. **44** Na
cjuana c'ü rí xi'tsc'öji, c'e lamu ra
unü c'e mbëpjí c'ü ra mbötpü texe
c'o ri pëls'i c'e lamu. **45-46** Pero
'ma ri s'ombëpjí c'e mbëpjí, 'ñe ra
mamatsjé: "C'ín lamugö ra mezhtjo
c'ü", ra 'ñeñe, 'ñe 'ma ra yabü c'o
nu mimbëpjí zö bëzo zö ndixü, 'ñe
me ra zi o xëdyi 'ñe ra zi c'o rguí tí,
nuc'ua, ra ëjë c'ü o lamu c'e pa c'ü
dya ri te'be, 'ñe c'e ndajme c'ü dya
ri pärä. Nuc'ua c'e lamu ra manda
ra jyüt'üji na puncjü co chirrio c'e
mbëpjí, cja rrü pant'aji c'ua ja rva
cä c'o vi tsja na s'o.

47 C'o mbëpjí c'o pärä c'o ne c'o
nu lamu, pero 'ma dya cjaji c'o,
ni xo ri te'lbeji ra nzhogü c'o nu
lamu, ra jyüt'üji na puncjü 'ma c'o.
48 Bübü o mbëpjí c'o dya nda pëpjí
na jo, na ngue dya nda päräji pje
pjëzhi c'ü ne c'o nu lamu. Anguezeji
merecido xo ra jyüt'üji co chirrio.
Pero dya nda ra jyüt'üji, na ngue
dya nda päräji c'o ne c'o nu lamu.
Nu c'o ch'unü ra mbärä c'o ne
Mizhocjimi ra tsjaji, ni jyodü ra

tsjaji c'o. Nu c'o xenda ch'unü ra
mbärä, ngue c'o ni jyodü xenda ra
tsjaji. 'Ma jiyö, xenda ra castigaoji
'ma c'o.

Jesús es causa de división

49 Na ngue c'ü rvá ēcjö cja ne
xoñijomü, ra zädä 'ma ra bübü o
chü cja ne xoñijomü. Rí negö c'ü
ya ri sädä. **50** Pero ni jyodü ot'ü rá
sufregö na puncjü. Me rí cijññigö;
me rí negö c'ü ya rva sufregö. **51** In
pëzhgueji rvá ēcjö cja ne xoñijomü
ngue c'ua dya cja ra chü yo nte.
Pero dya ngue c'ü rvá ēcjö c'ü. Na
ngue c'ü rvá ēcjö, ra bübü o chü
cja yo nte. **52** Ndeze nudya, ra bübü
o chü. Cja 'na ngumü c'ü ri cära
tsi'ch'a o nte, jñi c'o ra nu'u na ü c'o
yeje, na ngue c'ü ri ätcävi ín jña. O
'ma jiyö, yeje c'o ra nu'u na ü c'o jñi.
53 Na bëzo ra nu'u na ü c'ü nu t'i; o
c'e t'i ra nu'u na ü c'ü nu tata. 'Na
ndixü ra nu'u na ü c'ü o xunt'i; o
c'e xunt'i ra nu'u na ü c'ü nu nana.
'Na ndixü ra nu'u na ü c'ü nu cjö'ö;
o c'e cjö'ö ra nu'u na ü c'ü nu cö'ö.

Las señales de los tiempos

54 E Jesús o sido o ña, o xipjí c'ua
c'o discípulo 'ñe c'o 'ñaja nte:

—'Ma in jandaji 'na trangomü va
cjins'i, ix in mangueji c'ua: "Ra
'ñeje o dyebe", in eñeji. Y ra 'ñeje.

55 'Ma in unüji ngüienda vü'ü c'e
ndajma c'ü je ni 'ñeje a ma a Sur,
in mamaji c'ü me rrä pa. Y me
rrä pa. **56** In unüji ngüienda ja ga
'ñetse a jens'e ngue c'ua in päräji
ja ga cja yo jopa 'ñe yo ra 'ñeje o
dyebe. Maco ya i dyäräji na puncjü
c'o rvi pärägueji c'ü rvá ēcjö cja
Mizhocjimi, ejenga dya in ejmezüji?

**Procura ponerte en paz
con tu enemigo**

57 'Nguec'ua rí önnec'üji, ¿jenga dya in cjaji ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi? **58** 'Na nte c'ü pje vi tsjapü c'ü 'na nte, 'ma ra zidyiji cja juesti, 'ma cja ri pëtjovi cja 'ñiji, na jo ra zopjü c'e nte c'ü pje vi tsjapü, ra ñavi ja rgá reglavi. 'Ma jiyö, ra zidyiji cja c'e juesti. Nuc'ua c'e juesti ra nzhölö cja c'e mböpjörü. Y c'e mböpjörü ra pant'a a pjörü c'ü. **59** Dya ra mbedye nu, hasta 'ma cja ra ngöt'ü texe c'o tū. Je xo rga cjatsc'ejí nu, 'ma dya rí dyötüji Mizhocjimi ra perdonaots'üji c'o na s'o c'o in tunpüji, nu'ma, ra castigaots'üji 'ma c'ü.

Importancia de un cambio de actitud

13 Mi cárä nu c'o cja vi säjä. Nuc'ua cjanu o ñaji c'ua o xipjiji e Jesús ja va bö't'ü ja nzi nte c'o mi menzumü a Galilea. Nuc'o, vi möji cja c'e templo o ma unüji c'o o animaleji ro mbäsp'äji Mizhocjimi. Nuc'ua e Pilato o manda c'o o tropa o ma mbö'l'üji c'o nte. **2** O ndünru c'ua e Jesús o xipjiji:

—C'o nte c'o o mbö'l'üji, in pézhgueji c'ü xenda mi cja c'o na s'o c'o, que na ngue c'o 'ñaja o menzumüji, nguec'ua va mbö'l'üji c'o. **3** Pero rí xi'tsc'öji, dya je ga cjanu. Xo 'ñetsc'ejí xo rí chügueji, 'ma dya rí jyëziji c'o na s'o, 'ma dya ra nzhogü in mü'l'büji cja Mizhocjimi. **4** In mbeñeji ja va tunü c'e torre c'ü xiji Siloé. O ndibi c'o nte, o ndüji dieciochoji. In pézhgueji c'ü xenda mi cja c'o na s'o c'o, que na ngue c'o 'ñaja c'o

cárä a Jerusalén. **5** Pero rí xi'tsc'öji, dya je ga cjanu. Xo 'ñetsc'ejí xo rí chügueji 'ma dya rí jyëziji c'o na s'o, 'ma dya ra nzhogü in mü'l'büji cja Mizhocjimi.

El ejemplo de la higuera sin fruto

6 O sido o ña e Jesús o xipjiji 'na ejemplo, o mama:

—Mi bëbü 'na bëzo c'ü mi pë's'i 'na huerta c'ü mi cja o uva. Nujnu, xo vi 'ñench'e nu 'na fruta c'ü ni chjü higo. 'Na nu pa, o ejë c'e bëzo cja c'e huerta ro ñu'u cjo mi quis'i o higo. Pero dya pje chöt'ü. **7** Nuc'ua cjanu o xipji c'ü o mbëpji c'ü mi pjörü c'o uva: “Ya sö jñi cjë c'ü rvá ñu'u ne higo cjo quis'i, pero dya pje rí tööt'ü. Ixtí dyéch'i. 'Ma jiyö, bëzhitjo tiempo ja 'ne'e.” **8** Nuc'ua o ndünru c'e mbëpji o mama: “Nu'tsc'e ín lamuts'ügö, rí ö'tc'ügö xe rí jyëzi ne cjë dya nu, ndezc'e rá tsotpügö e jómü y xo rá jäl'tpä o lama. **9** Nu 'ma ra nguis'i, dya rá éch'iji 'ma. Nu 'ma jiyö, rá éch'igö ja nzi gui xitsi.”

**Jesús sana en día de descanso
a una mujer jorobada**

10 'Na nu pa c'ü mi soyagi, o ma e Jesús cja 'na nintsjimi. O ma xöpü c'o nte. **11** Mi bëbü nu 'na ndixü c'ü mi sö'dyë. Ya vi mezhe dieciocho cjë vi zürü 'naja o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo, mi cjacü ra zö'dyë mi mocü ma nzhodü. Dya mi sö ro xos'ü o xütjü ro böbü derecho. **12** E Jesús 'ma mü o jñanda c'e ndixü o ma'l'tü o xipji:

—Chjä'dä a 'ñecjua.

Cjanu o xipji:

—Süngü, ra c'ueñe dya c'ü in sögue na ü, embe.

13Cjanu o 'ñe's'e ə dyë cja c'e ndixū. Nuc'ua c'e ndixū cjanu o xos'ü ə xütjü o böbü derecho. Cjanu o unü 'na pöjö Mzhocjimi o mama:
—Me na jo Mzhocjimi o tsjacü o ndixqui.

14C'ü mi xo'ñi cja c'e nintsjimi, dya go ne a cjanu. Na ngue mi xabaro 'ma mü o jocü e Jesús c'e ndixū; mi ngue c'e pa 'ma mi söyaji. Go üdü c'e bëzo o xipji c'o nte:

—In päräji 'ñanto pa nu ngo c'ü ni jyodü rá pëpjiji. Ngue c'o pa c'o na jo rí 'ñeji ngue c'ua ra ndixcl'i in nzemeji. Dya rí 'ñecjeji dya, na ngue ngueje ne pa nu rí söyaji, embeji c'o nte.

15O ndünrrü c'ua e Jesús c'ín Jmugöji o xipji c'e bëzo, 'ñe c'o mi dyojo:

—¿Jenga in mangueji na s'o c'o rí cjagö rí jocü c'o sö'dyë ne pa 'ma rí söyagöji? Maco nu'tsc'eji in xäpcägueji c'o in nzhünüji 'ma xabaro, 'ñe c'o in burruji, cja rrí ma unüji o ndeje. **16**Nujne ndixü nu, je mboxbëche cja e Abraham. Ya vi zürü c'ü dya jo, chjéntjui c'ü ro ndün'tü o tjüjmü para dya ro nzhodü libre. Ya vi mezhe dieciocho cjë. Maco in xäpcägueji in animaleji, na ne ndixü, ćcjo dya xo mi jyodü ro emegö libre nu?

17C'o mi nu'u na ü e Jesús, 'ma mü o dyäräji c'o jña, o bëzhi o tseji c'ua, dya sö pje xe ro mamaji. Pero c'o 'ñaja nte, me go mäji na ngue c'o me ma nojo c'o mi cja e Jesús, 'ñe c'o me ma zö.

El ejemplo de la semilla de mostaza

18Xe go ña e Jesús o xipjiji:
—Rá xi'tsc'öji 'na jña ngue c'ua rí päräji ja ga manda Mzhocjimi.

19C'ü ni manda Mzhocjimi, chjéntjui nza cja 'naja ndömortasa c'ü o jñü 'na bëzo, cjanu o ma ndujmü cja ə juajma. Nuc'ü, o mbes'e o nocü, o chjéntjui 'naja za'a c'ü na ndä. O ējē c'ua o s'ü o 'ñe dyätä ə t'oxüji nu.

El ejemplo de la levadura

20Xo mama c'ua na yeje e Jesús:
—Rá xi'tsc'öji c'ü 'na jña ngue c'ua rí päräji ja ga manda Mzhocjimi.
21C'ü ni manda Mzhocjimi, chjéntjui nza cja o ixcjünnü c'ü o jñü 'naja ndixü o huanba jni vola o jocjünnü, hasta 'ma o ixqui texe c'e cjünnü.

La puerta angosta

22E Jesús sido mi mbeñe c'ü mi jyodü ro ma a Jerusalén. Pero mi sät'ä nzi 'na jniñi, mi xöpü c'o nte.

23'Na nte o dyönü e Jesús:

—Nu'tsc'e xöpüte, ćcjo ja nzitjo c'o ra zät'ä nu ja bübü Mzhocjimi?

Nuc'ua e Jesús o ndünrrü o xipji c'o nte:

24—Me rí jyodüji rí sät'äji nu ja manda Mzhocjimi. Na ngue c'ü rguí sätc'eji nu, na s'ëzhi, chjéntjui c'ü ri cjogü 'na nte cja 'na ngoxtji c'ü me s'is'i. Rí xi'tsc'öji, na puncjü c'o ra jyodü ja rgá cjogüji, pero dya ra sö ra cjogüji. **25**Nu c'ü ə cja c'e ngumü, ra zädä 'ma ra ngot'ü c'e ngoxtji. 'Ma cja rí sät'äji 'ma ya rguí cjot'ü c'e ngoxtji, dya cja ra xocüts'üji. Zö rí bönc'eji nu cja c'e ngoxtji rí püt'üji rí mamaji: “Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme, xocüzüme”, rí 'ñembeji, pero dya ra xocüts'üji. C'ü ra tsja ra xi'ts'üji: “Dya rí päc'öji, dya ngue ín ntetsc'öji”, ra 'ñents'eji

c'ü. ²⁶Nuc'ua rí xipcejeji: "Maco nutscójme ró sigöji o xëdyi, 'ñe 'ma mi jizhigue cja c'o 'ñiji cja c'o ín jñiñigöjme, xo ma bünc'öjme nu, mi äräjme." ²⁷Ra ndünrrü c'ua anguezze ra xi'ts'iji: "Ya ró xi'tsc'öji c'ü dya rí pă'c'öji. Nu'tsc'oji i tsjaji c'o na s'o. C'ueñejí cja ín jmigö in texeji." ²⁸Nuc'ua me rí huégueji y me ra nguünxt'ü in s'ibi rgui sufreji. Na ngue ri jandagueji e Abraham, 'ñe e Isaac 'ñe e Jacob 'ñe texe c'o profeta ri cáraji co Mzhocjimi nu ja ri manda, pero nu'tsc'eleji dya ra xocüts'üji. ²⁹Ra ëjë na puncjü o nte, ra 'ñe ngäräji nu ja ri manda Mzhocjimi, me ra mäji cja o jmi. Rguí 'ñeji nu ja ni mbes'e e jyarü 'ñe nu ja ni nguibi. Xo rguí 'ñeji a ma a norte 'ñe a ma a sur. ³⁰C'o cjapü cja na jo nguec'ua pëzhiji ra zät'äji nu ja manda Mzhocjimi, dya ra zät'ä c'o. C'o unü ngüenda c'ü dya ni muviji a jmi Mzhocjimi, ra zät'ä c'o.

Jesús llora sobre Jerusalén

³¹C'e pa c'ü, o ejë ja nzi o fariseo o 'ñe xipjiji e Jesús:

—Pedye va rí mague. Na ngue ne ra mbö'tc'ü e Herodes c'ü manda va.

³²O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Zö pë's'i na puncjü o pjeñe e Herodes c'ü ne ra mbötcügö c'ü, pero möji ma xipjiji c'ü ni jyodü rá pjongü o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo, Rá jocü c'o sö'dyë. Xipjigueji c'ü rá cjagö yo, hasta 'ma cja rá cjuatögö ne bëpji. ³³Zö ne ra mbötcügö c'ü, pero rá sido rá cjagö ne bëpji hasta 'ma rá cjuatögö. Na ngue je ngueje a Jerusalén nu ja pö'tüji texe c'o ña o jña

Mzhocjimi; dya ngue va. Nu'tsc'oji rí xiqueji a cjanu e Herodes.

³⁴O sido o ña e Jesús o mama:
—Nu'tsc'oji in menzumüji a Jerusalén, in pö'tüji c'o profeta 'ñe in pjat'üji o ndojo c'o juajnu Mzhocjimi ra zo'c'üji. Ró juen'tsc'öji na puncjü. Mi negö ro jmu'tc'üji c'ua ja nzi ga tsja'na ngöni juis'i c'o o ts'ingöni a mbo cja o juaja, pero dya xo i 'ñeji ri dyätcäji ín jña. ³⁵Dyäräji c'ü rá xi'tsc'öji. Xe järätjo a Jerusalén nu nin jñiñigueji, pero ya jyëtsc'iji dya Mzhocjimi. Rí xi'tsc'öji, ndeze ne ndajme dya, dya cja xe rí jñandögöji va hasta 'ma cja rí mamaji: "Me na jo nu va ëjë nu o 'ñeme Mzhocjimi ra manda", rí 'ñeñejí.

Jesús sana a un hombre con enfermedad de hinchazón

14 O ejë 'na nu xabaro, e Jesús o ma cja o ngumü 'naja c'o fariseo c'ü mi xo'ñi cja 'naja nintsjimi, o ma ziji o xëdyi. C'o ma cä'ä nu, me mi jandaji e Jesús me mi äräji xa'ma ro mama o jña c'o dya mi jyodü. ²Nu a jmi e Jesús, mi bübü 'na bëzo c'ü mi sö'dyë, mi pjänt'ä texe o cuerpo. ³Nuc'ua e Jesús o xipji c'o fariseo 'ñe c'o mi pärä o ley Mzhocjimi:

—¿Pje mama o ley Mzhocjimi?
¿Cjo na jo rá jocüji yo sö'dyë 'ma xabaro? Maco ngue nu pa nu rí söyaji.

⁴Anguezzeji dya ndünrrüji. Nuc'ua e Jesús o 'ñe's'e c'ua o dyë c'e bëzo c'ü mi pjänt'ä, o jociü cjanu o xipji:

—Ma dya in nzumiü, embe.

⁵Cjanu o xipji c'o fariseo:

—'Ma ri 'ñegueji 'na burru o 'na ts'inzhünü, nu 'ma ro zo'o cja

'na pozo, ro zo'o c'ü xabaro c'ü ngue 'ma rí söyaji, ¿cjo dya ri ma tsjunc'eji c'ü?

⁶ Anguezeeji dya mi päräji ja rvá ndünruji.

Los invitados al casamiento

⁷ E Jesús o jñanda c'o nte c'o vi mbitaji ro ziji o xëdyi, me mi juajniyi c'o xenda na jo nu ja ro mimiji. Nguec'ua va mama e Jesús o xipiji:

⁸—"Ma cjó c'o ra mbitats'üji rí möji cja chjüntü, dya rí ma mimiji nu ja xenda na jo. 'Na ra ejë 'naja c'ü vi mbitaji c'ü xenda ri pjëzhi na nojo que rá ngue'tsc'eji. ⁹Nuc'ua ra ejë nu c'ü o mbitats'üji ra 'ñe xi'ts'iji: "Chjench'e xe rí mimi a ma c'ua. Na ngue nu ja in junrügue, ra mimi ne bëzo", ra 'ñents'eji. Nuc'ua ix 'na tsetjo rgui ma minc'eji cja squina. ¹⁰C'ü rí tsjagueji 'ma ra mbitats'üji, rí minc'eji a squina, ngue c'ua 'ma ra säjä in jmigueji nu c'ü o mbitats'üji, xa'ma ra xi'ts'iji: "Nu'tsc'e rí jogövi na jo, je rgui 'ñe cjuä rí mimi nu ja xe na jo", ra 'ñents'eji. Nuc'ua c'o rrü jü'ü cja mexa, ra unüji ngüenda c'ü me nets'eji c'ü o mbitats'üji. ¹¹C'ü ra tsjapütsjé na nojo, ra tsjapüji c'ü dya pje rguí muvi. C'ü ra unü ngüenda c'ü dya ni muvi, ra tsjapüji c'ü rguí muvi a jmi Mzhocjimi.

¹²O sido o ña e Jesús o xipji c'e bëzo c'ü vi mbita:

—"Ma in ätl'águe 'na jñónü, in mbita c'o in negue, 'ñe c'o in cjuarma, 'ñe c'o 'ñaja in dyocjeji, 'ñe c'o bëxtjo in cárägueji c'o jün o t'opjü. Nuc'o, ngueextjo c'o in mbitague c'o. Rí xi'tsc'ö c'ü

dya cja rí tsjague a cjanu. Na ngue anguezeeji xo ra mbitats'üji rí mague rí ma siji o xëdyi cja o ngumüji. A cjanu, ra ngõ'tc'üttijoji c'ü vi mbitague anguezeeji, pero dya ra ngõ'tc'ü Mzhocjimi. ¹³C'ü rí tsjague 'ma rí dyätä 'na jñónü, xo rí mbitague c'o pöbre c'o dya pje pë's'i, c'o ch'odyë 'ñe c'o me'dye 'ñe c'o ngorö. ¹⁴Ma rí tsjague a cjanu, me rí mäjägue 'ma. Na ngue dya ra sö ra ngõ'tc'üji ra mbitats'üji c'ua ja nzi vi mbitague anguezeeji. Nguec'ua 'ma ra bübüütjo na yeje c'o vi tsja na jo, xo rí tegue ra ngõ'tc'ü Mzhocjimi.

El ejemplo de la gran cena

¹⁵'Naja c'o mi junrü cja mexa, 'ma mü o dyäärä c'o vi mama e Jesús, o xipji:

—Me ra mäjä c'o ra mbita Mzhocjimi ra ma ziji o xëdyi nu ja manda anguezee.

¹⁶O ndünru c'ua e Jesús o xipji:

—Mi bübü 'na bëzo c'ü ro tsja 'na mbaxua ro dyätä o jñónü. Na puncjü o nte c'o o mbita. ¹⁷Nuc'ua 'ma o zädä c'e hora 'ma ro ziji o xëdyi, c'e bëzo o xipji c'ü o mbüpji: "Mague cja c'o ró mbita, ma xipiji ra ejí dya, na ngue ya jogüi texe", eñe c'e bëzo. ¹⁸Nuc'ua texeji o mbürü o mamaji ro perdonaoji na ngue dya mi sö ro möji. Nu ja ot'ü o zätä c'e mbüpji, o xipiji a cjava: "Perdonaozü, dya sö rá ma sigö o xëdyi. Cja ró tómügö 'na juajma; ni jyodü rá ma nu'u." ¹⁹C'ü 'naja o mama: "Perdonaozü, dya sö rá ma sigö o xëdyi. Cja ró tómügö tsil'ch'a yonda o nzhusü; ni jyodü rá ma nugö cjo na jo ga pëpji c'o."

20 C'ü 'naja o mama: "Cja ró chjüntü, nguec'ua dya ra sö rá ma sigö o xëdyi." **21** Cjanu o nzhogütjo c'ua c'e mbëpjí o ma xipji c'ü nu lamu c'o vi mama c'o vi mbita. Nuc'ua c'e lamu go sjëya c'ua o xipji c'ua c'ü o mbëpjí: "Mague dya cja yo 'ñiji. Ja c'o rí chjëji c'o pöbre, rí sigue c'o. Rí sigue c'o ch'odyë 'ñe c'o me'dye 'ñe c'o ngorö", eñe. O ma c'ua c'e mbëpjí. **22** Nuc'ua 'ma mü o nzhogü, o mama: "Nu'tsc'e ín lamuts'ügö, ró cjagö ja c'o nzi vi xitsi ró ma sigö o nte. Pero xe jyadütjo cja nin nzungue." **23** O ndünrü c'ua c'e lamu o xipji c'ü o mbëpjí: "Pedyegue cja ne jniñi, rí mague texe c'ua ja bübü o 'ñiji ja c'o cjogü o nte, rí sido rí xiqueji ra ëji, ngue c'ua ra ndüji cja ín nzungö. **24** Rí xi'tsc'ö, nu c'o ot'ü ró mbitagö ro ëjë, nuc'o, dya ra zi yo jñöñü yo ró ät'ägö ne ri 'naja c'o", eñe.

Lo que cuesta seguir a Cristo

25 Na puncjü o nte c'o mi pöji e Jesús. 'Na nu pa 'ma mi pöji cja 'ñiji, e Jesús o ñezhe c'ua o xipji c'o nte:

26 —'Ma cjó c'o ne ra ndenngue co nuzgö, ni jyodü xenda ra nezegö que na ngue c'ü nu tata 'ñe c'ü nu nana. Ni jyodu xenda ra nezegö que na ngue c'ü nu su 'ñe c'o o t'i. Ni jyodü xenda ra nezegö que na ngue c'o nu cjuarma 'ñe c'o nu cjü. 'Ma jiyö, dya ra sö ra ndenngue co nuzgö. Ra tsja ja c'o nzi rgá negö; dya cja ra tsja ja c'o nzi ga netsjë. **27** 'Ma cjó c'o ne ra ndenngue co nuzgö, ni jyodü ra bübü dispuesto ra sufreji o ra ndüji. 'Ma jiyö, dya ra sö ra ndenngue co nuzgö. **28** 'Ma cjó c'o ne ra jyäbä 'na ngumü, ni jyodü

ot'ü ra tsja ngüienda, cjo ra zäs'ä c'ü rguí cjuatü c'e ngumü. **29** 'Ma jiyö, 'ma ya rguí ngü'p'ü c'e cimiento, pero 'ma dya ri säs'ä c'ü rguí cjuatü c'e ngumü, texe c'o vi jñanda c'e bëzo mi jäbä o ngumü, ra ndenbeji rgá tsjapüji burla. **30** Ra mamaji: "Ne bëzo o mbürü o jyäbä 'na ngumü, pero dya zäs'ä c'ü rví cjuatü", ra 'ñeñeji. **31** Xo rí tsjjijñigueji ja ga cja ga tsja yo rey. 'Na rey c'ü ëlë diez mil c'o o tropa, dya ixta ma chüvi c'ü 'na rey c'ü va ëjë va ëlë veinte mil c'o o tropa. Ot'ü ra nguiñi cjo ra sö ra ndöpü c'o va ëjë. **32** 'Ma ra unü ngüienda c'ü dya ra sö, ra ndäjä c'ua c'o ra ma ndünrü c'e rey 'ñe c'o o tropa 'ma xe na jë va ëtjoji, ra ma reglaji para dya ra chüji. **33** Je xo ga cjatsc'ejí nu. Ante c'ü rí chenngueji co nuzgö, ni jyodü rí tsjijñiji na jo cjo sö rí sidoji. 'Ma dya in bübüji dispuesto rí sogüji texe c'o in pëls'iji, dya ra sö rí chenngueji co nuzgö 'ma.

Cuando la sal deja de estar salada

34 O sido o ña e Jesús o mama: —Na jo o õ'õ. Pero 'ma ra bëzhi c'ü na õxü, 'ja xe rgá sö xe ra õxcü? **35** Zö ra huanbaji o lama cja rrü jyä'tp'äji cja jömü, pero dya cja rguí muvi. Nguec'ua ra mbozüji. Nu'tsc'ejí in äräji yo jña, rí tsjapüji na puncjü ngüienda yo.

El ejemplo de la oveja perdida

15 Ma ëjë cja e Jesús c'o mi cobra o contribución 'ñe c'o 'fiaja c'o mi näntji mi cja c'o na s'o. Ma ëji ro ë dyäräji c'o mi mama e Jesús. **2** Nguec'ua c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi 'ñe c'o fariseo,

mi tsjojneji ma zo'büji e Jesús mi mamaji:

—Ne bëzo nu, me ne yo cja na s'o ra dyojo co anguezze. Y me siji o xëdyi yo.

³O mama c'ua e Jesús o xipjiji:

⁴—'Ma ri tsägueji 'na cien o ndëñchjürü, 'ma ri bëzhi 'naja, ri sogueji cja batjü c'o noventa y nueve, cja rrí möji c'ua ri ma jyodüji c'e ndëñchjürü c'ü ri bëzhi. Ri jyodüji hasta 'ma cja ri chöt'üji, zö ri 'natjo ndëñchjürü. ⁵Nuc'ua 'ma ri chöt'üji, me ri mäcjeji c'ua na puncjü, ri tsö's'üji in jyögueji. ⁶Nuc'ua 'ma ri säcjeji in nzumüji, ri ma xipjiji c'o in dyocjeji 'ñe c'o bëxtjo in cäräji: "Rí mbitats'ü rí ma cja ín nzumü rá mäji. Na ngue ya ró töt'ü c'ü ín nzhëñchjürü c'ü rvá bëzhi", ri 'ñeñeji. ⁷Rí xi'tsc'öji, je xo ga cjatjonu 'ma ra nzhogü o mü'lbü 'na nte c'ü vi tsja c'o na s'o, me ra mäji a jens'e. Xenda ra mäpäji c'e nte que rá ngue c'o noventa y nueve nte c'o cjapü cja na jo y dya unüji ngüenda c'ü ni jyodü ra nzhogü o mü'lbüji.

El ejemplo de la moneda perdida

⁸'Na ndixü c'ü ri jün diez merio de plata, 'ma ro bëzhi 'naja, ro ndütü 'na sivi ro jyodü c'e merio. Ro paxü na jo cja c'e ngumü ro jyodü hasta 'ma cja ro chöt'ü.

⁹Nuc'ua 'ma ro chöt'ü, ro xipji c'o o dyojo 'ñe c'o bëxtjo ri cäräji: "Rí mbitats'ü rí mague cja ín nzumü rá mäji. Na ngue ya ró töt'ü c'e merio c'ü rvá bëzhigö", ro 'ñeñe. ¹⁰Rí xi'tsc'öji, je xo ga cjatjonu 'ma ra nzhogü o mü'lbü 'na nte c'ü vi tsja c'o na s'o, me ra mäjä Mizhocjimi 'ñe c'o o anxe c'o cärä a jmi.

El ejemplo del hijo pródigo

¹¹Xo mama c'ua:

—'Naja bëzo mi 'ñeje yeje t'i. ¹²Nu c'e t'i c'ü mi sëbi o ma cja c'ü nu tata, o ma xipji: "Mi tatats'ügö, dyacö c'ü tocazü yo in pë'sc'e", embe. Nuc'ua c'e bëzo o jyadü c'ua c'o mi pë's'i o unü nza yeje c'o o t'i. ¹³Dya mezhe c'ua pa, c'e t'i c'ü mi sëbi o jmutü texe c'o mi pë's'i, cjanu o ma c'ua o zät'ä cja 'na país c'ü ma jë. Nuc'ua o ndeze nu texe o merio va tsja c'o na s'o; dya mbörütsjë ja rvá mimi. ¹⁴Nuc'ua 'ma mü o ndeze texe o merio, o ejë c'ua 'naja tijimi cja c'e país. Nuc'ua c'e t'i mi ojtjo pje ro zi. ¹⁵Cjanu o ma c'ua cja 'naja bëzo cja c'e país, o ma xipji: "Cjo dya in pë's'i o bëpji rí dyacö?", eñe. C'e bëzo, dya mi ne ro unü o bëpji, pero c'e t'i sido mi örü. Nguec'ua c'e bëzo, zö dya mi ne, pero o unü o bëpji, o ndäjä cja c'ü o hacienda ro ma ts'as'ü o cuchi. ¹⁶C'e t'i, dya mi nijmi c'ü mi ch'unü ro zi. Nguec'ua me mi ne c'ü xo ro ch'unü c'o mi si c'o cuchi, ngue c'ua ro nijmi. Pero dya cjó mi unü. ¹⁷O nzhogü o mü'lbü c'ua c'o na s'o c'o vi tsja, o mama: "Mi tatagö tsajä na puncjü o mbëpji. Anguezzeji poncjütjo c'ü siji; nutscö rí sufregö va o tijimi. ¹⁸Ixtá magö dya cja mi tata, rá ma xipji: Mi tatats'ügö, 'ma ró xögö co nu'tsc'e, ró cja'cl'o c'o na s'o, 'ñe cja o jmi Mizhocjimi. ¹⁹Dya ga jozgö c'ü xe rí xitsi in ch'izügö. Tsjacü rá cjagö 'naja in mbëpjizügö, rá embe." ²⁰Ixco ma c'ua cja c'ü nu tata.

"Ma xe ma jëtjo ma ejë c'e t'i, c'e bëzo o jñanda c'ü o t'i. O juentse

c'ua, o cjuan'di o ma ndünrü. Cjanu o ndaja, me go zü'tp'ü o jmi. ²¹Nuc'ua c'e t'i o xipji: "Mi tatats'ügö, 'ma ró xögö co nu'tsc'e, ró cja'c'ö c'o na s'o, 'ñe cja o jmi Mizhocjimi. Dya ga jozgö c'ü xe ri xitsi in ch'izügö." ²²Nuc'ua c'e bëzo o xipji c'o o mbëpji: "Ma tsäji c'e bitu c'e xenda na jo, rí jyechejí nu ín ch'igö. Rí jñu'tp'üji 'na anilio cja o dyë. Rí chin'chp'iji o dyatsi a ngua.

²³Ma siji c'e ts'inz'hünü c'ü na pi, pöl'tüji rá saji rá cjaji 'na mbaxua.

²⁴Dya mi pärägö ja vi ma'a nu ín ch'igö. Mi pëzhgö 'na ya vi ndü. Pero ya nzhogütjo, bübü dya", eñe c'e bëzo va xipji c'o o mbëpji. O mbürü o tsjaji c'ua c'e mbaxua.

²⁵C'e t'i c'ü mi nzhasë ma bübüjtjo cja juajma. Nuc'ua 'ma mü o nzhogü, 'ma ya mi ngue ro säjä cja c'e ngumü, o dyärä mi pjë'biji o bizhi 'ñe mi nemeji. ²⁶O ma't'ü c'ua 'naja c'o mbëpji, cjanu o dyönü pje pjëzhi c'o mi cjaji. ²⁷O ndünrü c'ua c'e mbëpji o xipji: "Ngue nin cjuarma c'ü ya nzhogü. O säjä na jo, dya pje tsja. Nguec'ua o manda nin tatague o mbö'tüji c'e ts'inz'hünü c'ü ma pi." ²⁸Cjanu o üdü c'ua c'ü mi nzhasë, dya mi ne ro cjogü a mbo. O mbedye c'ua c'ü nu tata o xipji ro ejogü. ²⁹O ndünrü c'ua c'e t'i o xipji c'ü nu tata: "Dyärä rá xi'ts'i. Nutscö na puncjü o cjë'ë c'o ya ró pë'pc'i na zëzhi nza cja 'ma ri nguetscö in mbëpjigue. Nu c'ü in mandazü, nde rí cjagö texe. Pero dya nunca in dacügö 'na animale c'ü rga mägójme c'o rí pácójme. Ni ri 'naja ts'ichivo ri dacügö. ³⁰Pero 'ma o säjä dya nu in ch'igue nu na s'o, i manda o

mbö'tp'üji c'e ts'inz'hünü c'ü ma pi; maco o nde'tsc'e in meriogue ma dyoji c'o ndixü c'o na s'o, c'o nde ga dyonpütjo o bëzo." ³¹O ndünrü c'ua c'e bëzo o xipji c'ü nu t'i: "Nu'tsc'e ín ch'itsc'ö, rí bübüjtjogövi. Texe c'o ín tsjagö, ngue in tsjague. ³²Dya mi pärägö ja vi ma'a nu nin cjuarma; mi pëzhgö 'na ya vi ndü. Pero ya nzhogütjo, bübü dya. Nguec'ua rá cjaji na jo mbaxua rá mäji."

El ejemplo del mayordomo que abusó de confianza

16 E Jesús xo xipji c'o o discípulo:

—Mi bübü 'na bëzo c'ü mi rico c'ü mi 'ñeje 'na mbëpji c'ü mi pjötpü texe c'o mi pë's'i c'ü nu lamu. C'e mbëpji mi s'onbü c'o mi pë's'i c'ü o lamu. Nguec'ua mi bübü c'o o ma cja c'e lamu o ma cösteji. ²Nuc'ua c'e lamu o zojnü c'ü o mbëpji. 'Ma mü o ëjë c'e mbëpji, o mama c'ua c'e lamu o xipji: "¿Jenga vi tsjacügö a cjanu yo rí ärägö? Mague ma chjénquigö c'o xiscömü c'o juns'ü ja nzi o merio c'ü tuncügö yo nte. Nuc'ua, dya cja xe rí pëpquigö", eñe c'e lamu va xipji c'e bëzo.

³Nuc'ua c'e mbëpji cjanu o ma c'ua o mamatsjë c'ua: "Nu c'ü ín lamugö ya ra pjongüzü c'ü dya cja rá pëpigö c'ü. ¿Ja rga cjazgö dya? Dya zëtsi rá cjagö bëpji c'o na jyü, y dya só rá örü pje rí sigö, na ngue rí tsegö. ⁴Ya ró mbeñegö dya c'ü rá cjagö, ngue c'ua 'ma ra zädä c'ü dya cja rá pëpigö c'ín lamugö, ra recibidozü yo nte cja o ngumiüji", eñe. ⁵Cjanu o zojnü c'ua texe c'o mi tunpü o merio c'ü nu lamu, cjanu o ñatsjëvi c'ua nzi 'naji. O mama c'e

bëzo va dyönü c'ü ot'ü o säjä: “¿Ja nzi in tunpügue c'ü ín lamugö?”⁶ O mama c'ua c'e nte: “Rí tunpü 'na ciento barri o aceite.” O mama c'ua c'e mbëpjí: “Bübü dya c'ua nin vale rí xü'tü. Ixtí dyät'ä c'ü 'na vale rí jñu's'ü in chjügue.”⁷ Nuc'ua cja ndo nu ejë c'ua c'ü ndo 'naja. Cjanu o mama c'e mbëpjí o xipjí: “¿Ja nzi in tügue?” Angueze o mama: “Rí tunpü 'na ciento mape o ndëxü.” O mama c'ua c'e mbëpjí: “Bübü dya c'ua nin vale rí xü'tü. Ixtí dyät'ä c'ü 'na vale rí jñu's'ü ochenta”, eñe. Je ga cjanu va tsja c'e mbëpjí o jñu's'ü menu c'o mi tū c'o nte. Cjanu o ma c'ua cja c'ü nu lamu o ndënbí c'o xiscömü c'o mi ngue c'o vale c'o cja vi dyät'ä.⁸ O mezhe ts'ë, nuc'ua c'e lamu cja mbärä c'o na s'o c'o vi tsja c'e mbëpjí, cjanu o mama: “¿Ja va ndöciögö c'e s'ombëpjí? Me pë's'i na puncjü o pjeñe”, eñe. C'ua ja nzi va tsja c'e mbëpjí, je xo ga cjatjonu c'o nte c'o dya pärä Mízhocjimi, me pë's'iji na puncjü o pjeñe ja ga tsjaji na jontejí cja yo nu minteji, que na ngue yo nte c'o bübü o mü'bü o jya's'ü Mízhocjimi.

⁹ O sido o ña e Jesús o xipjiji:

—Yo nte cja cja na s'o co o merioji; nu'tsc'eji rí tsjaji na jontets'üji co in merioji. Rí unüji yo nte c'o pje ni jyodü; rí gastoji in merioji ja c'o nzi ga ne Mízhocjimi. Nguec'ua 'ma rí chüji, 'ma rí sät'äji a jens'e, Mízhocjimi me ra mä'c'äji ra xi'ts'iji na jo vi tsjagueji.

¹⁰ C'o ra tsja c'o na jo co o merioji, xo ra tsjaji na jo c'o o bëpjí Mízhocjimi c'o nda ni muvi que na ngue o merio. Pero c'o dya ra tsja

c'o na jo co o merioji, dya xo ra tsjaji na jo c'o o bëpjí Mízhocjimi.¹¹ Zö cja c'o na s'o yo nte co o merioji, pero nu'tsc'eji ni jyodü rí tsjaji rrä jontets'üji. 'Ma dya rí tsjaji na jo co in merioji, dya xo ra dya'c'üji o bëpjí Mízhocjimi c'u nda ni muvi.¹² Ma dya rí tsjaji na jo co o merio c'u tjeze, éja rgá sö ra dya'c'üji Mízhocjimi c'o dya ra tjeze rí tsjapüji in tsjacjeji?

¹³ Ma cjo c'o ra mbëpi yeje lamu, dya ra sö ra dyätävi nza yejui. Na ngueje c'ü 'naja ri nu'iji na ü, ra tsja c'e mbëpjí; c'ü 'naja ri ne. O 'ma jiyö, 'naja c'ü ri ätä; 'naja c'ü ri cja pü dya rguí muvi. Je xo ga cjatsc'eji nu, 'ma rí jyodüji ja rguí pë's'iji na puncjü cja ne xoñijomü, nu'ma, dya rí pëpqueji 'ma Mízhocjimi co texe in mü'büji.

¹⁴ C'o fariseo c'o mi cárä nu, 'ma mü o dyärä c'o jña c'o mi mama e Jesús, o tsjaji c'ua burla. Na ngue anguezeji me mi neji o merio.¹⁵ O mama c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu'tsc'eji in cja püji me na jots'üji cja yo nte, pero Mízhocjimi pä'tc'ä in mü'büji. C'o in cja cja c'o mama yo nte na jo, Mízhocjimi mama na s'o c'o.

La ley y el reino de Dios

¹⁶ Texe c'o o jña Mízhocjimi c'o xiji ley 'ñe profeta, mamaji c'ü ro ejë c'e pa 'ma ro manda Mízhocjimi. Pero 'ma o mbürü e Juan o zopjü yo nte, ya ma sädä c'e pa. Ndeze c'o pa c'o, hasta nudya, bübü c'o zopjü yo nte, xipjiji c'ü ya ejë c'ü o 'ñeme Mízhocjimi ra manda. Nguec'ua bübü o nte c'o me jodü ja rgá ndeñeji angueze.

17 'Zö ra manda dya, nu c'ü o 'ñeme Mízhocjimi, pero xo na cjuana texe c'o mama o ley Mízhocjimi. Zö ra nguins'i e jens'e 'ñe ne xoñijomü, pero dya ra cjogü o ley Mízhocjimi. C'o mama o ley Mízhocjimi na s'o c'o in cjaji, ix na cjuana na s'o c'o.

Jesús enseña sobre el divorcio

18 'Ma cjó c'o ra mbëzi nu su, cja rrü chjüntüvi c'ü xe 'na ndixü, nu'ma, cja c'o na s'o chjéntjui 'ma ri tsäjä o ndixü. Y c'e bëzo c'ü ra chjüntüvi c'e ndixü c'ü vi bëzi, xo cja na s'o c'ü chjéntjui c'ü ri tsäjä o ndixü.

El hombre rico y Lázaro

19 O sido o ña e Jesús o xipjiji:
—Mi bübü 'naja bëzo c'ü mi rico. Mi je'e o bitu c'o me ma jo, nza cja o bitu c'o je'e o rey. Pama me mi mäjä c'o o dyoji mi cjaji o mbaxua.
20 Cja ngoxtji c'ü o ngumü c'e bëzo, vi 'ñemeji 'na bëzo c'ü mi pöbre c'ü mi dya o ts'ingue texe cja o cuerpo. Nuc'ü, mi chjü e Lázaro.
21 Mi sant'a na puncjü. Nguec'ua me mi ne xa'ma ro ch'unü pje ro zi'i, zö ri nguextjo c'o mëxëdyi 'ñe c'o jñönü c'o mi jäbä a jómü cja c'ü o mexa c'e bëzo c'ü mi rico. C'o dyo, mi jösp'üji cja o cuerpo c'ü mi s'odü.
22 O ñ 'na nu pa, o ndü c'e bëzo c'ü mi pöbre. Nuc'ua c'o o anxe Mízhocjimi o zidyiji a jens'e nu ja bübü e Abraham. 'Ma mü o ndü c'e bëzo c'ü mi rico, o dyögüji na jo.
23 Nuc'ua 'ma me mi sufre a linfiernu c'e bëzo, o nä's'lä o jñanda e Abraham mi bübü a jens'e. Xo jñanda mi bübü nu e Lázaro a jmi e

Abraham. **24** O mapjü c'ua na jens'e o mama: "Nu'tsc'e Abraham, mi mboxpalets'ügö, juentsquegö. Xipji e Lázaro ra ejë ra 'ñe popjü o ñidyë cja ndeje ra jötcü ín ts'ijñi. Na ngueje rrä sufregö na puncjü cja ne sivi." **25** O ndünrrü c'ua e Abraham o xipji: "Nu'tsc'e ín mboxbëchets'ügö, mbeñegue. 'Ma mi bübügue a xoñijomü, mi pë's'igue texe c'o mi negue y me mi mäpägue c'o; maco e Lázaro mi bëzhi pje ro zi 'ñe pje ro jye. Pero nudya, mäjä, dya cja sufre dya. Nu'tsc'e in sufregue c'ua.
26 Dya nguextjo nu; xo bübü 'na cöt'ü c'ü na jë a ndetsc'e 'ñezgöbe. Nguec'ua yo cärä a 'ñecjua, dya sö ra mbes'e a ma c'ua ja in bünc'iji. Ni xo ri ngueje c'o cärä a ma c'ua, dya sö ra mbes'ej a 'ñecjua." **27** Cjanu o mama c'ua c'ü mi rico: "Mi mboxpalets'ügö, rí ö'tcl'ü na puncjü rí xipji e Lázaro ra ma cja o ngumiü mi tata.
28 Na ngueje rí 'ñeje tsilch'a ín cjuarma. Rí chäjä e Lázaro ra ma zopjü c'o mi cjuarma, ra xipjiji ra nzhogü o mü'l'büji cja Mízhocjimi. Xa'ma dya ra ejë anguezeki va ja rí sufregö."
29 O ndünrrü c'ua e Abraham o xipji: "Anguezeki tjëji c'ü o dyopjü e Moisés 'ñe c'o o dyopjü c'o profeta. 'Ma ra dyätäji c'o, dya ra zät'äji nu ja na bünc'e." **30** O ndünrrü c'ua c'ü mi rico o mama: "Iyö, dya ra tsjapüji ngüenda c'o. Pero 'ma cjó c'o ra te'e yo ya ndü ra ma'a nu ja cärä c'o ín cjuarma, ra nzhogü o mü'l'büji 'ma."
31 O ndünrrü c'ua e Abraham o xipji: "Nu 'ma dya cjapüji ngüenda c'o o dyopjü e Moisés 'ñe c'o o dyopjü c'o profeta, dya xo ra creoji zö ra tetjo 'naja yo ya ndü."

El peligro de caer en pecado

17 O sido o ña e Jesús o xipiji c'o discípulo:

—Siempre bëbü o nte c'o cjapü ra tsja c'o na s'o yo nu minteji. Juejme c'o cjapü a cjanu yo nu minteji; Mízhocjimi ra tsjapü me ra sufreji. ²Xenda rvá jo 'ma ro 'nutpü 'na travacjünnü o dyizi c'e nte c'ü, cja rrü pant'aji cja trazapjü nu ja na jé'lé, que na ngueje c'ü ro tsjapü ro tsja na s'o a cjanu 'naja c'o dya pje pjézhi c'o ejmezü. ³Nguec'ua rí pjötpüji ngüenda.

'Ma pje ra tsja'c'üji yo nin cjuarmaji, rí zopjüji. Y 'ma ra nzhogü o mü'büji, rí perdonaogueji 'ma. ⁴Zö siete vez nu pa c'ü pje ra tsja'c'üji 'ñe siete vez ra 'ñe xi'ts'iji: "Perdonaozügö, ró cja'c'ügö c'o na s'o", ra 'ñents'oji, pero ni jyodü rí perdonaogueji c'ü.

El poder de la fe

⁵Nuc'ua c'o apóstole o xipiji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme, pjöxcüjme xenda rá creojme Mízhocjimi ngue c'ua rá perdonaojme c'ua ja nzi gui xitsijme.

⁶E Jesús c'ín Jmugöji o xipiji c'ua:

—Zö ts'ëtjo gui 'ñejmeji Mízhocjimi, pero 'ma rí jñunt'ü in mü'büji c'ü ra dyä'tc'äji Mízhocjimi c'ü rí dyötqueji, ra sö rí xipiji ne za'a nu 'ne nu: "Ts'üs'ü va, ma 'ne'e cja ne trazapjü", rí 'ñembeji. Ra tsja c'ua.

El deber del que sirve

⁷O sido o ña e Jesús o xipiji:

—Tsjijñiji ja ga tsja 'na bëzo c'ü 'ñeje o mbëpji. Ra ma c'e mbëpji ra ma huajma, o ra ma ts'as'ü o nzhünü. 'Ma ra nzhogü c'e mbëpji, dya ra mama c'e lamu: "Ixtí tsjögü rí sigue o xëdyi", ra 'ñeñe, iyö. ⁸C'ü ra mama: "Ma dyät'ä c'ü rá sigö ne nzhä. Nuc'ua rí xa'ma rí sirvezü c'ü rá sigö hasta 'ma cja rá cjuaru rá si. Cja rí sigue o xëdyi", ra 'ñeñe. ⁹Zö ra tsja c'e mbëpji ja c'o nzi va xipiji, pero c'e lamu, dya ra unü 'na pöjö c'e mbëpji. ¹⁰Je xo rga cjatsc'oji nu. Zö rí tsjaji texe c'o ra xi'ts'iji Mízhocjimi, pero dya rí mangueji c'ü ni jyodü ra ngö'tc'üji c'ü. Na ngue c'o rí tsjaji ngue c'o ni jyodü rí tsjaji, eñe e Jesús.

Jesús sana a diez leprosos

¹¹E Jesús 'ma mi ma a Jerusalén, mi nzhodü cja c'e 'ñiji nu ja mi chäjui a Samaria 'ñe a Galilea.

¹²'Ma ya ma sät'ä cja 'naja ts'ijñini, o chjëji dyéch'a bëzo c'o mi sö 'na ngueme c'ü ni chjü lepra. Pero dya chézhiji cja o jmi, o böbüütjoji na jé. ¹³Cjanu o mapjüji c'ua o mamaji:

—Jesús in xöpütegue, juentsquegöjme.

¹⁴Nuc'ua e Jesús 'ma mü o jñanda c'o bëzo, o xipiji c'o:

—Möji cja c'o mböcjimi ra nu'c'üji c'ü ya jogüts'üji dya, embeji c'o.

O möji c'ua. 'Ma ya mi möji, ixco ndis'iji na jo c'e ngueme. ¹⁵Nuc'ua 'naja anguezeki, 'ma mü o nu'u c'ü ya vi jogü, o nzhogü o mapjü c'ua na jens'e va unü 'na pöjö Mízhocjimi.

¹⁶Cjanu o ndüne a jömü cja o ngua e Jesús, o unü 'na pöjö. C'e bëzo mi menzumü a Samaria c'ü. ¹⁷O mama c'ua e Jesús:

—Maco nza dyéch'a c'o mi sö c'e ngueme ró jocü, ejenga dya nzhogü c'o nueve ro ē unüji 'na pójö Mizhocjimi? ¹⁸Nguextjo ne bëzo nu dya ín menzumügöji nu o nzhogü o ē unü 'na pójö Mizhocjimi.

¹⁹Cjanu o xipji c'ua c'e bëzo:

—Böbü rí mague. Ya jogüts'ü na ngue i creozügö.

Cómo llegará el reino de Dios

²⁰Nuc'ua c'o fariseo o dyönüji e Jesús:

—¿Jinguā ra mbürü ra manda nu c'ü o 'ñeme Mizhocjimi?

O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Zö cjó c'o me ra jñanda c'o señal, pero dya ra sö ra mbäräji jinguā ra mbürü Mizhocjimi ra manda. ²¹Zö ra mamaji: “Je bübü a 'ñecjua nu c'ü o 'ñeme Mizhocjimi ra manda”, ra 'ñeñeji, zö ra mamaji: “Je bübü a manu nu”, pero dya rrü cjuana. Na ngue ya manda Mizhocjimi a ndets'eji.

²²O sido o ña e Jesús o xipji c'o o discípulo:

—Nutscö rvá ëcjö cja Mízhocjimi y rá ëcjö na yeje. Pero ante que rá ëcjö, ra zäda o pa 'ma me rí sufregueji. Nguec'ua me rí 'ñeji rá ëcjö rá cárägöji va, zö ri 'natjo pa c'ü ri neji rí sóyagueji c'ü dya rí sufregueji. Pero dya be ri sädä. ²³Ri bübü o xöpüte c'o dya cjuana ra xi'ts'iji: “Chjä'dä co nuzgöjme, na ngue bübü a 'ñecjua c'ü o 'ñeme Mízhocjimi ra manda.” O ra xi'ts'iji:

“Je bübü a manu c'ü”, ra 'ñents'eji. Dya rí cheñeji anguezeki, dya rí creoji c'o. ²⁴Ma go juëls'i e dyebe, ixi 'ñetse texetjo. Je xo rga ciatjonu 'ma rá ëcjö na yeje, ra jñandgagöji

texe cja ne xoñijömü. ²⁵Pero ot'ü ni jyodü rá sufregö na puncyü. Na ngue yo nte yo ín menzumügöji, dya ra 'ñemezüji. ²⁶C'ua ja nzi ma cja c'o cjé 'ma mi bübü e Noé, je xo rga ciatjonu 'ma rá ëcjö na yeje cja Mízhocjimi. ²⁷C'o cjé 'ma mi bübü e Noé, 'ma dya be mi ejë c'e tradyebe, mi ñönüji 'ñe pje nde mi siliji. Mi chjüntüji, xo mi chjüntpiji hasta 'ma cja zäda c'e pa 'ma mü o cjogü e Noé a mbo cja c'e bü. Dya creoji cjo ro 'ñeje c'e tradyebe hasta 'ma cja 'ñeje, go chjorüji c'ua texeji. ²⁸C'ua ja xo nzi ma cja c'o cjé 'ma mi bübü e Lot, je xo rga ciatjonu 'ma rá ëcjö na yeje. Mi siji o xëdyi. Y pje c'o nde mi pa tómüji y pje c'o nde mi pöji. Mi podüji o ndëxü. Mi jääbäji o ngumiüji. ²⁹Pero c'e pa 'ma mü o mbedye e Lot a Sodoma, o jyäbä o sivi a jens'e, 'ñe o asufre; o chjotüji texeji. ³⁰Je xo rga cjanu c'e pa 'ma rá ëcjö na yeje, 'ma ra jñandgöji texeji cjó nguetscö.

³¹C'e pa c'ü, c'o ri bübü cja azotea a xes'e cja c'o o ngumiüji, dya ra dagüji pje c'o ra ma pjongüji a mbo. C'o ri bübü cja juajma, dya ra nzhogüji cja o ngumiüji. ³²Rí mbeñgueji ja va tsjapüji c'ü o su e Lot. ³³Nu c'o dya ra ndenngue co nuzgö, c'o ra tsjatsjë c'o netsjëji rgá mäpäji yo bübü cja ne xoñijömü, dya ra bübü co Mízhocjimi c'o. Nu c'o ra ndenngue co nuzgö, zö ra mböt'lüji c'o, pero ra ma ngäräji co Mízhocjimi c'o.

³⁴'Ma ri xömü 'ma rá ëcjö, ri bübü yeje c'o 'natjo c'ua ri orüvi. 'Naja c'ü rá sidyi, 'naja c'ü rá sogü. ³⁵O 'ma ri ndempa 'ma rá ëcjö, yeje ndixü c'o rrä cüjnüvi. 'Naja c'ü rá

sidyi, 'naja c'ü rá sogü. ³⁶Yeje c'o ri bübü cja juajma. 'Naja c'ü rá sidyi, 'naja c'ü rá sogü.

³⁷O ndünrü c'ua c'o apóstole o mamaji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme, čja ngue c'ua rí tsjague a cjanu?

O ndünrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Nu ja 'mana 'na animale c'ü ya ni ndü c'ü ya na xí, je nguejnu jmürü o ndopare nu. Je xo ga cjatjonu, nu ja cja'a yo nte c'o me na s'o c'o rá cjapü ra sufre, je ngue nu rá xocügö a cjanu yo.

El ejemplo de la viuda y el juez

18 Nuc'ua e Jesús o mama 'na jña, ngue c'ua ro unüji ngüienda mi jyodü ro sido ro dyötüji Mzhocjimi, dya ro tögü o mü'l'büji. ²O xipjiji:

—Cja 'naja jñiñi mi bübü 'na juesi c'ü dya mi sū Mzhocjimi, dya xo mi respetao yo nte. ³Nu cja c'e jñiñi xo mi bübü 'na ndixü c'ü vi ndü nu xíra. Mi pa cja c'e juesi mi pa xipji: "Rvá ejé rvá 'ne xi'ts'i 'na nte c'ü o ndénngui ín juajma. Rí zojnügue rí castigao", eñe. ⁴⁻⁵O mezhe ja nzi pa, c'e juesi dya mi cjapü ngüienda c'e ndixü c'ü mi öttü. Xe go mezhtjo, cjanu o mamatsjé: "Dya rí sügö Mzhocjimi, ne xo ri ngue yo nte. Pero ne ndixü, me xichazü na ngue sido va ejé. Rá cjagö ja c'o nzi ga dyötcü, ngue c'ua dya cja ra ejé ra ē molestaozü", eñe.

⁶O mama e Jesús c'ü ín Jmugöji:

—Tsjijñiji na jo c'ü o mama c'e juesi. ⁷Zö ma s'o c'e juesi, pero o mbös'ü c'e ndixü. Nguec'ua rí xi'tsc'öji, c'o q nte Mzhocjimi, 'ma ra dyötüji Mzhocjimi xomü

ndempa, Mzhocjimi ra mbös'ü c'o. Zö bübü 'ma ra mezhe, pero ra zäda 'ma ra dyätä c'o q nte ja c'o nzi ga dyötüji. ⁸Rí xi'tsc'öji, 'ma ra zäda c'e pa, ixta mbös'ü c'o q nte. Nutscö 'ma rá écjö na yeje cja Mzhocjimi rá 'ñe manda, ja nzitjo nte c'o ri bübü c'o ri tepquegö 'ñe ri ejmezü, eñe e Jesús.

El ejemplo del fariseo y el cobrador de impuestos

⁹⁻¹⁰Ma cā'ä nu ja nzi c'o mi cjapü me na joji, 'ñe mi cjapüji menu c'o 'naja nte. Nguec'ua e Jesús o mama 'na ejemplo o xipjiji:

—O nguins'i yeje bözo a ma cja c'e templo, ro ma dyötüvi Mzhocjimi. C'ü 'naja mi fariseo. C'ü 'naja mi cobra o contribución. ¹¹C'e fariseo o böbtöji mi cjapü na nojo cja jmi Mzhocjimi o mama: "Mzhocjimi, rí da'c'ü 'na pójö na ngueje dya nza cjazgö c'o 'ñaja nte. Na mbëji, na s'o cjaji, tsäji o ndixü. Dya xo nza cjazgö ne bözo nu cobra o contribución. ¹²Yendgá mbempje nu ngo. Y rí da'c'ü ín diezmo texe c'o rí tögö", eñe. ¹³Nu c'ü mi cobra o contribución mi jyadüvi na jé; dya mi ne ro nä'slä a jens'e. Mi ya'bü o tijmi mi mama: "Mzhocjimi, me na s'o c'o rí cjagö; rí tügö na puncjü ín nzhubü. Rí ö'tc'ü rí juentsque rí perdonaozü", eñe. ¹⁴Nuc'ua o nzhogüvi o mëvi q ngumüvi. Rí xi'tsc'öji, Mzhocjimi o perdonao c'e nte c'ü mi cobra o contribución. Pero c'e fariseo, dya perdonaoji c'ü. C'ü ra tsjapütsjé na nojo, ra tsjapüji c'ü dya pje rgui muvi. C'ü ra unü ngüienda c'ü dya ni muvi, ra tsjapüji c'ü rgui muvi a jmi Mzhocjimi.

Jesús bendice a los niños

15 Ma ējē c'o nte ma siji c'o o ts'it'iji cja o jmi e Jesús, ngue c'ua e Jesús ro 'ñe's'e o dyë anguezeki ro dyötpüji Mzhocjimi. Nuc'ua c'o discípulo 'ma mü o jñandaji c'o, o huënh'iji c'ua c'o ma siji c'o ts'it'i.
16 Pero e Jesús o xipji c'o nte, na jo ro siji c'o ts'it'i. Cjanu o xipji c'o o discípulo:

—Jyéziji yo ts'it'i ra ēji cja ín jmigö; dya rí ts'asp'üji. Na ngue c'o va ējē co nuzgö nza cja yo ts'it'i, ngueje c'o cjapü Mzhocjimi o Jmu.
17 Dyäräji na jo c'ü na cjuana c'ü rá xi'tsc'öji. 'Ma cjó c'o dya ra ējē co nuzgö c'ua ja nzi ga 'ñeje yo ts'it'i, dya ra sö ra tsjapüji Mzhocjimi o Jmuji, eñe e Jesús va xipji c'o o discípulo.

Un joven rico habla con Jesús

18 O mama c'ua 'naja c'ü mi xo'ñi cja 'na nintsjimi o xipji:

—Nu'tsc'e xöpiute, me na jots'lügue. ¿Pje ni mbë c'ü rá cjagö ngue c'ua ra ch'acü c'ü rga bübüütjo co Mzhocjimi para siempre?

19 E Jesús o xipji:

—¿Pje ni xitsi na jozü? Dya cjó bübü c'ü na jo; nguextjo Mzhocjimi.

20 In párägue c'o o mandamiento Mzhocjimi c'o o dya'c'üji: "Dya rí pö'tüteji. Dya rí tsäji o ndixü. Dya pje rí pönüji. Dya rí pezheji o bëchjine. Rí respetaoji nin tataji 'ñe nin nanaji." Xo 'ñe c'o 'ñaja mandamiento, xo in párägue c'o, eñe e Jesús.

21 O ndünru c'ua c'e bëzo:

—Texe yo, ya nde ró cjagö yo ndeze 'ma mi ts'iquëgö.

22 Nuc'ua e Jesús 'ma mü o dyära c'o, o xipji:

—Xe bëzhtjo 'naja c'ü rí tsjague. Ma pögue texe c'o in pë's'i, rí unü c'o dya pje pë's'i. A cjanu rí pë's'igue a jens'e c'o me ni muvi. Cja rrí chenngue co nuzgö rá më.

23 Nuc'ua 'ma mü o dyära c'e bëzo c'o o mama e Jesús, me co ndumü c'ua, na ngue mi pë's'i na puncjü.

24 E Jesús 'ma mü o jñanda me go ndumü c'e bëzo cjanu o mama c'ua:

—Nu c'o pë's'i na puncjü, me na s'ëzhi para ra unü o mü'büji Mzhocjimi ra tsjapüji o Jmuji.

25 'Naja camello, dya sö ra cjogü cja o xägö 'na dyepjadü. Pero rí xi'tsc'öji, xenda sö ra cjogü a cjanu 'na camello, que na ngue 'na nte c'ü pë's'i na puncjü ra unü o mü'bü Mzhocjimi ngue c'ua Mzhocjimi ra tsjapü o nte.

26 C'o mi ärä, o mamaji:

—'Ma ga cjanu, cja rgá sö cjó ra salva 'ma?

27 O ndünru c'ua e Jesús o mama:

—C'ü dya sö yo nte ra tsja, Mzhocjimi sö ra tsja.

28 Nuc'ua e Pedro o mama:

—Nutsçöjme ró sogüjme texe c'o mi pë's'ijme ró tenn'öjme co nu'tsc'e.

29 O ndünru c'ua e Jesús o xipjiji:

—Dyäräji na jo c'ü na cjuana c'ü rá xi'tsc'öji. Cärä c'o ra unü o mü'bü Mzhocjimi ra tsjapüji o Jmuji. Nguec'ua ra zogü o ngumüji, o nu tataji 'ñe nu nanaji, o nu cjuarmaji, o nu cjüji, o nu suji, o nu t'iji, ngue c'ua ra tsjaji c'ua ja nzi ga ne Mzhocjimi. **30** C'o ra tsja a cjanu, ra ch'unüji c'ü rrä puncjü que na ngue c'ü mi pë's'iji 'ma ot'ü.

Y 'ma ya rguí nguins'i ne jens'e
'ñe ne xoñijömü, ra bübüütjoji co
Mizhocjimi.

Nuevamente Jesús anuncia su muerte

31 *Na nu pa e Jesús o xocü c'o doce o discípulo, o ñatsjéji o xipiji:*
—Ya rrā mö a ma a Jerusalén. Ra zädä texe c'o o dyopijü c'o profeta c'ü rá sufregö nutscö rvá ējé cja Mizhocjimi. **32** *Ra nzhögügöji cja o dyé c'o dya menzumü a Israel, me ra tsjacüji burla ra zoxcüji.* Y pje c'o me nde ra tsjacüji. **33** *Ra mbäräzüji ra mbötcüji.* Nuc'ua c'ü na jñi nu pa, rá tetcjö rá bübüütjo na yeje, eñe e Jesús.

34 *C'o doce discípulo, dya mbäräji c'o jña.* Dya mi unüji ngüenda c'ü ja rvá zädä c'ü ro sufre e Jesús. Dya be mi ch'unü ro mbäräji.

Jesús sana a un ciego de Jericó

35 *E Jesús 'ma ya mi ngue ro zät'äji a Jericó c'o o discípulo, nu cja c'e 'ñiji mi junrü 'na bëzo c'ü mi ngorö.* Mi örtü o merio. **36** *'Ma mü o dyärä mi cjogü na puncjü o nte, o tsja t'önü pje mi cja c'o nte c'o mi cjogü.* **37** *O xipiji:*

—Cjogü e Jesús nu menzumü a Nazaret, embeji c'ü.

38 *Nuc'ua c'e bëzo o ña c'ua na jens'e o mama:*

—Nu'tsc'e Jesús o mboxbëchets'ü e David, juentsquegö.

39 *C'o nte c'o mi ot'ü a xo'ñi o huéñch'iji c'ua c'e bëzo o xipiji c'ü ro ngo'l'ü o ne.* Pero nuc'ü, xenda go mapjü na jens'e:

—Nu'tsc'e o mboxbëchets'ü e David, juentsquegö.

40 *Nuc'ua e Jesús o böbü c'ua o mama:*

—Siji ga 'ñecjua ne bëzo.

Nuc'ua 'ma mü o zät'ä, o dyönü e Jesús o xipji c'e bëzo:

41 —*¿Pje in ne rá cja'c'ü?*

O ndünrü c'e bëzo o mama:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rí ne c'ü rí xocüzü ín chö rá janda.

42 *E Jesús o xipji c'ua:*

—Jñandague. Ró jocüts'ü na ngue i creozü.

43 *Jo ni zätä c'ua o ndö o jñanda.* Cjanu o möji c'ua e Jesús. Y o unü 'na pöjö Mizhocjimi. C'o nte 'ma mü o jñandaji o jogü c'e bëzo, o mamaji:

—Me na jo Mizhocjimi, eñeji.

Jesús y Zaqueo

19 *E Jesús 'ñe c'o mi pöji, o zät'äji a Jericó o cjogüji cja c'e jñiñi.* **2** *Mi bübü nu 'na bëzo c'ü mi chjü Zaqueo c'ü mi jefe cja c'o mi cobra o contribución.* Nuc'ü, mi rico c'ü. **3** *E Zaqueo, 'ma mü o dyärä o cjogü e Jesús cja c'e jñiñi, mi jodü ja rvá jñanda.* Pero dya mi sö, na ngue mi pöji e Jesús na puncjü o nte, 'ñe dya ma ndä e Zaqueo.

4 *Nuc'ua o ot'ü a xo'ñi o ma ndes'e cja 'na za'a c'ü mi chjü sicómoro.* O ndes'e nu, ngue c'ua ro jñanda e Jesús. Na ngue je ro cjogü nu e Jesús 'ñe c'o mi pöji. **5** *Nuc'ua 'ma mü o cjogü e Jesús a ngua c'e za'a, o nä's'ä c'ua o xipji:*

—Zaqueo, dyagü na zëzhi. Na ngue rá oxü cja in nzungue dya, eñe.

6 *Nuc'ua e Zaqueo ixco dagü c'ua.* Me co möjä va mëvi e Jesús cja ngumü. **7** *C'o nte 'ma mü o jñandaji*

c'o, me mi tsjojne ma zo'büji e Jesús mi mamaji c'ü vi ma oxü e Jesús cja ngumü 'na bëzo c'ü ma s'o. ⁸Ma mi cäraji cja c'e ngumü, o böbü e Zaqueo o xipji e Jesús c'ü ín Jmugöji:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, bübü c'ü ni jyodü rá xi'tsc'o. C'o rí pë's'i, rá unügö nde, yo dya pje pë's'i. 'Ma ró cjopco rvá cobra, rá nzhopco xe 'na nziyo c'ü ró cjopco.

⁹O mama c'ua e Jesús:

—Nudya o jogü o mü'bü ne bëzo 'ñe yo cära q ngumü. Ixna cjuana mboxbëche dya nu, cja e Abraham. ¹⁰C'ü rvá écjö cja Mizhocjimi, ngue c'ü rá jodü c'o cja na s'o, ngue c'ua rá emeji libre cja c'o na s'o. 'Ma jiyö, ra bëzhiji.

El ejemplo de las diez monedas

¹¹C'o nte xe mi cijñiji c'o jña c'o vi xipjiji e Zaqueo. Mi uniiji ts'ë ngüienda e Jesús mi ngueje c'ü vi 'ñeme Mizhocjimi ro 'ñe manda. Na ngue c'ü ya mi ngue ro zät'äji a Jerusalén, mi pëzhiji c'ü ya mi ngue ro manda e Jesús. Nguec'ua e Jesús xe go ña o xipjiji 'na jña c'ü rví uniiji o ngüienda c'ü dya be ro manda. ¹²O mama:

—'Naja rey mi 'ñeje 'na t'i. C'e t'i ya mi ngue ro ma cja 'na país c'ü ma jé, je ro ch'unü nu c'e poder c'ü ro manda. Jo rrü nzhogü ro ë manda. ¹³Ante c'ü ro ma, o ma't'ü diez c'o o mbëpji, cjanu o unüji 'na merio c'ü me ni muvi nzi 'naji. Cjanu o xipjiji: "Rí pëpjiji co yo merio, ngue c'ua 'ma rá nzhogö, ya rguí ndójö", embeji c'o mbëpji. Cjanu o ma c'ua. ¹⁴C'o o menzumü c'e t'i, mi nuji na ü c'ü. Nguec'ua

va ndäji c'o xo ro ma'a nu ja ro ma c'e t'i, ro mamaji: "Dya rí negójme ra mandazümje nu", ro 'ñeñe c'o ro ma zogü 'na jña. ¹⁵Pero o ch'unü poder c'e t'i ro manda. Nuc'ua 'ma mü o nzhogü, o manda o zojnüji c'ua c'o mbëpji c'o vi unü o merio, ngue c'ua ro mbärä ja nzi vi ndö nzi 'na c'o. ¹⁶O éjë c'ua 'naja mbëpji o mama: "Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, i socüzü 'na merio c'ü me mi muvi. Xo va écjuä yo xe 'na dyéch'a merio yo ró tōcjö", eñe.

¹⁷Angueze o xipji: "Me na jo ga mbëpjits'ü. I tsjacjuana i tsjague na jo c'o ts'ëtjo c'o ró sociüts'ügö. Nudya rá da'c'ü rí mandague cja dyéch'a jñiñi", eñe c'e t'i c'ü ya mi rey. ¹⁸O éjë c'ü 'naja mbëpji o mama: "Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, i socüzü 'na merio c'ü me mi muvi. Nudya xo va écjuä yo xe 'na ts'i'ch'a merio yo ró tōgö", eñe. ¹⁹O ndünrrü c'ua c'e rey o xipji: "Nu'tsc'e rá da'c'ü rí mandague ts'i'ch'a jñiñi."

²⁰O éjë c'ua c'ü 'naja mbëpji o mama: "Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, bübü c'ua nu in merio. Ró pös'ü cja 'na ts'imbayo ró pë's'i na jo. ²¹Ró sëgö ró mama, zö rá pëpcjö na zëzhi, pero pje ra dyeje c'o, ró eñegö. Na ngue nu'tsc'e in dacüjme o bëpji c'o na jyü. Zö rí pë'pc'ijme, ngue'tsc'e in cjapü in tsjacje yo rí tōgöjme. Zö nguetscöjme rí podüjme c'o in nzhëxügue 'ñe rí cjajme texe, ngue in ch'ujmëgue nu ja üt'üji c'o ndëxü", eñe c'e mbëpji. ²²O ndünrrü c'ua c'e rey o xipji: "Na s'o ga mbëpjits'ügue. Na ngue c'o in mangue, ixi 'ñetsetjo c'ü na s'o ga mbëpjits'ügue. Nu'tsc'e in pärägue c'ü rí da'c'öji o bëpji c'o na jyü, 'ñe

rí cjapü ín tsjacjö c'o in pëpjigueji, 'ñe je ngue ín ch'ujmögö nu ja üt'iji c'o ndëxü c'o in podiugueji cja ín juancjö. ²³Maco in pärägue yo, cjenga dya i mague cja banco ri ma sogü nu, nu ín meriogö? 'Ma rva cjanu, 'ma ro ēcjö, ro dyacöji ne merio, 'ñe c'o ya rví ndöjö nu", embe. ²⁴O sido o ña c'le rey o xipji c'o mi cárä nu: "Jñünbüji ne merio ne bëzo, unüji nu o ndöjö 'na dyéch'a merio." ²⁵Anguezeji o xipjiji: "Nu'tsc'e ín Jmut'sügöjme, maco ya jün dyéch'a merio." ²⁶O mama c'ua c'e rey: "Rí xi'tsc'öji, c'o ch'unü pje rguí pëpjiji, 'ma ra ndöji, xe ra ch'unü 'ma c'o. Pero 'ma dya ra pëpjiji c'o vi ch'unüji ra ndöji, nu'ma, ra jñünbüji 'ma c'o vi ch'unüji. ²⁷C'o nte c'o nugü na ü, c'o dya go ne c'ü ro mandagö anguezeji, ma siji a 'ñecjua c'o, rí pöltüji cja ín jmigö c'o", eñe c'e rey.

Jesús entra en Jerusalén

²⁸Nuc'ua e Jesús 'ma mü o nguarü o mama c'o jña, go sido go ndëpi c'e 'ñiji c'ü mi ma a Jerusalén, mi pöji co c'o o discípulo. ²⁹'Ma ya mi ngue ro zät'äji a Betfagé 'ñeje a Betania cja c'e t'ele c'ü ni chjü Olivos, o ma't'ü c'ua yeje c'o o discípulo. ³⁰Cjanu o xipjivi:

—Mëvi cja ne jñiñi nu bübü a ma a xo'ñi. 'Ma rí sät'ävi nu, rí chöt'üvi 'na ts'iburru c'ü 'nünt'ü, nu c'ü dya cjó be chägä. Rí xäpcävi, cja rrí sijivi. ³¹'Ma cjó c'o ra dyönnctüvi: "¿Jenga in xäpcävi ne burru?", ra 'ñents'evi, nu'ma, rí xipjivi a cjava: "Ngue c'ü ín Jmugöji c'ü ni jyodü", rí 'ñembevi c'o.

³²O ma c'ua c'o yeje o ma chöt'üvi ja c'o nzi va mama e Jesús.

³³'Ma ma xäpcävi c'e ts'iburru, cjanu o mama c'ua c'o mi ngue o cjaja c'e ts'iburru o xipjivi:

—¿Jenga in xäpcävi ne ts'iburru?

³⁴Anguezevi o mamavi:

—Ngueje c'ü ín Jmugöji c'ü ni jyodü.

³⁵Nuc'ua 'ma mü o nguarü o xäpcävi, cjanu o sinpivi c'ua e Jesús. Cjanu o ts'ol'süvi c'o mi tjejëvi, cjanu o ngäsp'ävi c'e ts'iburru. Cjanu o 'ñies'evi c'ua e Jesús. ³⁶Nu ja mi pa e Jesús, c'o nte xo mi c'o!s'üji c'o mi tjejë, cja ma xñ'p'üji cja c'e 'ñiji. ³⁷'Ma ya mi ngue ro zät'äji cja c'e t'ele c'ü ni chjü Olivos, nza texe c'o nte c'o mi pöji e Jesús o mäji o mapjüji c'ua na jens'e o mamaji:

—Me na jo Mizhocjimi, me na nojo yo o dyacöji ró jandaji.

³⁸Me na jo nu va ejë nu o 'ñeme Mizhocjimi ra manda. Ya dyacöji Mizhocjimi c'ü rá pötca mäpäji angueze, dya pje rá mbeñejì; me na nojo Mizhocjimi, eñe c'o nte.

³⁹Nuc'ua c'o ja nzi fariseo c'o mi dyoji c'o nte, o mamaji o xipjiji e Jesús:

—Xöpüte, huënh'i yo nte yo in pöcjeji, xipji ra ngo'tü o neji.

⁴⁰O ndünrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—Rí xi'tsc'öji, 'ma dya ra mapjü yo, ra mapjü yo ndojo.

⁴¹Nuc'ua 'ma ya mi ngue ro zät'äji, 'ma mü o jñanda e Jesús c'e jñiñi a Jerusalén, o huë'ë na ngue ja ma cja c'o mi menzumü nu. ⁴²O mama:

—Quera ri unnc'eqi ngüienda c'o mi xi'tsc'öji. Nu'ma, ri salvagueji 'ma. Pero ya tsot'ü in chögueji. ⁴³Ngue c'ua ra zäda c'o pa 'ma ra ejë c'o nuc'lüji na ü ra 'ñe dyö'büji o sanja

ra mundoji c'e jōmū, ra ngārāji texe lado cja in jñiñigueji. Nguec'ua dya ra sō rí pedyeji, dya xo ra sō cjó ra cjogü ra 'ñe mböxc'üji. ⁴⁴Ra yä'tcl'äji nin jñiñigueji; dya ra nguejme ne ri 'na ndojo a xes'e cja c'ü nín mindojovi. Y ra mbö'tcl'üji. Na ngue dya i tsjapüji ngüienda nu nu o 'ñeme Mizhocjimi ro é 'ñempc'eji libre.

Jesús purifica el templo

⁴⁵Nuc'ua cjanu o cjogü a mbo cja c'e templo. Cjanu o pjongü c'o pje mi pö'lö cja c'e templo, 'ñe c'o pje mi tómü. ⁴⁶O xipjiji:

—Ya t'opjü a cjava: “Nín nzungö ngue 'ha ngumü c'ua ja ra dyötüji Mizhocjimi”, eñe o jña Mizhocjimi. Nu'tsc'leji na cjapcütjöji nín nzungö nza cja 'ma ri ngue o ngumü o mbë'ë c'ua ja tsjöji, embeji c'o.

⁴⁷Nuc'ua pama mi pa cja c'e templo mi xöpü c'o nte. C'o ndamböcjimi 'ñe c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi, 'ñe c'o 'ñaja c'o mi pjëzhi na nojo, mi jodü ja rvá mbö'tüji e Jesús. ⁴⁸Dya mi töt'üji ja rvá tsjapüji, na ngue texe c'o nte me mi mä ma dyäräji c'o jña c'o mi mama e Jesús.

La autoridad de Jesús

20 'Na nu pa, e Jesús mi xöpü c'o nte nu cja c'e templo mi xipjiji c'ü mi jyodü ro unü o mü'büji Mizhocjimi na ngue ngueje c'ü manda. O säjä c'ua c'o ndamböcjimi 'ñe c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o mi pjëzhi na nojo. ²O dyönüji e Jesús: —Nu'tsc'le rí xitscöjme pje pjë'tsc'e c'ü in cjague yo. ¿Cjó ngue c'ü o 'ñempc'e rí tsjague yo?

³O ndünrü c'ua e Jesús o xipjiji: —Xo rá önnç'ügöji 'na t'önü c'ü rí xitscöji dya. ⁴¿Cjó 'ñeme e Juan ro jichi yo nte? ¿Cjo ngueje Mizhocjimi c'ü o 'ñeme, o ngueje yo nte?, embeji.

⁵Anguezoji pötü va mamatsjëji c'ua:

—'Ma rá mamaji ngueje Mizhocjimi c'ü o 'ñeme, ra xitscöji: “¿Jenga dya i creoji 'ma c'ü mi xi'ts'iji e Juan?”, ra 'ñenzgöji. ⁶'Ma rá mamaji c'ü ngueje yo nte c'o o 'ñeme, ra pjacüji o ndojo yo nte. Na ngue cjapüji c'ü mi profeta e Juan, eñeji.

⁷Cjanu o ndünriji c'ua o mamaji c'ü dya mi päräji cjó ngue c'ü vi 'ñeme e Juan. ⁸Nuc'ua e Jesús o mama o xipjiji:

—Dya xo rá xi'tsc'öji pje pjëtscö nguec'ua rí cjagö yo.

El ejemplo de los trabajadores malvados

⁹Nuc'ua e Jesús cjanu o zopjü c'o nte, o xipjiji 'na ejemplo:

—Bübü 'na bézo c'ü tjé 'na juajma. O ngant'a o uva cja c'ü o juajma. Cjanu o unü c'ua media c'o ro mbëpi c'o uva. Cjanu o ma c'ua na jë; o mezhe c'ua. ¹⁰Nuc'ua 'ma ya mi ngue ro jogü c'o uva, cjanu o tsja c'e lamu o ndäjä 'naja o mbëpji o ma'a ja c'o ma cja'a c'o uva, ngue c'ua ro unüji c'o uva c'o mi toca. Nu c'o pëpi c'o uva, o mbäräji na puncjü c'e mbëpji c'ü cja vi säjä, cjanu o pjongüji, dya pje unüji. ¹¹Nuc'ua c'e lamu o ndäjä c'ua c'ü 'naja o mbëpji. 'Ma o zät'ä nu ja pëpiji c'o uva, xo mbäräji c'ü, me go mbätäji. Cjanu o pjongüji, dya pje unüji. ¹²Nuc'ua c'e lamu cjanu o

ndäjä c'ua c'ü 'naja o mbëpji. Nuc'ü, o xo'tp'iji o cji, cjanu o pjongüji.

¹³'Nuc'ua c'ü o cjaja c'o uva o mama: "¿Ja rga cjapügö dya? C'ü rá cjagö, rá täjä nu ín ch'igö nu me rí negö. Xa'ma ra respetaoji nu", eñe. ¹⁴C'o pëpi c'o uva, 'ma mü o jñandaji ma ejë c'e t'i, o pötü va mamaji c'ua: "Nujnu, ngueje nu ra zopciü ne huerta ra tsjapü o cjaja. Mô rá pöl'tüji ngue c'ua rá cjapcöji ín tsjacjöji ne huerta", eñeji. ¹⁵Nuc'ua cjanu o ma pjongüji c'e t'i cja c'e huerta, cjanu o mbö'tüji. Ya nguarü ne ejemplo. ¿Cjo in pärägueji pje ra tsja dya c'e lamu? ¿Pje ra tsjapü c'o pëpi c'o uva?

¹⁶C'ü ra tsja, ra ejë ra ë mbö'tü c'o pëpi c'o uva. Nuc'ua cja rrü unü o media c'o 'naja nte ra mbëpi c'o uva.

C'o ndamböcjimi 'ñe c'o mi xopü o ley Mizhocjimi 'ñe c'o 'naja c'o mi pjëzhi na nojo, 'ma mü o dyäräji, o mamaji:

—Dya ra jyëzi Mizhocjimi ra zädä c'ua ja nzi vi mangue.

¹⁷Nuc'ua e Jesús o jñandbaji na jo o jmiji, o xipjiji:

—¿Jenga in mangueji c'ü dya ra zädä? Maco xo t'opjü cja o jña Mizhocjimi c'ü mama a cjava:

Nu c'e ndojo c'ü dya go ne c'o

mi jääb c'e ngumü, ngue c'ü

ot'ü ya jñumüji dya a squina c'ü, eñe.

¹⁸C'o ra pjeñe cja c'e ndojo, ixta 'huagü na jo c'o. Y 'ma ra ejë c'e ndojo ra 'ñe zë'bi 'na nte, ixta nzhench'e 'ma c'e nte, embeji c'o.

El asunto de los impuestos

¹⁹C'o ndamböcjimi 'ñe c'o mi xopü o ley Mizhocjimi, mi jodüji ja

rvá sö ro züriüji e Jesús. Na ngue 'ma mü o mama e Jesús c'e jña, o mbäräji c'ü mi nguetsjë anguezeli vi jyëtsiji c'o mi pëpi c'o uva. Pero dya züriüji na ngue mi süji c'o nte. ²⁰C'ü o tsjaji, o xipjiji ja nzi c'o o dyoji ro ma chézhiji cja c'o nte c'o mi xöpü e Jesús, ro ma tsjapüji t'önü e Jesús. Xa'ma pje c'o ro mama anguezeli, ngue c'ua ro sö ro ngöt'üji cja c'e gobernador. Pero ro tsjapüji c'ü mi ne ro mbäräji. ²¹O mama c'ua anguezeli o xipjiji e Jesús:

—Nu'tsc'e xöpüte, rí pärägöjme c'ü in mamague c'o na jo, 'ñe in xöpüge na jo yo nte. In xipji c'ü na cjuana yo nte, zö pjëzhiji zö dya pje pjëzhiji. Xo rí pärägöjme c'ü in xöpüge c'ü na cjuana ja ga cja o 'niji Mizhocjimi. ²²Xitscöjme pje mama o ley Mizhocjimi. ¿Cjo na jo rá cjöt'üji o contribución c'ü örü e rey César o jiyö?, eñeji.

²³E Jesús mi pärä c'o na s'o c'o mi cijñiji; nguec'ua va xipjiji:

—¿Jenga chaque va 'ñe önnngüji?

²⁴Jítsiji 'na merio.

O jíchiji c'ua 'na merio. O mama c'ua e Jesús:

—¿Cjó o ñi nu cuat'ü ne merio 'ñe cjó o tjü nu juns'ü?

O ndünrüji c'ua o mamaji:

—Ngueje e César.

²⁵O ndünrü c'ua e Jesús o xipjiji:

—C'ü toca e César, rí unüji e César. C'ü toca Mizhocjimi, rí unüji Mizhocjimi, eñe e Jesús.

²⁶Na jo va ndünrü e Jesús, y vi dyärä c'o nte c'o ma puncjü. Nguec'ua c'o ndamböcjimi 'ñe c'o xöpüte, dya sö pje ro chö'tp'üji anguezeli. O unüji ngüenda c'ü me na jo va ndünrü. O nguiñiji c'ua:

—Nunca rí ärägöji c'ü ri ña a cjanu 'na nte, eñeji.

Y dya cja pje dyönüji.

La pregunta sobre la resurrección

27 C'e partido c'ü mi xiji saduceo mi mamaji c'ü dya ra sö ra te yo añima. O säjä c'ua ja nzi anguezeki cja e Jesús o xipiji:

28 —Xöpüte, e Moisés o dyopjü cja ín leygöji, 'ma cjó c'o ra ndü, 'ma dya be 'ñeju t'i c'ü nu su, nu'ma, c'ü nu su ra chjüntüvi 'ma c'ü 'naja o cjuarma c'e bëzo c'ü ya ndü. Nuc'ua c'e bëzo c'ü vi ndü, je ngue o tjü c'ü ra jñusp'üvi c'e t'i c'ü ot'ü ra jmus'ü.

29 Nuzgöjme, mi bübüzgöjme siete bëzo c'o mi cjuarmaji. 'Naja anguezeki o chjüntü pero o ndü, dya 'ñeju t'i c'ü nu su. **30** Nuc'ua c'ü na yeje o cjuarma xo chjüntüvi c'e ndixü. Xo ndütjo, dya 'ñeju t'i.

31 Je xo va ejatjonu c'ü na jñi, hasta o llega nza sieteji. O chjüntüvi c'e ndixü nza texeji. Y o ndüji, dya 'ñeji t'i. **32** Cjanu o ndü c'ua c'e ndixü.

33 'Ma ra te c'o añima ja c'o nzi gui mangue, ¿cjó ngue c'ü ra tsjapü nu su c'e ndixü? Na ngue nza sieteji nde go tsjapü o suji, eñe c'o saduceo.

34 O ndünru c'ua e Jesús o xipiji:

—Yo nte cja ne xoñijomü chjüntüji. Xo 'ñe c'o o t'iji chjüntpüji. **35** Yo nte, dya texeji ra teji ra ma ngäräji a jens'e; nguextjo c'o ya rguí jogü cja jmi Mzhocjimi. 'Ma ra te c'o, dya ra chjüntüji, dya cjó xo ra chjüntpüji. **36** Na ngue dya cja ra ndüji. Nguec'ua ri chjéntjui c'o o anxe Mzhocjimi c'o dya chjüntü ni ri tü. Y ri chjéntjui nza cja Mzhocjimi, na ngue

ya rguí tetoji ya rguí bübüütjöji na yeje. **37** Ixi 'ñetsetjo cja o jña Mzhocjimi c'o o dyopjü e Moisés, c'ü ra te c'o añima. Ngue cja c'e pasaje nu ja mama c'ü mi tjë c'e bidyi. O dyopjü ja va mama Mzhocjimi. O mama a cjava: "Ngue o Mzhocjimizü e Abraham 'ñe e Isaac 'ñe e Jacob", eñe Mzhocjimi cja c'o o dyopjü e Moisés. **38** Mzhocjimi dya ngue o Mzhocjimi c'o añima, ngue o Mzhocjimi c'o bübüütjo. Ngue c'ua ixi 'ñetsetjo, zö ya ndü e Abraham 'ñe e Isaac 'ñe e Jacob, pero bübüütjöji y ra tetoji, eñe e Jesús.

39 Nuc'ua ja nzi c'o fariseo o xipiji c'ua e Jesús:

—Xöpüte, me na jo gui mangue, embeji.

40 Dya cjó cja rezga pje xe ro dyönü e Jesús.

¿De quién es hijo el Cristo?

41 O mama c'ua e Jesús o xipiji:

—C'o xöpü o ley Mzhocjimi mamaji e Cristo ri mboxxbéche cja e David. **42** Maco nguetsjé e David o dyopjü a cjava cja Salmo:

Mzhocjimi o zopjü c'ü ín Jmugö o xipji:

"Mimi cja ín jodyégö.

43 Rí da!c'ü rí mandague hasta 'ma cja rí chöpü yo nuc'ü na ü", eñe Mzhocjimi cja c'o o dyopjü e David.

44 E David o nädä e Cristo o mama: "Ngue ín Jmugö", eñe. ¿Pje ne ra mama c'ü ri mboxxbéche e Cristo cja e David 'ñe c'ü xo ri ngue o Jmu?, eñe e Jesús va xipji c'o nte.

Jesús acusa a los maestros de la ley

45 Nuc'ua e Jesús o zopjü c'o
o discípulo; ma dyärä c'o nte. **46** O
xipiji:

—Rí pjötpüji ngüenda cja yo xöpü
o ley Mizhocjimi. Anguezeji cjapüji
na noji ga nhodüji na maja o bituji.
Me xo neji cjo ra mbësp'iji t'ecjañömü
rgá zenguaji cja o chöjmü. 'Ma pöji
cja nintsjimi, me juajnüji o lugar
c'o na jo ja ra mimiji, ngue c'ua yo
nte ra jñandaji anguezeji ra mamaji
me na joji. Y 'ma go tsjaji o mbaxua,
me xo juajnüji o lugar c'o me na jo.

47 Anguezeji jünbüji c'o pë's'i yo ndixü
yo ya ndü nu xíra. Pero me cjapüji na
joji; me mezhe ga dyötüji Mizhocjimi.
Na ngue c'ü ni tsjaji c'o na s'o,
Mizhocjimi ra tsjapü xenda ra sufreji
que na ngue 'ma dya ri xöpüteji.

La ofrenda de la viuda pobre

21 Nuc'ua e Jesús o jñanda c'o
rico mi junt'ü o merioji cja
c'e caja nu ja mi mbeñeji Mizhocjimi.
2 Xo jñanda o ejé 'na ndixü c'ü mi
pobre c'ü ya vi ndü nu xíra, o 'ñe
jñunt'ü yeje merio c'o dya nda mi
muvi. **3** O mama c'ua e Jesús:

—Dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji.
C'o yeje merio c'o o jñunt'ü ne
ndixü nu pobre, xenda ni muvi a
jmi Mizhocjimi que na ngue c'o o
jñunt'ü yo 'ñaja. **4** Yo rico o mbeñeji
Mizhocjimi o unüji c'o vi mboncjü.
Nu ne ndixü o unü texe c'o mi jün
c'o rví ma ndömü c'ü ro zi, eñe.

**Jesús dice que el templo
será destruido**

5 Mi bëbü ja nzi c'o o mama ja ma
cja c'e templo. O mamaji c'ü me ma

zö c'o ndojo c'o vi dyät'äji c'ü; me
xo ma zö c'o mi dornao c'e templo
c'o vi unü c'o nte. O mama c'ua e
Jesús:

6 —Nujyo in jandaji, ra zädä c'o
pa 'ma dya cja ra jyäns'ä yeje ndojo
c'o dya ra yät'ä.

Señales antes del fin

7 O mamaji c'ua:

—Xöpüte, cjinguä ra zädä yo? ¿Pje
ma señal c'ü rá jandajme ngue c'ua
rá päräjme 'ma ya ri ngue ra zädä
yo?

8 O ndünrrü c'ua e Jesús:

—Pjötpüji ngüenda c'ü dya rí
creogueji c'o ra 'ñe dyon'l'üji. Ra
ejé na puncjü c'o ra jñüncügö in
chjü, ra mamaji ngueje Cristo
anguezeji. Y bëbü c'o ra mama
c'ü ya ra nguins'i e jens'e 'ñe ne
xoñijömü. Dya rí cheñeji anguezeji.

9 Y rí dyäräji ri cjaji o chü. Xo ra
mbezheji ya ri cjaji o chü. Dya rí
sügueji, na ngue ni jyodü ra zädä
a cjanu. Pero dya be ra nguins'i ne
xoñijömü.

10 O sido o ña e Jesús o xipiji:

—Yo país ra chüji co yo 'ñaja país.
C'o rey ra chüji co c'o 'ñaja rey.

11 Ra mbi na zëzhi ne xoñijömü. Y
na puncjü o jñiñi ja c'o ra sufreji o
tijimi 'ñe na puncjü o jñiñi c'o ra
nhodü o ngueme c'o me na s'ëzhi.
Ra jñandaji a jens'e c'o nunca
jandaji nguec'ua me ra züji.

12 Ante c'ü ra zädä yo, ra zü'c'üji
yo nte ra tsja'c'üji c'ü rí sufregueji.
Ra zints'iji cja yo nintsjimi ra
jñün'l'üji ngüenda ra pantc'aji a
pjörü. Y ra zints'iji cja yo rey 'ñe yo
gobernador. Nujyo, ra tsja'c'üji yo,
na ngue c'ü ri ejmezüji y ri nänngäji

ín chjügö. ¹³'Ma ra zints'iji a cjanu cja c'o pje pjëzhi, ra sö rí xipjiji ja ga cjazgö. ¹⁴Ixtí jñunt'ü in mü'büji c'ü dya ni jyodü rí tsijjniji ja rgui chjünrüji, ante c'ü ra jñün'c'üji ngüenda. ¹⁵Na ngue nutscö rá da'c'üji o jña c'ü rí mangueji, 'ñe o pjeñe. Nguec'ua c'o nuc'üji na ü, dya ra sö pje ra xi'ts'iji. Dya xo ra sö ra xi'ts'iji: "Dya cjuana c'ü in mangueji", ra 'ñents'eji. ¹⁶Bübü 'ma ri ngue nin tataji 'ñe nin nanaji ra zints'iji cja c'o pje pjëzhi. Bübü 'ma ri ngue nin cjuarmaji o ngue 'na in dyocjeji, o ngue 'na c'ü in jogueji. Bübüts'üji c'o ra mbö'l'üji. ¹⁷Texeji ra nuc'üji na ü, na ngue nu'tsc'oji ri ejmezüji y ri nänngäji. ¹⁸Pero dya ra sö pje ra tsja'c'üji, 'ma dya ra ne Mizhocjimi, ni ri ngue 'naja in ñixteji ra ndö'tc'üji. ¹⁹Zö ra tsja'c'üji yo, pero 'ma rí sido rí 'ñejmeji Mizhocjimi, rí bübütjogueji 'ma.

²⁰'Ma rí jñandaji c'ü ya ri cärä o tropa texe lado a Jerusalén, ngue 'ma rí pärägueji 'ma c'ü ya ra zädä ra yä'l'täji. ²¹'Ma rí jñandaji a cjanu, nu'tsc'oji ri cäräji a Judea rí c'ueñe rí möji cja t'eje. Nu'tsc'oji ri cäräji mero a Jerusalén, rí pedye rí möji. Nu'tsc'oji ri cäräji cja in juancjeji ri pëpjiji , dya cja rí nzhogüji a Jerusalén; ixtí möji. ²²C'o pa c'o, yo nte ra sufreji na ngue c'o na s'o c'o vi tsjaji. Ra zädä c'o t'opjü o jña Mizhocjimi. ²³Juejme c'o ri ndunte 'ñe c'o ri jötü o lélë c'o pa c'o. Me ra sufreji va a Judea texeji; Mizhocjimi ra castigao yo nte. ²⁴Cärä c'o ra mbö'l'üji co tjëdyi. Cärä c'o ra dyëdyiji cja c'o nan'ño país. C'o dya menzumü a Jerusalén, ngueje c'o ra manda nu, hasta 'ma ra zädä c'ü

ya mama Mizhocjimi c'ü dya cja ra mandaji.

Cómo vendrá el Hijo del Hombre

²⁵'Ra jñandaji c'o nunca jandaji, na ngue nan'ño rgá jñetse e jyarü 'ñe e zana 'ñe yo seje. Y cja ne xoñijömü me ra yu'u na jens'e yo mar rgá pjöls'ü e ndeje. Nguec'ua yo nte, me ra züji, dya ra mbäräji pje ra tsjaji. ²⁶Me ra jyoji na ngue c'ü me ri süji c'o xe ra zädä. Na ngue yo bübü a jens'e ra pötü c'ü dya ri nza cja 'ma ot'ü. ²⁷Nuc'ua ra jñandgagöji rva ēcjö cja ngömü, ra jñandgöji c'ü me rrä zëtsi 'ñe rrä zözü. ²⁸'Ma ra mbürü ra zädä yo, me rí mäji rgui chepquegöji. Na ngue dya cja ra mezhe rá 'ñe emp'öji libre c'o ri sufregueji.

²⁹O sido o ña e Jesús o xipjiji:

—Tsijjniji ja ga cja c'le za'a c'ü ni chjü higo, 'ñe yo pje nde ma za'a.

³⁰'Ma in jandaji ya peje o xi, in päräji ya ra ëjë c'o pa 'ma ra pajá ne xoñijömü. ³¹Je xo rga cjatjonu, 'ma rí jñandaji c'ü ya ra zädä yo rí xi'tsc'öji, rí pärägueji 'ma c'ü ya rá mandagö nutscö o 'ñevguegö Mizhocjimi.

³²Dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji dya. C'o ri cärä c'o pa c'o, dya ra ndü texe c'o, hasta 'ma cja ra zädä texe yo rí xi'tsc'öji. ³³Ra nguarü e jens'e 'ñe ne xoñijömü, pero nín jñagö nunca ra nguarü nu.

³⁴'Pjötpüji na puncjü ngüenda c'ü dya rí mäpäji yo bübü cja ne xoñijömü, nza cja c'o si o t'apjü cja na tiji. Dya xo rí mamaji ja rgui chöt'üji pje rí siji 'ñe pje rí jyeji. 'Ma rí tsjaji a cjanu, ra meze in mü'büji. Nguec'ua 'ma ra zädä c'e pa 'ma rá

ẽcjö na yeje, dya ri tepqueji. ³⁵Ma ra ējē c'e pa, ra sufre texe yo cārā cja ne xoñijomü c'o dya ri tepque. ³⁶Nu'tsc'oji rí chepqueji. Rí sido ri dyötüji Mizhocjimi ra dya'c'üji rí zézhgueji, ngue c'ua dya rí sufreji c'o ra zädä. Y ngue c'ua 'ma rá ẽcjö na yeje cja Mizhocjimi, 'ma rá jün'c'üji ngüienda, dya pje rá tō'tc'üji.

³⁷Ma ndempa e Jesús mi xöpü cja c'e templo. 'Ma xomü mi pedye mi pa oxü cja c'e t'eye c'ü ni chjü Olivos. ³⁸'Ma xörü, ts'lí mi 'ñeje c'o nte cja c'e templo, ma ē ätpäji o jña.

Conspiración para prender a Jesús

22 Ya mi ngue ro zädä c'e mbaxua c'ü mi chjü
Pascua, 'ma mi siji o tjöméch' i c'o dya mi båns'ä. ²C'o ndamböcjimi 'ñe c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi mi ne ixto mböl'tüji e Jesús. Pero mi süji c'o nte. Nguec'ua me mi jodü ja rvá sö ro mböl'tüji.

³C'ü dya jo mi dyoju e Judas Iscariote c'ü mi ngue 'naja c'o doce o discípulo e Jesús. O 'ñünbü o mülbü e Judas. ⁴Nuc'ua e Judas o dyätä c'ü dya jo, o ma cja c'o ndamböcjimi 'ñe c'o comandante cja c'e templo, o ma ñaji ja rvá tsja e Judas ngue c'ua anguezeki ro sö ro zürüji e Jesús. ⁵Anguezeki me co mäji c'ua, o mamaji c'ü ro ngö'tüji e Judas. ⁶Nuc'ua e Judas o mama c'ü ro tsja ja c'o nzi va xipjiji. Nuc'ua mi jodü ja rvá zidyi anguezeki nu ja c'o ma bübü e Jesús, ngue c'ua ro sö ro zürüji e Jesús 'ma dya ri cārā c'o nte.

La Cena del Señor

⁷O zädä c'ua c'e pa 'ma mi jyodü ro mböl'tüji 'na ts'imë c'ü ro zaji c'ü

rví pjongüji c'e mbaxua. Xo ro ziji o tjöméch' i c'o dya mi båns'ä. Tsjé'ma mi cjaji a cjanu. ⁸Nuc'ua e Jesús o ma'tü e Pedro 'ñe e Juan o xipjivi:

—Mëvi ma dyätävi o jñönü ngue c'ua rá súpcöji ne mbaxua.

⁹O ndünrrü c'ua anguezevi o dyönüvi:

—¿Ja ngue c'ua in ne rá sigöji, ngue c'ua rá ma ätäbe?

¹⁰O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjivi:

—Dyärävi c'ü rí xi'ts'ivi. 'Ma rí sätävi cja c'e jñiñi, rí chjëji 'na bëzo c'ü ri tunü 'na xäjnä o ndeje. Rí möji anguez, xo rí tsjogüvi cja c'e ngumü nu ja ra cjogü anguez. ¹¹Rí xipjivi c'ua c'e bëzo c'ü menzumü nu: "C'ü rvá ẽcjöbe, mama c'e xöpüte rá ē xi'ts'ibe, çja bübü c'e cuarto nu ja ra mimi co c'o o discípulo ra ziji c'ü rguí züpüji ne mbaxua?" Je rga cjanu rgui xipjivi c'e menzumü. ¹²Nuc'ua anguez ra jí'ts'ivi 'na jyäcumü c'ü na nojo c'ü ya bübü texe c'o ni jyodü. Ngueje nu rí dyätävi o jñönü nu, eñe e Jesús.

¹³Anguezevi o mövi c'ua, o ma chötüvi c'ua ja nzi va xipjivi. O dyätävi c'ua o jñönü c'o ro ziji rvá züpüji c'e mbaxua.

¹⁴Nuc'ua 'ma mü o zädä c'e hora c'ü ro ziji c'e jñönü, o mimi c'ua e Jesús cja c'e mexa. Xo 'ñe c'o o discípulo. ¹⁵O mama c'ua e Jesús:

—Me rí negö c'ü 'natjo c'ua rá siji c'ü rga súpcöji ne mbaxua ante c'ü rá sufregö. ¹⁶Rí xi'tsc'oji, dya cja rá sigö c'ü rga súpcö ne mbaxua; ya ra mbötcüji ja c'o nzi ga mböl'tüji o ts'imë c'o ni züpüji ne mbaxua. Nuc'ua, ngueje nu ja manda Mizhocjimi cja rá sigöji na yeje 'ma.

17 O ndū c'ua 'na vaso, cjanu o unü 'na pöjö Mizhocjimi. O mama c'ua:

—Chūji nu, rí siji in texeji. **18** Rí xi'tsc'öji, dya cja rá sigö o ndeje o uva hasta 'ma ra zädä c'ü rá mandagö nutscö o 'ñevguegö Mizhocjimi, embeji c'o discípulo.

19 Cjanu o jñü c'ua 'na tjöméch'i o unü 'na pöjö Mizhocjimi. Cjanu o xënbì c'ua c'o o discípulo, o xipjiji:

—Nujnu ngue ín cuerpogö nu. Co nín cuerpogö, rá pätcl'ägöji c'ü rvi chūji. Nu na cjagueji dya, dya rí jyombeñe rí tsjagueji nu, ngue c'ua rí mbenzgöji, eñe.

20 Nuc'ua 'ma ya vi nguarü vi ziji c'e tjöméch'i, e Jesús xo ndū c'e vaso. O yepe o unü 'na pöjö ja c'o nzi va jñü c'e tjöméch'i. Cjanu o xipji c'o o discípulo:

—Nujnu ngue ín tsjigö nu. C'ü rga pjödü ín tsji rá tügö, ngue c'ü rgui pärägueji c'ü ra perdonaots'üji Mizhocjimi ja c'o nzi va mama.

21 'Tsjijñiji c'ü rá xi'tsc'öji. Nu c'ü ra nzhögügö cja o dyë yo nte ngue c'ua ra mbötcüji, ngueje 'naja yo rrä sigöji o xëdyi. **22** C'ü rvá ēcjö cja Mizhocjimi, ngue c'ü ra mbötcüji ja c'o nzi va mama Mizhocjimi. Pero juejme ne bëzo nu ra nzhögügö. Ra tsjapü Mizhocjimi me ra sufre nu.

23 Nuc'ua anguezzeji pötü va dyönüji cjó mi ngue anguezzeji c'ü ro tsja a cjanu ro nzhö e Jesús.

Se discute quién sería el más importante

24 C'e xõmü, c'o discípulo o zöji o jña cjó mi ngue anguezzeji c'ü ro tsja xo'ñi. **25** Nuc'ua o mama e Jesús o xipjiji:

—C'o o rey c'o nte c'o dya ma'l'tü Mizhocjimi, me mandaji yo nte. Me xipjiji c'ü pje ra tsja yo nte, maco ne c'o rey c'ü ra xiji me na jontejji. **26** Nu'tsc'eji, dya je rga cjatsc'eji nu. Bübüts'üji c'o ra ch'unü ra mbëzhiji na nojo, pero ni jyodü ra pjösteji nza cja 'na t'i c'ü xe sëbi. Zö bübüts'üji c'o ra mandatsc'eji, pero ni jyodü ra mböxc'üji nza cja 'ma ri ngue 'na mbëpji. **27** ¿Ja ngue c'ü mamaji c'ü xenda na nojo? ¿Cjo ngue c'ü mimi cja mexa ga zi o xëdyi, o ngue c'ü sirve o jñonü? Ngueje c'ü mimi cja mexa. Maco rí pjöstegö a ndetsc'eji.

28 Zö dya ätcägö yo nte, zö me nugüji na ü, pero nu'tsc'eji sido in nzhodüji co nuzgö. **29** Nguec'ua rí da'c'ü rí mandaji, ja c'o nzi va dyacügö mi Tatagö. **30** Ma rá mandagö, nu'tsc'eji rí mimiji co nuzgö rá siji o xëdyi. Y rí tsjají juesi rí jñiünpuji ngüenda c'o ín menzumüji a Israel c'o tsja cja c'o doce estado.

Jesús anuncia que Pedro lo negará

31 Xo mama c'ua e Jesús c'ín Jmugöji:

—Nu'tsc'e Simón, dyärä na jo c'ü rí xi'tsc'ö. E Satanás c'ü dya jo, o ch'unü sjëtsi ra zöc'üji in texeji. Ne anguezzeji rí xögueji co nuzgö rí pjöt'üji, nza cja ga mböt'ü o paxa 'ma pitsiji o ndëxü. **32** Nu'tsc'e Simón, rí pärägö ra mezhe 'na ndajme ra ndö'c'ü c'ü dya jo. Pero ró ö'tc'ü Mizhocjimi c'ü rí sido rí creozügö. 'Ma ra nzhögü in mü'bügue, rí pjös'ü yo nin cjuarma xo ra zëzhiji. **33** O ndünrü c'ua e Simón Pedro o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rí bübü dispuesto rá mögövi, zö ra pantcavi a pjörü. Xo rí bübü dispuesto rá tügö co nu'tsc'e.

34 E Jesús o xipji:

—Nu'tsc'e Pedro, rí xi'ts'i, ante c'ü ra huë o tare, ya na jñi rgui mamague c'ü dya in pácägo.

Se acerca la hora de prueba

35 O sido o ña e Jesús o xipji c'o discípulo:

—'Ma i möcjeji i ma zopjüji yonte, ró xi'tsc'öji c'ü dya i tsanaji o mape, ni xo i jñünüji o merio. Xo ró xi'tsc'öji c'ü dya i tsidijiji c'o ri chin'ch'iji. Cjo pje c'o o bë'ts'iji 'ma?

O ndünrrü c'ua anguezeji o mamaji:

—Iyö, dya pje bëtsijme.

36 O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Nudya, c'o cäjäts'üji mape ra ngana c'o. Xo rí jñünüji o merio. Na ngue dya cja ra recibidots'üji nza cja 'ma ot'ü. C'o dya jün o tjëdyi, ra mböji c'ü téji ra ndömüji. **37** Na ngue rí xi'ts'i c'ü ni jyodü ra zädä o jña Mízhocjimi c'ü mama a cjava rá sufregö: "Yo nte ra mamaji c'ü me na s'o c'ü", eñe. Jää, ni jyodü ra zädä texe c'ü ya t'opjü ja rga sufregö.

38 O mama c'ua c'o discípulo:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügöjme, bübü va yeje tjëdyi.

O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:

—Na jotjo co nujyo.

Jesús ora en Getsemaní

39 Cjanu o mbedye c'ua e Jesús o ma cja c'e t'ejc c'ü ni chjü Olivos, o ma'a ja c'o nzi ma cja o tjürü. Xo möji co c'o o discípulo. **40** Ma mü o

zät'äji cja c'e t'ejc, o mama c'ua e Jesús o xipji:

—Dyötüji Mízhocjimi c'ü dya rí dyätäji c'ü dya jo 'ma ra zöc'üji, embeji c'o.

41 Nuc'ua cjanu o xögü co anguezeji, o ma c'ua na ts'ijé, nza cja 'ma ja c'o sobü 'na ndojo 'ma cjo c'o pana. O ndüñijömü c'ua va dyötü Mízhocjimi. **42** O mama:

—Mi Tatats'ügö. 'Ma rí ñegue, rí ts'a's'ü c'ü dya ra zädä c'ü rá sufregö. Pero dya rí tsjague c'ua ja rgá negö; tsjague c'ua ja nzi gui ñegue, eñe.

43 O 'ñetse c'ua 'na anxe c'ü vi 'ñeje a jens'e cja Mízhocjimi, o 'ñe tsjapü o zëzhi e Jesús. **44** Me ma sufre e Jesús. Xe ma ötü Mízhocjimi co texe o mülbü. O jenzhe, me ma puncjü ma mbibi a jömu nza cja o cji.

45 Nuc'ua 'ma mü o nguarü o dyötü Mízhocjimi, o böbü. Cjanu o ma c'ua nu ja mi bübü c'o o discípulo. O chöt'üji ma ijí, na ngue c'o mi cijñiji ro sufre e Jesús. **46** O mama c'ua e Jesús o xipji:

—¿Jenga in icjeji? Rí ñangají rí dyötüji Mízhocjimi, ngue c'ua dya rí dyätäji c'ü dya jo, 'ma ra zöc'üji.

Llevan preso a Jesús

47 Ma xe ma ña e Jesús, o säjä c'ua na puncjü o nte. Mi ot'ü a xo'ñi c'ü mi chjü e Judas c'ü mi ngueje 'naja c'o doce discípulo. Cjanu o chëzhi c'ua cja e Jesús cjanu o zü'tp'ü o jmi. **48** Nuc'ua e Jesús o xipji:

—Nu'tsc'e Judas. Rvá ēcjö cja Mízhocjimi. Maco va ë sütcü ín jmi ngue c'ua yo va dyocjeji ra mbäköjí

nguetscö e Jesús, ngue c'ua ra zinzgöji.

49 C'o mi dyozi e Jesús, 'ma mü o jñandaji c'ü ya ro zidyiji e Jesús, o xipiji c'ua:

—¿Cjo na jo rá ya'büjme co tjëdyi yo?

50 Cjanu o tsja c'ua 'na c'o discípulo o ya'bü 'na tjëdyi 'naja c'o o mbëpji c'ü mi mero ndamböcjimi, o jñupcü o ngõ cja o jodyë. **51** O ndünriü c'ua e Jesús o mama:

—Iyö. Jyéziji ra tsjacüji c'ua ja c'o nzi ga neji, embeji c'o discípulo.

Nuc'ua e Jesús o jopcü c'ua c'ü o ngõ c'e mbëpji. **52** Nuc'ua e Jesús cjanu o zopjü c'o ndamböcjimi, 'ñe c'o comandante cja c'e templo, 'ñe c'o 'naja c'o pje mi pjézhi c'o vi 'ñe zidyi e Jesús, o xipiji:

—¿Jenga in cjagueji a cjanu? I pedyeji cja c'in jñiñiji va è súcöji nza cja 'ma ri nguezgö 'na mbë, va jünji in chjëdyiji 'ñe in ngarroteji. **53** Pama mi bünc'öji co nu'tsc'eji cja c'e templo, maco dya mi stücgöji 'ma. Pero nudya, ngue ne hora nu ya ch'a!c'üji rí tsjacöji yo. Ngue ne hora nu ya ch'unü e Satanás c'ü dya jo, ra tsja ja c'o nzi ga ne.

Pedro niega conocer a Jesús

54 Nuc'ua anguezoji o pënc'h'iji e Jesús, cjanu o zidyiji cja o ngumü c'ü mi mero ndamböcjimi. 'Ma ya mi möji, e Pedro mi bëpjatjo na jë cja e Jesús. **55** 'Ma mü o zät'äji, o 'ñörüji c'ua 'na sivi a nde cja c'e tji, o mimiji c'ua o pa't'üji. E Pedro xo mimi co anguezoji. **56** 'Na ndixü c'ü mi mbëpite nu, o jñandaji e Pedro mi junrü cja o jya's'ü c'e sivi. O nguin'chp'i c'ua o jmi, cjanu o mama:

—Nujnu, nde mi dyozi e Jesús.

57 O ngädä c'ua e Pedro o mama:

—Dya rí pärägö nu.

58 Dya mezhe c'ua, c'ü 'naja nte o jñanda mi junrü nu e Pedro, cjanu o xipiji:

—Xo ngue'tsc'e 'naja c'o nde mi dyozi e Jesús.

O mama c'ua e Pedro:

—Nu'tsc'e bözo, dya nguetscö.

59 O mezhe c'ua 'na hora, cjanu o mama c'ua c'ü 'naja:

—Na cjuana rí pärägö, ne bözo nu, nde mi dyozi e Jesús. Xo menzumü a Galilea nu.

60 O mama c'ua e Pedro:

—Nu'tsc'e bözo, dya rí pärägö c'ü in mangue.

Nuc'ua 'ma mi ña e Pedro, cjanu o huë c'ua 'na tare. **61** Nuc'ua e Jesús c'ü in Jmugöji o jñandaji e Pedro. Nuc'ua e Pedro o mbeñe c'o jña c'o vi xipiji c'in Jmugöji: "Ante c'ü ra huë o tare, ya na jñi rgui mamague c'ü dya in pácägö", vi 'ñeñe. **62** Nuc'ua e Pedro o mbedye a tji, me go huë co texe o mü'bü.

Se burlan de Jesús

63 C'o bözo c'o mi pjörü e Jesús, me mi cjapüji burla e Jesús, y mi päräji. **64** Cjanu o ngo'tp'üji o ndö co 'na ts'imbayo. Cjanu o ya'büji o jmi, o xipiji:

—'Ma o 'ñempc'e Mizhocjimi, mamague cjó ngue c'ü o mbäräts'ü, embeji.

65 Y pje c'o nde mi xipiji ma zadüji.

Jesús delante de la Junta Suprema

66 Nuc'ua 'ma ya mü o jyans'ü, o jmürü c'ua c'o titá c'o pje mi pjézhi cja c'e jñiñi, 'ñe c'o ndamböcjimi, 'ñe c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi. O

zidyiji c'ua e Jesús nu ja ro jñünpüji ngüienda. O jñünpüji c'ua ngüienda o xipjiji:

67—¿Cjo ngue'tsc'e e Cristo?
Xitsijme.

O ndünrrü c'ua anguezze o xipjiji:
—Zö ro xi'lts'iji, pero dya in
creozüji. 68 Nu 'ma xo ro önnec'ügöji,
dya xo ri chjünrügueji. Dya xo
ri xäcäzüji. 69 Nutscö rvá ēcjö cja
Mizhocjimi, dya ra mezhe rá ma
mimi cja o jodyë Mizhocjimi c'ü me
na zëzhi.

70 Texeji o mamaji c'ua:
—¿Cjo ngue'tsc'e o T'its'ü
Mizhocjimi 'ma?
O ndünrrü c'ua e Jesús o xipjiji:
—Jä, nguezgö c'ua ja vi mangueji.
71 Anguezoji o mamaji c'ua:
—¿Pje xe ni jyodü o testigo?
Nuzgötsjëji ró äräji c'o o mama.

Jesús ante Pilato

23 Cjanu o böbüji c'ua texeji,
cjanu o zidyiji c'ua e Jesús
cja e Pilato. 2 O mbürü o xipjiji e
Pilato c'ü vi tsja na s'o e Jesús, o
mamaji:

—Nu ne bëzo nu, ró tö'tp'üjme
mi onpü yo ín menzumögöjme, mi
xipjiji c'ü dya cja ra dyätäji c'ü
in gobiernogue. Mama c'ü dya rá
cjö't'üjme o contribución e César.
Xo mama c'ü nguetsjë anguezze e
Cristo c'ü te'be yo nte ra manda.

3 O mama c'ua e Pilato o xipji e
Jesús:
—¿Cjo in reygue cja yo menzumü
a Israel?

O ndünrrü c'ua e Jesús o xipji:
—Jä, nguetscö c'ua ja vi mangue.
4 Nuc'ua e Pilato, o xipji c'o
ndamböcjimi 'ñe c'o nte:

—Dya pje rí tö'tp'ügö c'o na s'o ne
bëzo nu.

5 C'o ndamböcjimi 'ñe c'o nte, sido
mi xipjiji e Pilato c'ü vi tsja na s'o e
Jesús, o mamaji:

—Nujne bëzo nu, xöpü yo nte texe
cja yo ín jñiñigöjme. O mbürü a ma
a Galilea. Nuc'ua ma ejë ma xöpü
texe cja yo jñiñi hasta 'ma cja mü o
säjä a 'nëva a Jerusalén, xo xöpü va.
Nguec'ua yo nte ne ra tsjaji o chü,
dya cja ra dyätäji in gobiernogue,
mi eñeqi ma ngöt'üji e Jesús.

Jesús ante Herodes

6 Nuc'ua e Pilato 'ma mü o dyärä
c'o vi mamaji, cjanu o tsja c'ua
t'önü:

—¿Cjo menzumü a Galilea ne
bëzo?

7 Nuc'ua e Pilato, 'ma mü o
mbärä c'ü je mi menzumü e Jesús
a Galilea, o manda c'ua ro zidyiji e
Jesús cja e rey Herodes c'ü mi bübü
a Jerusalén c'o pa c'o. Na ngue
ngueje e Herodes c'ü mi manda a
Galilea. 8 Nuc'ua e Herodes, 'ma mü
o jñanda e Jesús, me co mäjä na
puncjü. Na ngue ya vi mezhe mi ne
ro jñanda, na ngue mi ärä c'ü me
mi näntji e Jesús. Mi te'be c'ü ro
tsja e Jesús o señal c'o me na nojo,
ngue c'ua ro jñanda. 9 Nguec'ua va
tsjapü na puncjü t'önü e Jesús. Pero
dyä go ndünrrü. 10 Xo mi cära nu c'o
ndamböcjimi 'ñe c'o mi xöpü o ley
Mizhocjimi. Me mi ñaqi ma ngöt'üji
e Jesús. 11 E Herodes 'ñe c'o o tropa,
me mi mbäxtjoji e Jesús mi cjapüji
menu. Cjanu o jyecheji c'ua 'na bitu
c'ü me mi muvi, c'ü mi nza cja c'o
je'e o rey. Nuc'ua cjanu o manda
o zidyiji na yeje cja e Pilato. 12 E

Pilato 'ñe e Herodes ot'ü mi üvi.
Pero c'e pa c'ü, o jovi.

Jesús es sentenciado a muerte

¹³Nuc'ua e Pilato o zojnu texe c'o ndamböcjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o mi pjëzhi na nojo 'ñe c'o nte. ¹⁴O xipiji:

—Nu'tsc'ejí i sinquigöji ne bëzo nu, i xitsiji c'ü onpü yo nte ngue c'ua ga ne ra tsjaji revolución. Pero dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'löji. Ró önüğö na jo ne bëzo; i dyäräji in texeji. Dya pje ró tō'tp'ügö c'o in mangueji.

¹⁵Ni xo ri ngue e Herodes, dya pje xo chö'tp'ü nu. Nguec'ua va manda i sigueji na yeje a 'ñeva. Dyäräji na jo. Dya pje tsja c'o na s'o ne bëzo, c'o rga pö'l'üji. ¹⁶Pero ante c'ü rá eme libre, rá manda ra jyüt'üji o chirrio, eñe e Pilato.

¹⁷Tsjé'ma mi cja c'e mbaxua c'ü mi chjü Pascua, y tsjé'ma mi cja c'o nte mi ötüji e Pilato ro 'ñeme libre 'na bëzo c'ü ma o'o a pjörü. Nuc'ua e Pilato mi eme c'ua libre c'e nte. ¹⁸C'o ndamböcjimi 'ñe c'o nte, dya neji c'ü ro 'ñemeji libre e Jesús. Nguec'ua va mapjüji texeji o mamaji:

—Pö'l'ü ne bëzo. Rí negójme rí 'ñeme libre e Barrabás, eñe c'o.

¹⁹E Barrabás vi pant'aji a pjörü na ngue vi pjütü 'na chü a Jerusalén, vi chüji c'e gobierno, y mi pö'l'ü o nte. ²⁰E Pilato ndo zopjütjo na yeje c'o nte, na ngue mi ne ro 'ñeme libre e Jesús. ²¹Pero anguezeki o mapjüji c'ua na jens'e o mamaji:

—Chät'äji cja ngronsi, chät'äji cja ngronsi.

²²Nuc'ua c'ü na jñi, o mama c'ua e Pilato o xipiji:

—¿Pje ni mbë c'ü o tsja c'ü na s'o? Dya pje rí tō'tp'ügö c'o na s'o c'ü rga pö'l'üji. Pero ante c'ü rá eme libre, rá manda ra jyüt'üji o chirrio, eñe.

²³Pero c'o ndamböcjimi 'ñe c'o nte sido mi mapjüji na jens'e, sido mi mamaji c'ü mi jyodü ro ndät'äji e Jesús cja ngronsi. O ndöji na ngue sido mi mapjüji. ²⁴Nguec'ua e Pilato o mama c'ü ro tsja ja c'o nzi ma dyörü anguezeki. ²⁵O 'ñeme c'ua libre c'e bëzo ja c'o nzi ma dyörüji; maco vi tsja c'o na s'o. C'ü vi pant'aji a pjörü, ngue c'ü vi pjütü 'na chü 'ñe mi pö'l'ü o nte. E Pilato xo manda c'ü ro ndät'äji e Jesús ja c'o nzi ma neji.

La crucifixión

²⁶'Ma ya mi sidijji e Jesús ro ma ndät'äji cja ngronsi, o pench'iji 'na bëzo c'ü mi menzumü a Cirene c'ü vi 'ñeje cja juajma. Nuc'ü, mi chjü Simón c'ü. O tsjapüji e Simón ro nduns'ü c'e ngronsi ro bëpja cja e Jesús.

²⁷Mi bëpja ma möji na puncjü o nte. Na puncjü c'o ndixü me mi ndumüji ma huëpiji e Jesús. ²⁸E Jesús o jñanda c'o ndixü o xipiji:

—Nu'tsc'ejí ndixü in menzumüji a Jerusalén, dyäräji c'ü rá xi'tsc'löji. Dya rí huëji por nutscö; huëtsjegueji 'ñe rí huëpiji in ch'igueji. ²⁹Na ngue ra zädä c'o pa 'ma me rí sufregueji. Nguec'ua ra mamaji: "Xenda rvá jo 'ma dya ro muxti'yo ndixü 'ñe 'ma dya ro ndunteji 'ñe 'ma dya ro jötüji o lëlë", ra 'ñeneji. Na ngue ra sufregueji na puncjü. ³⁰Nuc'ua ra mama c'o nte: "Quera ro yëbi yo t'eje 'ñe yo ts'it'eje ro ndivguiji. Xe na jo que na

ngue c'ü rá sufregöji yo na s'ëzhi", ra 'ñeñeji. ³¹Nutscö, zö dya pje ró cjagö, pero rá sufregö na puncjü. Nadya yo menzumü va yo tuns'ü na puncjü o nzhubü, ¿pje ra tsjapüji yo?, eñe e Jesús.

³²Ma mü o zidijiji e Jesús, xo mi sidijiji yeje bëzo c'o xo ro ndät'äji cja ngronsi. Nuc'o, vi tsja na s'o c'o. ³³Nuc'ua 'ma mü o zät'äji nu ja mi chjü T'ejeñinte, o ndät'äji cja ngronsi nu, e Jesús 'ñe c'o vi tsja na s'o. 'Naja c'ü o ndät'äji cja ngronsi cja a lado o jodyë e Jesús; 'naja c'ü o ndät'äji c'ü 'nanguarü. ³⁴O mama c'ua e Jesús:

—Mi Tatats'ü in bübü a jens'e, rí ö'tc'ü rí perdonaogue yo. Na ngue dya päräji c'ü ejacü yo, eñe.

Nuc'ua c'o tropa o eñeji cjo ngue c'ü ro tsjapü o cjaja c'o o bitu e Jesús. ³⁵C'o nte mi böbü mi jandaji e Jesús. Anguezeji 'ñe c'o pje mi pjézhi, me mi cjapüji burla e Jesús mi mamaji:

—Maco mamaji o mbös'ü na puncjü o nte nu, maco dya sö ra 'ñemetsjë ra dagü cja ne ngronsi. Maco mi mama ngueje nu o juajnü Mizhocjimi ra manda, maco dya dagü dya cja ne ngronsi, eñeji.

³⁶C'o tropa xo mi cjapüji burla e Jesús. Mi chézhiji cja o jmi e Jesús, mi unüji ro zi o vino c'o dya nda ma jo. ³⁷Mi xipiji:

—Nu 'ma ngue'tsc'e o rey yo menzumü a Israel, ts'ügütsjë dya, dyagü cja ne ngronsi.

³⁸A xes'e cja o ñi c'e ngronsi, mi cuat'ü 'na xiscömü c'ü mi t'opjü o letra c'e jña griego, 'ñe o latín 'ñe hebreo. Mi t'opjü a cjava: "Nujnu, o Rey yo menzumü a Israel nu."

³⁹Nuc'ua 'naja c'o vi tsja na s'o c'ü xo mi dät'ä nu, o zadü e Jesús o xipji:

—Nu 'ma ngue'tsc'e e Cristo, 'ñemetsjë dya, dyagü cja ne ngronsi. Xo rí 'nevguegöbe libre.

⁴⁰O ndünrü c'ua c'ü 'naja c'ü mi dät'ä nu, o huench'i o xipji:

—Nu'tsc'e, dya in sügue Mizhocjimi. Jenga in sadügue ne bëzo? Nujnu, xo na sufre yo rrä sufregövi. ⁴¹Nutscövi, rí merecidovi rá sufregövi yo, na ngue ró cjavi c'o me na s'o. Pero ne bëzo, dya pje tsja nu.

⁴²O sido o ña c'ua c'e bëzo o xipji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, rí ö'tc'ü c'ü rí mbenzegö 'ma rí nzhogue na ye rí é mandague, eñe.

⁴³O ndünrü c'ua e Jesús o xipji:

—Dyärä na jo c'ü rá xi'tsc'ö. Ne pa dya, rí bübügue co nutscö a jens'e nu ja me na zö.

Muerte de Jesús

⁴⁴Nuc'ua 'ma mü o zünü jñisiarü, o bëxomü c'ua texe cja ne xoñijomü hasta 'ma mü o zünü jñi c'ü nzhä.

⁴⁵O bëxomü e jyarü. Y o chödü a nde c'e manta c'ü mi cjot'ü a mbo cja c'e templo nu ja me ma sjü.

⁴⁶Nuc'ua e Jesús o mapjü na jens'e o mama:

—Nu'tsc'e mi Tatats'ügö, sinngui dya ín aljma.

Nuc'ua 'ma mü o nguarü o mama c'o, cjanu o ndü c'ua.

⁴⁷Nuc'ua c'ü mi manda c'o tropa, 'ma mü o jñanda c'o me na nojo, o ma'tü Mizhocjimi o mama:

—Ne bëzo, na cjuana c'ü dya tsja c'o na s'o.

48 Na puncjü o nte c'o vi ma jñanda pje ro tsjapüji e Jesús. 'Ma mü o jñandaji ja va ndü, o nzhogüji mi ya'büji o tijmiji. Na ngue me mi sūji 'na pje ro zädä. **49** C'o mi dyoji e Jesús, ma böbüütjoji na jē, xo jñandaji. Xo 'ñe c'o ndixü c'o mi pöji e Jesús ndeze 'ma mü o mbürü o xöpü c'o nte a Galilea.

Jesús es sepultado

50 Mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjü José. Mi menzumü a Arimatea c'ü mi tsja cja c'e estado de Israel. Ma jonte c'e bëzo, y mi cja ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi. Mi ngue 'na c'o mi pjézhi na nojo c'o mi jün ngüenda. **51** Pero dya go ne c'o vi tsja c'o 'ñaja, 'ma mü o mamaji mi jyodü ro mbölt'üji e Jesús. Mi te'lbe c'ü ro ñ manda nu c'ü vi 'ñeme Mizhocjimi. **52** Nuc'ü, o ma c'ua cja e Pilato o ma dyötü c'ü o cuerpo e Jesús. **53** Cjanu o ma ts'üpcü c'ü o cuerpo cja c'e ngronsi. Cjanu o mböch'ü 'na bitu. Cjanu o ma ngöt'ü cja 'na cueva c'ü vi dyöt'üji cja peña, c'ü dya cjó be mi cöt'üji. **54** Nu c'e pa c'ü, ngue 'ma mi preparao c'o menzumü a Israel, na ngue c'ü na jyas'ü mi ngue c'e pa 'ma söyaji. Ya mi ngue ro nguibí e jyarü, ya mi ngue ro mbürü c'e xabaro.

55 C'o ndixü c'o mi pöji e Jesús ndeze 'ma mü o mbürü o xöpü c'o nte a Galilea, xo möji e José. O ma nuji c'e cueva ja ngöt'üji o cuerpo e Jesús. **56** Cjanu o nzhogüji a Jerusalén, o dyät'äji o perfume 'ñe o ungüento, ngue c'ua ro ma ngosp'üji o cuerpo e Jesús. Nuc'ua c'ü na ye nu pa, 'ma mi söya yo menzumü a Israel, o söya c'ua c'o

ndixü ja c'o nzi ma mama cja c'o o mandamiento Mizhocjimi.

La resurrección de Jesús

24 Nuc'ua c'ü ot'ü pa nu ngo'o 'ma ya ma jya's'ü, o ma c'o ndixü cja c'e cueva, o ndunüji c'o perfume c'o vi dyät'äji. Xo möji c'o 'ñaja ndixü. **2**'Ma mü o zät'äji cja c'e cueva, o chöt'üji ya vi chjen'chp'eji c'e tralaja c'ü mi c'ot'ü c'e cueva. **3** Pero 'ma mü o cjogüji a mbo, dya chöt'üji c'ü o cuerpo e Jesús c'ín Jmugöji. **4** Go züji c'ua, dya mi pärä pje ro tsjaji. 'Nango jñetse c'ua yeje anxe c'o mi 'ñetse nza cja o bëzo, mi böbüvi o jmiji, me mi juëns'i o bituvi. **5** Me go pizhi c'ua c'o ndixü o ñüciüji a jömü. O mama c'ua c'o anxe o xipjiji:

—¿Jenga *in* jodüji a nde cja yo añima nu c'ü bübüütjo? **6** Dya bübü va c'ü; ya tetjo. Mbeñeji na jo c'o o xi'tsc'eji e Jesús 'ma mi bübü a Galilea. **7** O xi'tsc'eji c'ü vi 'ñeje cja Mizhocjimi pero mi jyodü ro nzhöji anguez e cja c'o nte c'o cja na s'o, ro ndät'äji cja ngronsi. Nuc'ua c'ü na jñi nu pa, ro tetjo ro bübüütjo na yeje, eñe c'o anxe va xipjivi c'o ndixü.

8 O mbeñe c'ua c'o ndixü c'o vi mama e Jesús. **9** Cjanu o mbedyeji nu, o möji c'ua nu ja mi cárä c'o once apóstole 'ñe c'o 'ñaja, o ma xipjiji c'o vi mama c'o anxe. **10** C'o o ma xipji c'o apóstole, mi ngueje e María Magdalena 'ñeje e Juana 'ñe e María c'ü nu nana e Jacobo. Xo mi ngue c'o 'ñaja ndixü c'o mi dyoji. **11** C'o apóstole o nguijniji c'ü mi jyo c'o ndixü. Nguec'ua dya go creoji c'o o xipjiji.

12Pero e Pedro ixco cjuan'di go ma cja c'e cueva. 'Ma mü o zät'ä nu, o dänä o jñanda a mbo. C'ü o jñanda, nguextjo c'e manta c'ü vi mböch'üji o cuerpo e Jesús. Cjanu o ma c'ua, me mi cijñi pje mi ne ro mama c'o vi jñanda.

En el camino a Emaús

13C'e pa c'ü, yeje anguezeli mi mëvi cja 'na ts'ijñiñi c'ü ni chjü Emaús. C'e jñiñi mi jyadüvi once kilómetro a Jerusalén. **14**'Ma mi pëvi, mi pötma mamavi ja va ndät'äji e Jesús cja ngronsi 'ñe ja va ngöt'üji cja cueva. Xo mi mamavi ja ga cja c'o vi mama c'o ndixü c'ü vi te e Jesús. **15**'Ma mi ñavi 'ñe mi pötma dyönüvi, nuc'ua e Jesús o chëzhi ts'ë c'ua, cjanu o möji c'ua. **16**Anguezevi o jñandavi e Jesús, pero dya mbärävi c'ü mi ngue e Jesús. **17**O mama c'ua e Jesús o xipjivi:

—¿Pje ni mbë c'o pötqui mamavi gui mëvi, nguec'ua me in ndumüvi?, eñe e Jesús.

18'Naja c'o bëzo mi chjü e Cleofas. O ndünriü c'ua o xipji e Jesús:

—¿Cjo dya in bübügue va a Jerusalén? Maco texe yo nte päräji c'o o zäda va yo pa yo.

19O ndünriü c'ua e Jesús o dyönüvi:

—¿Pje ni mbë c'o o zäda?

O ndünriü c'ua o xipjivi:

—Ngueje c'o o tsjapüji e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret. Mizophjimi o 'ñeme ro zopjü yo nte. Mi cja ja c'o nzi ma ne Mizophjimi; mi ña na jo o jña Mizophjimi y mi cja c'o me na nojo. Nguec'ua yo nte me mi näntji c'ü, me mi mamaji c'ü me

ma jo c'ü. **20**C'o ndamböcjimi 'ñe c'o 'ñaja ín menzumüji c'o pjëzhi na nojo, o zidyiji e Jesús nu ja jñünpüji ngüenda. Y o mbö'tüji cja ngronsi.

21Nutscöjme mi dyocjöjme e Jesús, mi pëzhgöjme mi ngue anguezeli c'ü vi 'ñeme Mizophjimi ro salvazüji nutscöji rí menzumüji a Israel, ro 'ñevgueji libre cja c'o nugüji na ü. Pero ya pa jñi pa ndeze 'ma mü o ndü. **22-23**Mi xörü, ts'i vi mbedye ja nzi ndixü c'o ín dyocjöjme o möji cja c'e cueva nu ja ngöt'üji e Jesús. Dya chöt'üji c'ü o cuerpo pero 'ma mü o nzhogüji, o xitsijme c'ü o jñetse yeje anxe c'o o xipjiji c'ü ya te e Jesús ya bübütiyo na yeje. Nguec'ua ró sügöjme ró mamajme: "Xa'ma ya te e Jesús. Pero, ¿pärä cjo na cjuana?", ró mamajme a cjanu. **24**Nguec'ua bübü ja nzi c'o ín dyocjöjme c'o o ma cja c'e cueva o ma nuji. O chöt'üji ja c'o nzi va mama c'o ndixü, dya cja mi o'o e Jesús a mbo cja c'e cueva. Pero dya jñandaji c'ü. Nguec'ua, ¿pärä cjo ya tetjo?

25O ndünriü c'ua e Jesús o xipjivi:

—Nu'tsc'evi, dya in pärävi na jo c'o o dyopjü c'o profeta. Dya i jyëzi ro zilch'i in mü'büvi c'o jña. Nguec'ua dya in creovi texe c'o o dyopjüji. **26**Mi jyodü e Cristo me ro sufre rvá ndü, cja rrü ma c'ua a jens'e nu ja ra manda, eñe e Jesús.

27Nuc'ua e Jesús o xipjivi pje mi ne ro mama c'o o jña Mizophjimi c'o vi dyopjü e Moisés 'ñe c'o vi dyopjü texe c'o profeta. Nde vi dyopjüji ja rvá cja e Cristo.

28Ya mi ngue ro zät'äji cja c'e ts'ijñiñi nu ja mi möji. E Jesús mi cjapü c'ü ro cjogütjo xe ro ma c'ü

'na jñiñi. ²⁹Nuc'ua anguezevi o züjmüvi c'ua o xipjivi:

—Oxque co nutscöbe na ngue ya nzhä, dya ra mezhe ra xömü, eñevi.

Nguec'ua o cjogüji a mbo cja c'e ngumü ro oxüji. ³⁰Nuc'ua 'ma ya ma jüji cja mexa, e Jesús o jñü c'ua 'na tjöméch'i, cjanu o unü 'na pöjö Mizhocjimi, cjanu o xënbivi c'ua. ³¹Nuc'ua ixco xogü o ndövi, cja mbärävi c'ua c'ü mi ngue e Jesús c'ü mi ñaji. Nuc'ua 'nangua ojto c'ua e Jesús; dya cja jñandavi.

³²Nuc'ua o pötü va mamavi:

—'Ma ró ñaji e Jesús cja 'ñiji, 'ma o xitsivi pje ne ra mama c'o o jña Mizhocjimi, me go zi'ch'i ín mü'büvi y me ró mäcjövi, eñevi.

³³Ixco nhogüvi o mövi c'ua a Jerusalén. 'Ma mü o zät'ävi, o chöt'üvi ya vi jmurtü c'o once apóstole 'ñe c'o mi dyoji. ³⁴O mama c'ua anguezevi o xipjiji c'o yeje c'o cja vi säja:

—Ya tetjo c'ü ín Jmugöji. E Pedro o jñanda c'ü bübüütjo c'ü, embeji c'o yeje.

³⁵Anguezevi o mamavi c'ua c'ü vi chjéji e Jesús cja 'ñiji pero dya mi pärävi cjo mi ngue c'ü. Cja mbärävi 'ma mü o xënbivi c'e tjöméch'i cjanu o unüvi.

Jesús aparece a los discípulos

³⁶'Ma mi mamaji c'o, jo ni 'ñetse c'ua e Jesús a nde anguezevi o zenguaji.

³⁷Nuc'ua anguezevi me go züji. Mi pëzhiji mi ngue 'na espíritu c'ü mi 'ñetse nza cja 'na nte. ³⁸Nuc'ua e Jesús o mama c'ua:

—Dya rí súji; dya rí tsijiniji.

³⁹Jñandgaji c'ü nguetscö e Jesús.

Chjönngüji ngue c'ua rí pärägueji c'ü dya nguezgö 'na espíritu. Na ngue bübü ín ts'ingue 'ñe ín nzho'dyë.

⁴⁰'Ma mü o mama a cjanu, cjanu o jíchiji o dyë 'ñe o ngua.

⁴¹Anguezevi me co möji c'ua na puncjü. Pero o nguijñiji: "Pärä, cjo na cjuana yo rí jandagöji 'ñe yo rí äräji", eñeqi. Nguec'ua dya nda mi creoqi cjo vi te e Jesús. O mama c'ua e Jesús:

—¿Cjo bübü pje rá sigö?

⁴²Nuc'ua o unüji 'na péraso o jmö c'ü vi jñaxají, cja na 'ñe 'na péraso o panal c'ü mi po'o o miel. ⁴³O jñü c'ua e Jesús c'e jmö 'ñe c'e panal, cjanu o zi c'ua; anguezevi o jñandaji.

⁴⁴O mama c'ua e Jesús o xipjiji:

—'Ma ot'ü mi bübüögö co nu'tsc'eji, ró xi'tsc'öji c'ü mi jyodü ro zäda c'o t'opjü cja c'o ley c'o o dyopjü e Moisés, 'ñe c'o o dyopjü c'o profeta, 'ñe c'o t'opjü cja yo salmo. C'o ró xi'tsc'öji, ngueje yo ya zäda.

⁴⁵Nuc'ua e Jesús o zopjüji, nguec'ua va mbäräji pje mi ne ro mama c'o mi t'opjü cja o jña Mizhocjimi. ⁴⁶Cjanu o xipjiji:

—C'ua ja nzi ga t'opjü o jña Mizhocjimi, mi jyodü ro tügö nuzgö e Cristo, cja rrü tetcjö c'ü na jñi nu pa. ⁴⁷Xo ni jyodü ra zopjüji yo nte ra xipjiji ra 'ñench'ezüji o mü'lbüji ra jyéziji c'o na s'o. A cjanu ra perdonaoji c'o na s'o c'o vi tsjaji. Ot'ü ra zopjüji yo cárä a Jerusalén, cja rrü ma zopjüji yo cárä texe cja ne xoñijomü. ⁴⁸Ngue'tsc'eji i jñandgueji yo o zäda, ngue'tsc'eji rí zopjüji yo nte. ⁴⁹Rá täjä o Espíritu Mizhocjimi ra éjë ra ë bübü cja in mü'lbüji ja c'o nzi va

mama Mizhocjimi. Rí che'beji va a Jerusalén hasta 'ma cja ra ejé a jens'e, ra 'ñe dya!c'üji o poder ja rgui zopjüji yo nte.

Jesús sube a los cielos

50!¹Na nu pa, e Jesús o möji c'o apóstole o zät'äji c'ü 'nanguarü a Betania. Nuc'ua e Jesús o c'uä's'ä c'ua o dyë o dyötpü

Mizhocjimi c'o o apóstole.
51'Ma mi ötpüji Mizhocjimi, ixco ma c'ua e Jesús go zidyi Mizhocjimi a jens'e. **52**Anguezeji o ndüñijömüji o ma't'üji c'ua e Jesús. Cjanu o nhogüji a Jerusalén, me mi mäji. **53**Sido mi pöji cja c'e templo mi unüji 'na pöjö Mizhocjimi. Je va cjanu, amén.